

# EL JUEVES A MOSCÚ

● MAS DE 4.500 ESPAÑOLES VIAJARAN A LA U.R.R.S. CON EL EQUIPO NACIONAL

## ARAGON expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN  
Redacción, Administración y Talleres:  
Marcial, 2 - Telef. 21 69 8'3 - Télex 58 054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
LUNES, 24 DE MAYO DE 1971  
Año II - Número 411  
Precio del ejemplar: 5 ptas.

# PROXIMA BODA de la NIETA MAYOR de FRANCO



El diario catalán "La Prensa" publicaba el sábado un reportaje de gran interés y actualidad, en el que notificaba la próxima boda de la nieta mayor del Jefe del Estado, Maria del Carmen Martínez-Bordiu y Franco. Maria Luisa Peña entrevista a Maria del Carmen y expone numerosas facetas personales, que hacen del reportaje una auténtica muestra de periodismo femenino. El lector lo podrá comprobar en la página diez.

## VAMOS A CONTAR... BELLEZAS



Una belleza, dos bellezas, tres bellezas... ¿Ha probado, usted lector, a dormir contando ovejitas? Puede. La táctica no es mala... Pero si lo que quiere es no dormirse, mantenerse bien despierto, cuente majas. Una maja, dos majas, tres majas... En cada una, verá una ilusión de vivir. Una feliz sonrisa. Una cara preciosa, tan preciosa, que le darán ganas de ponerse a saltar, de gozar de la vida... El Palacio de la Lonja resplandece. La luz, emerge de ahí, de un grupo de señoritas, capaces de cortar la respiración al mas dormido. Una belleza, dos bellezas, tres bellezas... Información gráfica en página cinco.



Don Miguel Maura, en gravísimo estado



ZARAGOZA, 24 (ARAGON/express).— Ha sufrido una notable agravación en su estado de salud don Miguel Maura, destacado político que participó activamente en la vida española durante los últimos 30 años. Don Miguel Maura, que ha cumplido ya los ochenta años, desde hace algunos días se encuentra en el Hospital de Zaragoza y sufrió recientemente un ataque cerebral. Esta mañana nos hemos interesado por su estado y según las noticias recibidas continúa en el mismo estado de gravedad.

# HOJA DE CALENDARIO

M A Y O

# 24

Sor 4'51-19'32.—Lun: 4'18-20'2  
Luna nueva, hoy, a las 12'32

LUNES

San Juan Francisco de Regis,  
Santa Susana, virgen;

PROSIGUEN MUY ANI-  
MADAS LAS ELECCIONES  
SINDICALES

LOS PORCENTAJES  
DE VOTACIONES SON  
MUY ELEVADAS

Siguen celebrándose con gran animación las Elecciones Sindicales en nuestra capital con gran afluencia de votantes. En "Galerías Preciados, la votación ha sido masiva, así como en La Montañesa incluso acudieron algunos que se hallaban en situación de baja por enfermedad. En la Fábrica de Generos de Punto de "Jesús Vicente", el porcentaje también ha sido muy elevado "Hierros Alfonso", con el 95 por ciento, en la R.E.N.F.E. el 99 por ciento, en RELASA, el 94 por ciento y en Lycosa, el 98 por ciento.

En las empresas "Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. y GIESA, se estaban celebrando los comicios en el momento de redactar esta información.

En el Banco de Bilbao, donde se celebraron las Elecciones el pasado martes, el porcentaje definitivo fue de la totalidad de sus empleados, habiendo dado un porcentaje inferior en nuestra información provisional.

## CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA INAUGURACION DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA LUSO- ESPAÑOLA

Los exportadores interesados en el mercado portugués convendrá establezcan contacto con la indicada Cámara al objeto de estudiar la posibilidad de introducción de sus productos, remitiendo al mismo tiempo catálogos, folletos, etc., para exhibirlos en la "Exposición Permanente de Catálogos de la Producción Exportable Española", que tienen instalada todas nuestras Cámaras de Comercio en el extranjero.

Para cuanto antecede, nuestros exportadores deberán dirigir la correspondencia y documentación a las siguientes señas:

Cámara de Comercio e Industria Luso-Española  
Avda. Antonio Augusto de Aguilár, 9, 2o. izda.  
LISBOA (Portugal)

## TELEFONOS DE URGENCIA

### AMBULANCIAS

Casa Socorro..... 223915  
Cruz Roja..... 227803

### SEGURIDAD SOCIAL

(Servicio Urgencia)..... 215996

### BOMBEROS

..... 222222

### CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9..... 223915  
Facultad de Medicina..... 235400  
Padre Manjón, 1..... 331200

### ELECTRICAS

REUNIDAS..... 221907  
GAS COMPAÑIA..... 221567

### GUARDIA CIVIL

..... 292080

### HOSPITALES

Clínico..... 235400  
Cruz Roja..... 224884  
Militar..... 250807  
Nuestra Sra. de Gracia..... 221965  
Residencia J. Antonio..... 251700

### POLICIA

..... 091

# DIARIO de AVISOS

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

### RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

15,00.— Explosión 68  
17,00.— Clan Nacional del disco  
18,30.— Embajada de la alegría.  
Para enfermos y sanos. Una confabulación de buenos amigos que se divierten y se ayuda.  
19,00.— La hora Francis  
20,20.— Con la zarzuela  
21,00.— E. A. K., 6 Cultural.  
Todo el equipo de Radio Popular trabajando bajo la dirección de Manuel Pérez Lafarga, para que se cumplan las grandes premisas de la radio; deleitar, orientar, informa.  
22,30.— Escaparate del disco  
23,00.— Una gran obra.  
Todos nuestros programas se emiten también en F.M. 97, 8 megaciclos.

### RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

13,50.— Graderío (Por R. Martínez).  
14,01.— La ciudad al día.  
15,05.— Radio-Club. (Dedicados).  
16,01.— Confidencias.  
17,03.— Cinelandia.  
17,30.— Discoteca; Novedades musicales.  
18,05.— Laboratorios Funk.  
18,10.— Sonido de España.  
18,30.— Partituras clásicas.  
19,01.— La ballena alegre.  
20,01.— El rosario en familia.  
22,30.— La jornada deportiva.  
23,01.— La zarzuela. El barbero de Sevilla, de Gimenez.  
0,01.— Buenas noches, Zaragoza. Emisiones en onda media y frecuencia modulada.

## CONVENIO COLECTIVO SINDICAL DE LAS ACTIVIDADES AGROPECUARIAS EN LA PROVINCIA

El día 19 de este mismo mes han tenido lugar las deliberaciones de la Comisión Mixta Paritaria elegida para estudiar el Convenio Colectivo Sindical Provincial de las actividades agropecuarias para la provincia de Zaragoza, sustanciándose las decisiones a proponer para aprobación de la autoridad laboral, tras tres horas de cordiales discusiones.

Los componentes de la Comisión delimitadora del Convenio visitaron después al señor Delegado Provincial de la Organización Sindical para hacerle patente el fruto obtenido de esta reunión que afectará aproximadamente a unas 12.000 empresas con más de 22.000 trabajadores, destacando especialmente la comprensión demostrada por los representantes empresariales que han ido más lejos en las retribuciones que las mismas propuestas que el sector de los trabajadores proponía, claro indicio del signo positivo que ofrece el marco

de la Organización Sindical para el tratamiento y solución de los problemas laborales.

El Delegado Provincial de la Organización Sindical, agradeció vivamente la postura de ambas representaciones, fiel exponente de la manera de ser de los hombres del campo, en los que destacó la nobleza y justicia que sabían imprimir a todas sus actuaciones.

Zaragoza, 21 de Mayo de 1971

"ARAGON/exprés" no sostiene correspondencia acerca de aquellos originales que le son remitidos sin haber solicitado su envío y no procede a la devolución de los mismos, salvo cuando le son confiados por empresas periodísticas legalmente reconocidas.

## ZARAGOZA AEROPUERTO

### MADRID

Salida de Zaragoza: 8 h.  
Llegada a Madrid: 8,40 h.

### Regreso:

Salida de Madrid: 21,50 h.  
Llegada a Zaragoza: 22,30 h.

### SABADOS Y DOMINGOS

Salida de Madrid: 22,50 h.  
Llegada a Zaragoza: 23,30 h.

### BARCELONA

Lunes-Miércoles-Viernes-Domingos

Salida de Zaragoza: 9,15 h.  
Llegada a Barcelona: 9,50 h.

Martes-Jueves-Sábados-Domingos

Salida de Barcelona a 21 h.  
Llegada a Zaragoza 21,35

### Precios:

Zaragoza-Madrid: 925,- Ptas.  
Zaragoza-Barcelona: 975,- Ptas.

SE TRASPASA LOCAL DE 100<sup>2</sup> CON DOS GRANDES PUERTAS EN AVENIDA DE GOYA

Razón "ARAGON/exprés" - Teléfono 21 69 83-Referencia-680

VENDO PISO 235.000 PESETAS

C/ Iranzo (Sector Fuentes).  
Razón Lorente, 10 - Pral. Drcha.

## FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NO

Avda. Madrid, 137; Falcó, tel. 331242; Avda. Valer Martínez Bueno, tel. 255280; Camino Puente Viro G. Saldaña, tel. 231755; Candalija, 4; Ruiz, tel. 2 Ciudadela, 16 (Parc. Vicente); Pérez, tel. 337974; Calvo Gil, tel. 293076; Eugenia Bueso, 13 (Las F Vilalta, tel. 211476; General Franco, 2 dupl.; Clavería, 234039; Lasiera Purroy, 61 (Torrero); tel. 271508; La Vía, 32-34 (Casablanca); Fernández fono 355289; Lucas Gállego, 66 (Ciudad Jardín); tel. 253782; Paseo Cuéllar, 3; García-Atance, tel. P.º Fernando el Católico, 40; Gimeno, tel. 250441; María Agustín, 23; Calvo García, tel. 233496; Moreno, 6; Millán, tel. 229947; Reina Fabiola, 2; teléfono 222944.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y Servicio de Oxigenoterapia: Tel. 257253

Turno

3 A

## EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

NECESITA VDU

En esta sección que es totalmente gratuita para nuestros lectores, remos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo envíen.

### CLASFS DE BACHILLER

Daríá clases de Bachiller hasta quinto. También cuidaría niños los sábados y domingos. Ref. 346.

### MONTADOR DE TELF-COMUNICACION

Se ofrecé para la conservación y mantenimiento de centralitas telefónicas. Privadas. Telef. 216948.

### ADMINISTRATIVO PARA LAS MAÑANAS

Llevaría trabajo administrativo. Nóminas, Seguros Sociales, etc... Tiene toda la mañana libre. Teléfono 276553 Sr. Bello.

### QUIMICO DE LABORATORIO

Joven, Técnico Químico de Laboratorio, ex-Profesor de Laboratorio, estudios en Italia, busca trabajo, inmediato. Dirigirse a José Cruz Cavero Buera, Carretera, 5 teléfono, 7, Pozan de Vero (Huesca).

Compro novelas y libros antiguos. Arquitecto Yarla, 5 Tfno. 235645 Lean. Zaragoza.

### CLASFS REVALIDA

Estudiante de Revalida Superior haría cualquier tipo de trabajos auxiliares. Disponible toda la mañana. Llamar teléfono 356286 por la mañana.

### CLASFS DE BACHILLER

Estudiante de Universitario con carnet de conducir desea trabajo, o clases de bachiller u otro trabajo. Llamar Teléfono: 255660.

Ex empleado de Empresa Oficial, por exceso de plantilla con trato con público y práctico en oficinas, desearía trabajo en almacén, personal, caja, relaciones públicas etc. Doy garantías personales y bancarias. Referencia núm. "ARAGON/exprés". Calle Marcial, 2 ZARAGOZA.

**ARAGON**  
expres

Redacción, Administración y Talleres  
Teléfono 216983 (Centralita)  
ZARAGOZA

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... domiciliado en ..... Calle..... se suscribe a "ARAGON/exprés" por un trimestre, prome ble mientras no envíe su baja a la Administración, y que se pezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar. Zaragoza, ..... de ..... de 19...

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias ptas. al trimestre.

El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio después de haber comenzado a recibir el periódico.

# CONTRASTE DE PARECERES

## SE AGRAVA LA CRISIS DEL PARTIDO COMUNISTA ESPAÑOL

Los comunistas españoles tratan en Belgrado de explicar la secesión que agobia al partido, ya de por sí reducido y solo contra la competencia de socialistas y anarquistas.

Esta vez ha sido Lister quien, con motivo del octavo congreso del partido, celebrado hace poco en París, ha planteado abiertamente el enfrentamiento con la parte oficial, acudida por Dolores Ibaruri y Santiago Carrillo.

Para el observador imparcial, la dirección de la Pasionaria y Carrillo ha sido completamente ineficaz y sólo por la gran ayuda que el partido recibe de Moscú ha podido sostenerse y ejercer acciones de alguna importancia. Pero a nadie se le oculta que el enfrentamiento del comunismo español con socialistas y anarquistas durante la guerra civil dejó huellas indelebiles. Y que los sangrientos sucesos de Barcelona, la eliminación masiva de anarquistas y trostkystas y el apoderamiento del aparato gubernamental, fueron causas de una derrota que los republicanos españoles no dejan de reprochar al Partido Comunista español.

El desafío lanzado hace meses por Enrique Lister contra Santiago Carrillo no significa más que un intento del sector más combativo por salir del atolladero en que el partido está colocado.

Después de diversas excepciones, entre las que no hay que menospreciar la pro-china, el Partido Comunista español se enfrenta con otra que mermará aún más su fuerza. La facción "oficial" seguirá la obediencia de Moscú, a pesar de las habilidades por aparentar neutralismo e independencia. El grupo que ahora acudilla Lister querrá presentarse como el puro, pero carecerá del apoyo del Kremlin, que ha sido siempre lo más eficaz para el partido.

El momento es delicado, pues es evidente que, a pesar de propugnar la redención del proletariado, el Partido Comunista español apenas cuenta con miembros obreros, siendo sus socios estudiantes e intelectuales ajenos totalmente al mundo del trabajo. Por lo que el partido, que ha sufrido tan graves escisiones, no se halla en el mejor momento para ensanchar su base y esperar un futuro.

"NUEVO DIARIO"

## LA LIBERTAD, DIFÍCIL

Las próximas elecciones a procuradores en Cortes en representación de la familia han hecho renacer diversos problemas relacionados con aquéllas, desde la capacidad de sufragio activo y pasivo al eterno tema de los favoritismos, apoyos y "listas negras". Y en perfecta relación con todos, el costeamiento de la campaña electoral, que afecta a pocos de los que son, pero a bastantes que no están.

Los llamados procuradores familiares, que componen la quinta parte de las Cortes, representan a la total sociedad española en cuanto pluralidad de familias, o debieran representarla, porque, según están las cosas, resulta difícil aceptar que tengan algún representante las familias de las escalas económicas más bajas. Y si esta falta de representación no se corresponde con un desentendimiento de sus problemas por parte de los demás procuradores, es evidente la dificultad para comprender perfectamente problemas muchas veces totalmente extraños a su posición social.

Ningún reparo podría oponerse si el predominio de representantes de extracción social acomodada fuera resultado de las preferencias del electorado entre diversas opciones de elección igualmente conocidas; pero no es así. La desventaja inicial de quien no puede prodigar los gastos de una campaña electoral se acrecienta con el apoyo que la atracción reverencial por el dinero brinda a los candidatos en buena posición económica. Algo se intentó paliar esta desigualdad de situaciones con las normas de propaganda electoral, pero fue tan poco lo conseguido que se hace necesaria una urgente regulación de la materia incorporando las conclusiones, prácticamente universales, sobre el verdadero contenido de la libertad.

"YA"

## FUNCIONARIOS PUBLICOS EN LA POLITICA

Don Juan Francisco Puch, en "Informaciones", recoge los datos ofrecidos por el profesor Garrido Falla en su comunicación sobre "La burocracia en la sociedad española":

"Durante los últimos días del mes de abril, la Asociación Española de Administración Pública, con el patrocinio de la Universidad Autónoma de Madrid, ha celebrado una Semana de estudios sobre la burocracia española. Dicho Asociación ha nacido recientemente y ha triunfado en el campo de sus actividades con impetu, juventud y decisión, como puede deducirse fácilmente del propio título de la Semana de estudios y del contenido de la misma.

En dicha comunicación se precisa, con datos al 31 de diciembre de 1970, el número y porcentaje de los funcionarios que ocupan puestos en las Cortes, en la Administración Central y en la grande y mediana empresa.

### CORTES

Las Cortes Españolas tenían el 31 de diciembre de 1970 525 procuradores, de los que 234 (44,5 por 100) son procuradores funcionarios públicos, divididos así: 182 funcionarios civiles y 52 militares.

De esos 182 funcionarios civiles, 172 (94,5 por 100) pertenecen a la Administración Central, ocupando los cinco primeros puestos, en cuanto a procedencia, los catedráticos de Universidad y escuelas técnicas superiores, abogados del Estado, ingenieros superiores y arquitectos, técnicos de Administración Civil y magistrados, jueces y fiscales nacionales.

Entre los 52 procuradores en

Cortes que son funcionarios militares, 40 pertenecen al Ejército de Tierra, cuatro a Marina y ocho al Ejército del Aire. Su graduación es ésta: tres almirantes, diez tenientes generales, cuatro generales, once coroneles, nueve tenientes coroneles, nueve comandantes, dos capitanes y cuatro otros. Al Ejército de Tierra pertenecen 40 procuradores, de los que 22 son del Arma de Infantería.

Por grupos de procuradores en Cortes, los mayores porcentajes de funcionarios públicos corresponden a "presidentes de altos organismos" (100 por 100), "instituciones culturales" (100 por 100), "miembros del Gobierno" (78,9 por 100), "consejeros nacionales" (60 por 100), "designados por el Jefe del Estado" (64 por 100) y "Organización Sindical" (54 por 100).

### CONSEJO NACIONAL

Con respecto a los consejeros nacionales del Movimiento, de los 100 que componían el C. N. en 31 de diciembre de 1970, 48 eran funcionarios civiles y 12 militares (60 por 100 del total).

### CARGOS POLITICOS EN LA ADMINISTRACION

Se calcula que el número de cargos políticos en la Administración Central es de 352, de los que 251 (71,5 por 100) son funcionarios civiles.

La distribución por categorías administrativas es la siguiente: ministros civiles, 13, y ministros funcionarios, ocho (61,5 por 100); subsecretarios, 15, y funcionarios, ocho (53 por 100); directores generales, 98, y funcionarios, 77 (78,5 por 100); otros altos cargos, 122, y funcionarios, 95 (77,8 por

100); embajadores, 54, y funcionarios, 51 (94,4 por 100), y gobernadores civiles, 50, de los que 12 (24 por 100) son funcionarios civiles.

### SOCIEDADES ANONIMAS

Los autores del trabajo, del que aquí recogemos una síntesis, consultaron, en este epígrafe, a 190 empresas cuyo capital es superior a los 50 millones de pesetas. El número de tales empresas en cuyos consejos de administración figuran funcionarios públicos es de 138 (72,1 por 100), y de los 2.436 miembros de consejos de administración, 351 (14,4 por 100) son funcionarios públicos.

A los efectos de esta presencia de funcionarios públicos en la empresa privada, los autores del trabajo consideraron cinco sectores, que son los que a continuación se enumeran, con indicación de los consejeros funcionarios públicos:

Automóviles: 37 empresas y 22 funcionarios públicos (59,4 por 100) en sus consejos de administración.

Banca privada: 67 empresas y 50 funcionarios públicos (74,6 por 100) en sus consejos de administración.

Construcción de buques: nueve empresas y ocho funcionarios públicos (80 por 100) en sus consejos de administración.

Electricidad, gas y energía nuclear: 50 empresas y 40 funcionarios públicos (80 por 100) en sus consejos de administración.

Empresas de construcción: 27 empresas consultadas y 18 funcionarios públicos (66 por 100) en sus consejos de administración.

ES PARA ORIENTARME UN POCO, ¿SABE, DON JOSÉ?... ÉSTA NUEVA ENCÍCLICA DEL PAPA, ¿QUÉ TIPO DE GENTE LA CITARÁ MÁS A MENUDO...?



PERICH

Perich en, "LA VANGUARDIA"

## UN PREMIO «PARA EL MEJOR»

Ya tenemos ganador del concurso "A ver si aciertan ustedes lo que son las asociaciones políticas" convocado por "Nuevo Diario" de Madrid. El señor Pascual Estivill (Don Luis), de Cabaces (Tarragona), ha adivinado la respuesta correcta y ha obtenido el premio "para el mejor" instituido por el matutino madrileño. El señor Pascual Estivill, en una entrevista que le hace el periódico, dice que es abogado y se propone dedicarse a la política. No sólo tenemos un ganador del concurso, sino que además, tenemos un político, otro político capaz de interpretar perfectamente las ideas contenidas, en la solución del problema. Esta solución —por lo que colijo— estaba guardada en sobre cerrado en casa del notario y a medida que fueron llegando las respuestas —todo esto lo interpreto yo por la forma en que han ido las cosas—, se fueron cotejando con la respuesta correcta. Después de algún tiempo de infructuosa búsqueda —insisto, en que no son más que imaginaciones mías— llegó el artículo del señor Pascual Estivill y apenas comenzaron a leerlo los jurados, se tropezaron con una frase verdaderamente genial. "Sería absurdo, —afirmaba el abogado tarraconense— pensar que nuestras asociaciones van a ser partidos políticos. Desde ese momento empezó a rumorearse que le iban a dar el premio (claro) como que esa era la frase clave de la solución contenida en la plica del señor notario.

"DIARIO DE BARCELONA"

# Inauguración en Huesca de un HOGAR DEL JUBILADO, ofrecido por la Caja de Ahorros de Zaragoza

● ASISTIERON TODAS LAS AUTORIDADES LOCALES Y PROVINCIALES, ASI COMO NUMEROSAS REPRESENTACIONES DE ENTIDADES Y CORPORACIONES



Un nuevo Hogar del Jubilado, tercero de los ya construidos por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, ha sido inaugurado el pasado sábado en la capital de Huesca, ocupando un amplísima planta baja en la zona más moderna de la ciudad y conseguido, en toda su realización, con el mejor acierto en cuanto a instalaciones, servicios, decoración, mobiliario y cuanto pudiera soñarse para una estancia tan cómoda como agradable. Todo lo merecen, y fueron palabras del señor Sancho Dronda, quienes han entregado sus vidas durante muchos años a la sociedad con su trabajo honrado. Justo es que cuando el momento del descanso les llega, esa sociedad corresponda proporcionándoles lugares de reposo y esparcimiento que haga gratos esos años de ganada tranquilidad.

El nuevo Hogar, bautizado con el nombre de "Castillo de Loarre", cumplirá de manera perfecta aquel deseo, y los jubilados oscenses o que allí residen disponen desde hoy lunes de este acogedor recinto, donde, como también con acierto dijo en sus palabras el sacerdote que lo bendijo, podrá convivirse con auténtico sentido familiar, que ambiente de familia es lo que la palabra "hogar" significa.

Salas de estar y de lectura, de juego, de tertulia, de televisión; servicio de bar, guardarropía y todos los demás anejos, dentro, como decimos, de unas instalaciones cómodas en las que el buen gusto preside y donde la amplitud de ventanales inundan de luz y los abundantes radiadores podrán ofrecer grato calor en el invierno, como el sistema de aire acondicionado proporcionará excelente temperatura en los meses de estío. Una gran realización, en fin, que fue muy elogiada por cuantos asistieron al acto inaugural.

## BENDICION Y PALABRAS DEL SR. SANCHO DRONDA

Bendijo las instalaciones el reverendo don Julio Tolo-

sana, párroco de Santiago, que pronunció luego breves palabras para agradecer la presencia del nuevo Hogar en Huesca y concretamente en el seno de su feligresía, ponderando el bien que esta clase de obras proporciona a quienes alcanzaron la jubilación, y la excelente, que la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, que tantas pruebas da de su espíritu social, consigue al ofrecerla. Pidió que la bendición hecha alcance no sólo al Hogar en sí, sino a cuantos de él van a disfrutar, cuantos en él laborarán y a la propia Institución que lo ha hecho posible.

El Director General de la Caja, don José Joaquín Sancho Dronda, dijo que al inaugurar este nuevo Hogar, tercero hasta la fecha de los que la entidad que dirige ha construido, cumple con ello un deber de justicia hacia quienes rindieron con su trabajo un alto beneficio a la sociedad, y que esta clase de obras sociales son de las que tienen un reflejo exterior visible, como sucede también con las Guarderías Infantiles, las Casas-Cuna, Sanatorios, Escuela de Cogullada, etcétera, pero que sin duda las Cajas de Ahorros llevan a cabo otra misión todavía de mayor importancia, que es la del crédito que favorece la liberación de muchos hombres al permitirles el acceso a la propiedad de viviendas, de fincas de labor, adquisición de maquinaria, montaje de industrias, etc. Un capítulo importantísimo y del más alto valor social, del que aquel otro —como éste del ofrecimiento de Hogares al Jubilado— es un complemento. Huesca merecía esta atención por parte de la Caja de Ahorros, y el Consejo que la rige y la Dirección se complacen de corazón en ofrecerlo, con el sincero deseo de que pueda prestar aquel lugar estancia por todos conceptos grata a quienes tan bien ganado lo tienen.

Terminó celebrando la dedicación, hecha por el Colegio de Médicos de Huesca,

del doctor don José María Lacambra, que con la Asistente Social señorita Ramón Gil, se encargarán de atender aquellas necesidades de asistencia médica que quienes al Hogar acudan puedan precisar.

El nuevo Hogar del Jubilado tiene capacidad para 500 personas. Fue arquitecto don Todoro Ríos Usón y aparejador don Paulino Sevillano, con don Jesús Lera como contratista, a todos los cuales expresó el señor Sancho Dronda su felicitación.

## PERSONALIDADES ASISTENTES

Presidió el acto el excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia, don Víctor Frago del Toro, acompañado por el presidente de la Diputación, don Enrique García Ruiz; alcalde de Huesca, don Emilio Miravé Díez; representaciones del Gobierno Militar y de la Zona Aérea de Huesca; de la Guardia Civil y delegados de los distintos Ministerios y entidades económicas y sociales.

Desde Zaragoza se habían trasladado el excelentísimo señor don José María García Belenguer, Presidente del Consejo de Administración de la Caja; don José María Monterde Pérez, Secretario del mismo Consejo, con los Consejeros don Miguel Sancho Izquierdo, don Fernando Almarza Laguna de Rins, don Severino Arruebo, don Francisco Ferrán Fleta, que lo es por Teruel, y don Fidel Lapetra, Consejero por Huesca. Igualmente el Director General, don José Joaquín Sancho Dronda; subdirectores generales, don Jaime Etayo, don Ramón Sanmiguel, don Jesús Gracia Carrión y don Juan Antonio Lasiera y otros altos cargos de la Central de Zaragoza así como el director de la Caja en Huesca, don Francisco Oliver Blanco, y demás funcionarios de aquella capital y del resto de las oficinas en la provincia.

# SAVIN le invita



Con 5 cápsulas  
1 botella de SAVIN  
**¡GRATIS!**



Después de unos días de descanso en Asturias

## Franco, regresa a El Pardo

MADRID, 24 (Europa Press).— El Jefe del Estado y su esposa regresaron ayer a Madrid después de haber permanecido unos días en la provincia asturiana donde el Generalísimo se dedicó a la pesca del salmón. La llegada al palacio de El Pardo se realizó a las ocho y media de la tarde.

El Jefe del Estado y su esposa se alojaron desde el

pasado día 15, en su casa de "La Piniella", en San Llanera. Durante su estancia en aquella región, el Generalísimo ha practicado la pesca del salmón, conversaciones con autoridades provinciales, para interesarse por problemas de infraestructuras Asturias y por sectores industria hullera y siderúrgica.

Por unos "cortes" en el guión de la semana pasada

## ● EMILIO ROMERO SE NEGÓ A GRABAR AYER EN T.V.E.

MADRID, 24. (Europa Press).— "Televisión Española" no grabó anoche, domingo, el acostumbrado comentario nacional de Emilio Romero. Según se ha informado a "Europa Press", el autor se negó a grabar el comentario de esta semana, porque habían sido unos cortes en el guión del texto, a cargo de los responsables de televisión. Al parecer, el compromiso de divulgación de estas charlas era hasta julio próximo. Financiado ha informado a "Europa Press" que los cortes se refieren a puntualizaciones que hacía el autor en torno a unas manifestaciones políticas de un ministro publicadas en una revista ilustrada.

## EL PROFESOR SEVERO OCHOA EN SEVILLA

### ● "Mi radicación definitiva en España no será posible hasta dentro de unos años"

SEVILLA, 24 (Europa Press).— "Mi reintegro a España está condicionado al proyecto del Instituto de Biología Molecular, cuyo decreto de creación ya fue aprobado", ha manifestado el profesor Ochoa, Premio Nobel de Medicina, a un redactor de "Europa Press", a su llegada a Sevilla.

El profesor Ochoa dijo también, que lleva treinta años en los Estados Unidos, donde es titular de la cátedra de bioquímica de la Facultad de Medicina de la Universidad de New York y que todos los años suele venir a España. Mi radicación definitiva en España es posible que ocurra dentro de un par de años, pero, por ahora, tendré que contentarme con venir siempre que me sea posible.

La medicina clínica en España ha estado siempre a gran altura —continuó el Premio Nobel—, pero la científica está menos desarrollada.

El doctor Ochoa llegó a Sevilla a última hora de la noche de ayer, acompañado de su esposa y de los doctores Bandell Stanley y Grande Cobian, profesores de universidades norteamericanas.

Esta tarde a las siete y media, el profesor Ochoa asistirá a una conferencia del doctor Grande Cobian sobre el tema: "la regulación hormonal de la movilización de los ácidos grasos".

Mañana, el doctor Ochoa recibirá como académico de la Academia de Medicina de Sevilla la que dará lectura a su discurso "la base molecular de la evolución".

## SANTANDER:

VUELVE INVIERNO

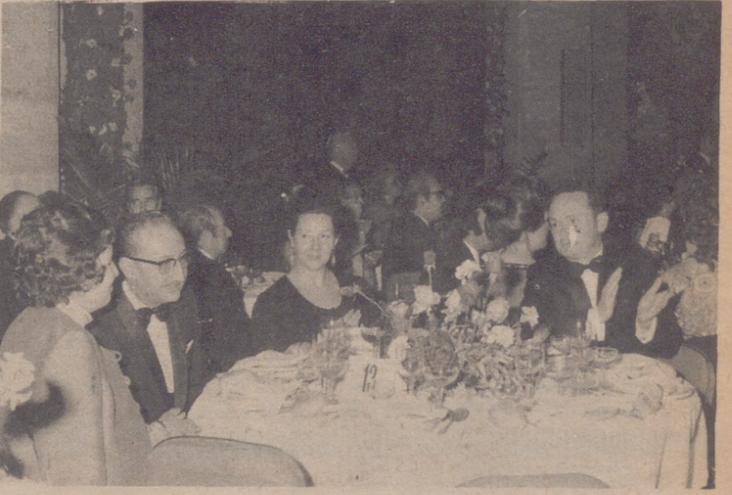
SANTANDER, 24 (Europa Press).— El tiempo rigurosamente invernal en la provincia y a las 10 de la noche abundante tanto en como en el interior, venido a sumar la bajas temperaturas.

Por encima de los 10 metros, la nieve ha caído en la provincia, fenómeno habitual en esta temperatura mínima Santander-capital de los 10 grados.



# FIESTA de GALA en el PALACIO de LA LONJA

EVA SE LLAMA LA  
"MAJA INTERNACIONAL 71"

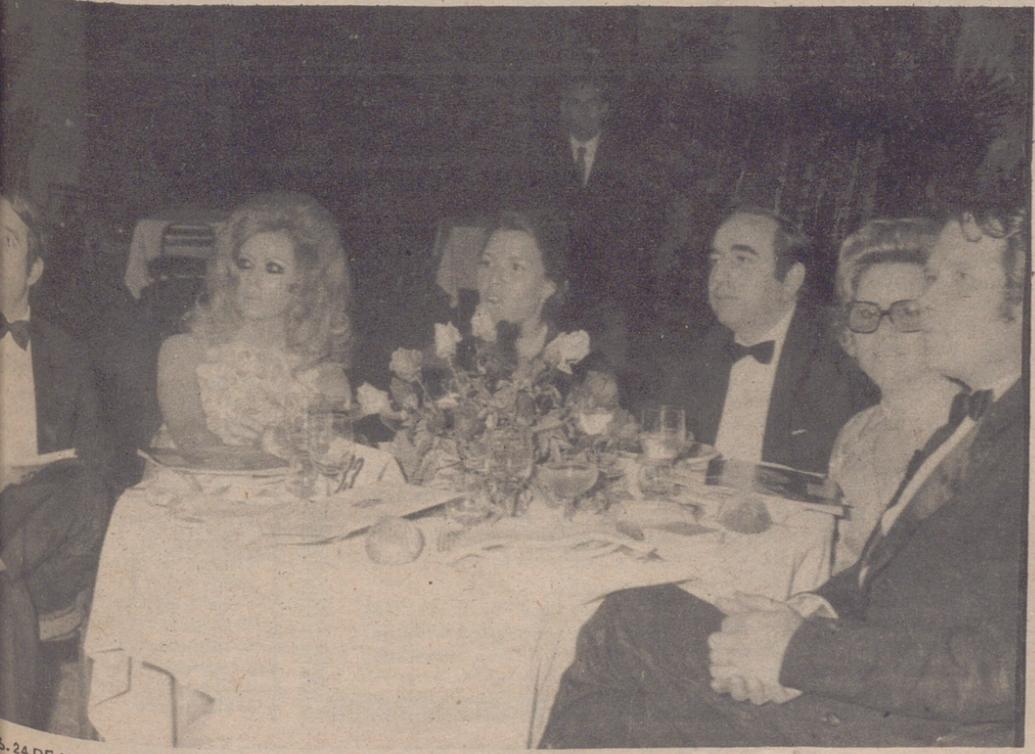
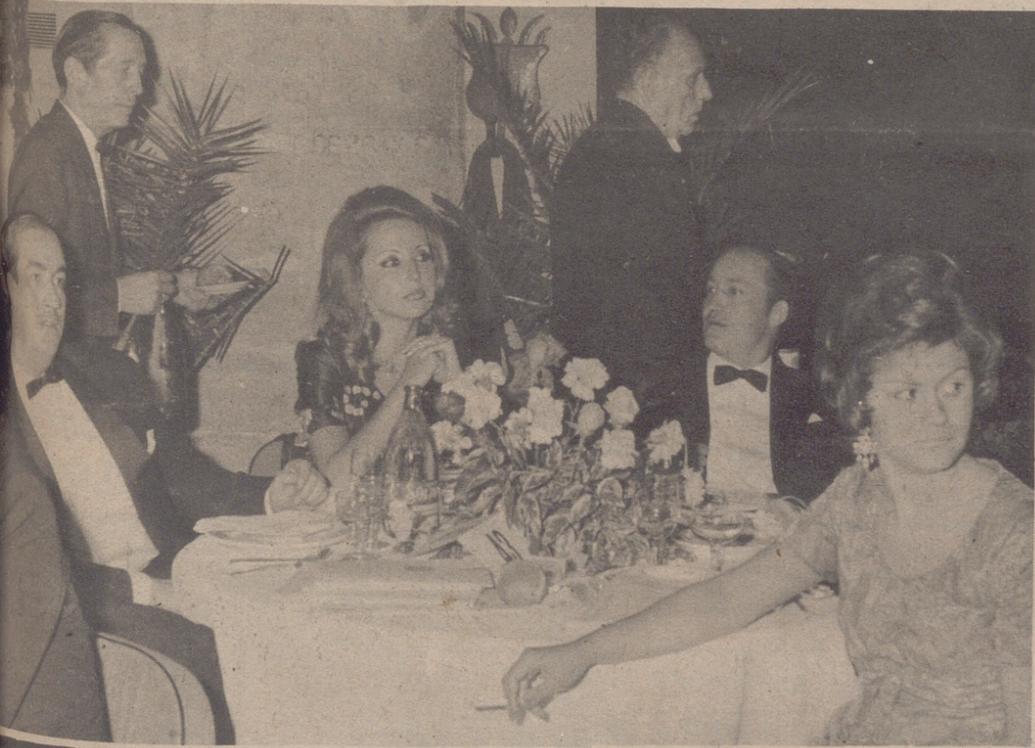


**V**OLVIO el Palacio de la Lonja, a ser una vez más, marco de la brillantísima fiesta de la elección y proclamación de la Maja Internacional. La "Maja 71" se llama Eva, se apellida Fieldlerova y nació en Checoslovaquia. Presidieron el acto las primeras autoridades y el Palacio de la Lonja aparecía deslumbrante. De ello queda constancia en este reportaje gráfico de García Luna, que se movió lo suyo durante toda la noche para que ahora ustedes puedan tener cumplida cuenta de la brillantez de la fiesta en estas imágenes que les ofrecemos. Hubo desfile de supermajas engalanadas con esa prenda del año llamada minishort. Brigitte,

Valentina, Lilián, Jeanette, Chantal, Michiko, majas de todas las bellezas y de todos los colores. Y para hacer honor a su nombre, Consuelo la Maja de España, quedó entre las diez finalistas.

Creemos que el Jurado — ivaya trabajo el suyo! — no eligió a la más Maja sino a la más hermosa; no votó a la más goyesca, sino a la más superguapísima de todas.

Y creemos que con nosotros estarán cuantos estuvieron en la fiesta de gran gala que en el Palacio de la Lonja se celebró el último sábado, de cuya animación dan cuenta las "fotos" publicadas en esta página.



anso  
El P  
a 15, en su  
niella", en  
l. Durante  
a región,  
ar la pe  
simo ha  
aciones  
des" provin  
ara interes  
de infraes  
y por secto  
ullera y sider

n  
GO A GRA  
española" no  
nacional de  
ss", el auto  
bían sido  
o de las  
omiso adqu  
óximo. Fina  
tes se refer  
a unas man  
ilustrada.

A EN SEV  
iva en Esp  
dentro de

el doctor O  
mo académico  
e Medicina de  
ectura a su disc  
lecular de la he

NDER:  
VUELVE  
INVIER

ANDER, 24  
— El tiem  
ente intern  
ncia y a  
tanto en  
el interior,  
sumar la nie  
eraturas.

encima de  
nieve ha cal  
encia, fenó  
al en ma  
tura mínim  
er-capital

S, 24 DE MAY



**ZARAGOZA VIVA**



**S**OBRE de mí, pobre de mí. Se acabaron las Fiestas sin existir. Qúíteles usted el Coso Blanco, y los acontecimientos de La Lonja y el Teatro Principal, y podríamos decir que todo lo demás se lo ha llevado el agua. Bueno todo menos la alternativa de Raulito quien desde ayer, y por propio derecho, ya es Raul y que por muchos triunfos sea.

Tromba de agua sobre los "45 minutos motonáuticos". Diluvio universal sobre el Primer Trofeo futbolístico "Ciudad de Zaragoza" que, como ya sabemos, acabo con ese chaparrón de comentarios llovidos sobre un concejal a quien es de esperar que le resbalen tanto como el futbol, para que acabe todo así y no tengamos necesidad, en esta preocupante hora de nuestro río, de hablar sobre el trasvase del Danubio azul o la vulcanización de nuestro Pirineo oscense.

Como diría un castizo de Lavapiés, nuestro paseo en "metro" por la Primera División ha concluido apedándonos en la estación de Atocha. Ahora vamos a ver como nos las arreglamos para sacar el billete de retorno a la División de las ciudades de Primera, cosa que ¡al fin! parece estar en nuestras manos con esa savia joven que se le ha inyectado a nuestro equipo.

No supimos buscar a tiempo los sustitutos de Lapetra y Marcelino y nos quedamos sin Marcelino, sin Lapetra y sin esos jóvenes futbolistas que pudieran sustituirlos con garantías. De la magnificencia pasamos a la indolencia, y de esta nos fuimos con el traste a Segunda División. A ver si ahora sabemos ganar el tiempo perdido y emprendemos, desde abajo, esa "loca" carrera de la Segunda División que nos permita volver al puesto futbolístico que Zaragoza no debió perder.-B.

**VAMOS A BANARNOS**

Aunque si mira al cielo, usted no se lo va a creer, ya se acerca la estación de la piscina, de la playa, del sombrero de paja, las gafas de sol, y el pelotón de colores. El verano viene al trote pelado. Hoy, por suerte o por desgracia, uno se coge el utilitario, mete dentro a toda la familia, con sus enseres su caña de pescar y en unas horas, si no se estrella en el camino ya está en la playa, asándose como un pollo, bajo los rayos del sol. Pero hacen cien años, los zaragozanos no sabían muy bien que significaba eso de "playa". Las distancias eran tan grandes que, para cuando uno llegaba, sólo sea a Bilbao, ya había venido el invierno.

Los veranos del siglo pasado, eran ésto más o menos: "La estación de los baños se aproxima y esperamos que la autoridad local, dictará a la



mayor brevedad, las disposiciones que, con éste motivo, da otros años.

También, y para comodidad de los bañistas, se ha establecido un pontón en el Huerva y se hallarán además, por módicos precios, agua con azucarillos, vinos y aguardientes".

Desde luego, se necesita valor para bañarse en el Huerva. Después te tendrían que remojarse diez o doce veces más en casa para desinfectarse...

**ENTRADAS**

De los problemas que ahora hay, para sacar entrada en los cines o en los teatros, para qué vamos a hablar... Las

**JUZGADO DE GUARDIA**

**LA GUERRA DE LAS TRES GENERACIONES**

● Por un lado riñeron los menores y por otro los padres y los abuelos

**E**STE y yo, solo venimos a decirte, Joaquín, que no estamos dispuestos a que tu Carlos le zumbe la badana a nuestro Pepito. Así que venimos a advertirte, para que tu, que eres su padre, se lo adviertas a él.

—Pero yo no puedo consentir que vengáis a mi casa con estas farutadas.

—Conste que venimos en son de paz para advertírtelo.

—A mi no me gusta la paz que enseña las pistolas. Así que marchar ahora mismo de mi casa si no queréis cobrar.

Gumersindo, de 33 años y su padre, del mismo nombre y 62 años de edad, pasaron a casa de su vecino Joaquín para reconvénirle de que dijera a un hijo suyo de 11 años, que no maltratará, como hace con frecuencia, a otro hijo de la misma edad del más joven de los dos Gumersindos.

Como Joaquín, de 64 años, se alterara un poco ante la presencia en su casa de los dos visitantes, estos le repitieron una y otra vez que únicamente iban en tono de paz, a lo que contestó Joaquín que si acudían a pedirle explicaciones no iban en son de paz, sino de guerra.

Y así transcurrió la conversación durante largo tiempo.

—Venimos con la bandera blanca.

—Venis con la bomba debajo del brazo

—Venimos a que procures evitar la "guerra de los chavales

—Venis a encenderla un poco más.

Total que, como la cosa se prolongó demasiado con este dialogo, se presentaron en el piso de Joaquín varios familiares, quienes se llegaron a enterarse de lo que allí ocurría y comenzaron a agredir a los dos Gumersindos, generalizándose la riña entre todos.

Pero lo bueno del caso fue que, a la vista de ello, los dos menores, hijo de cada uno de los principales contendientes, al ver que la guerra era por ellos, no quisieron ser menos y pusieron a arrearase mamporros mutuamente, mientras los mayores lo hacían a su lado y por su cuenta.

Total: Llamada al 091 y a la Casa de Socorro donde fueron asistidos, cuatro de los "guerreros" de pequeñas heridas y erosiones. Todo esto ocurrió en un piso del Barrio de Alferez Rojas.

● **SUCEDIO EN UN HOTEL ZARAGOZANO**

**S**EPA usted, señor, que este es un Hotel decente y no es norma que en sus habitaciones reciban los huéspedes a señoritas.

—Me parece que se está usted colando, oiga. Amapola ha venido a mi habitación para hablar conmigo de negocios.

—No creemos que ese mueble que ustedes ocupaban, sea el mas apropiado para hablar de negocios con una señorita.

—Yo hablo de negocios, con señoritas, donde creo oportuno hacerlo.

—Y nos parece divinamente mientras los lugares que usted escoja no sean las camas de nuestro Hotel.

Emilio, de 31 años, viajante, soltero, de paso por Zaragoza, alquiló una habitación en un Hotel de esta ciudad. Poco rato después, una camarera del mismo notificó al recepcionista que en dicha habitación estaba el huésped acompañado de una señorita. Revisado el libro de inscripción comprobaron que solo figuraba como ocupante de la misma habitación el referido viajante.

Subió a la habitación el recepcionista

diciendo al viajero que, como era norma en el Hotel, en la habitación no se podía recibir a señoritas, invitándole a que abandonara el mismo, contándole el cliente que aquella era una manera muy poco delicada e impropia de llamarle la atención.

—Por semejante circunstancia no pienso marcharme del Hotel. Esta señorita solo llegó conmigo en la habitación 20 minutos y si subió conmigo fue, exclusivamente, para hablar de negocios.

Al fin, y después de una larga discusión, el viajero accedió a salir si le buscaban otro Hotel y así se lo prometieron, pero antes de ausentarse le pidieron que pagara la habitación y doscientas y pico de pesetas por consumiciones que había realizado en el Bar, diciendo el huésped, que, como lo despachaba de malas maneras no tenía por qué pagar nada.

Fue llamado el Director del Hotel. Nueva discusión y, mientras tanto, se armó bastante "jaleo" entre el viajero y la dependencia del Hotel ya que, según sus palabras, "apabullaron y atropellaron". Requirieron al fin al 091

EXPRES

**EDUCACION Y CIENCIA**

El Subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia mediante telegrama quynha tenido entrada en esta Delegación, en la mañana de hoy, comunica lo siguiente:

"El Boletín Oficial del Estado de 22 de abril último, publica Orden de Educación y Ciencia del día 12, por la que se regula la forma de acreditar

documentalmente edad y demás menciones de identidad ante servicios, unidades y Centros dependientes del Departamento para el eficaz cumplimiento de esta norma simplificada especialmente dirigida a los administradores, sírvase darle la máxima difusión entre Centros y Servicios dependientes de esa Delegación".

**La Cámara de Comercio se dirige al Gobierno**

**GRAVISIMA SITUACION DE INDUSTRIA AUXILIAR DEL AUTOMOVIL DE ZARAGOZA**

Esta Corporación, ante gravísimas consecuencias derivadas para la industria auxiliar del automóvil de Zaragoza, como consecuencia de las Ordenes del Ministerio de Obras Públicas de 26 de mayo de 1971, sobre suspensión provisional de admisión de solicitudes de autorización para transporte de viajeros mercancias (discrecionalmente privados), se ha dirigido a Excmos. Sres. Ministros

Obras Públicas e Interior rogando al primero que suspenda el efecto las citadas disposiciones sugiriendo reunión de representantes de los Ministerios, para resolver a la fecha lo más breve posible los problemas planteados en los sectores Transportes y Metalúrgico.



### CAUSACIONES CONTRA LOS MEDIOS DE INFORMACION

ZARAGOZA Día 24, 0,00 h. ("ARAGON/exprés").— Ayer se celebró la Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social. Querido, acerca de la importancia de estos medios. Acerca de la importancia de la prensa, de la radio, de la televisión.

Quizá la característica más importante de nuestros tiempos sea la comunicación. Hoy conocemos, a los pocos minutos de haber ocurrido, hechos que han tenido lugar a miles de kilómetros de distancia. Inconsciente, pero realmente, nos sentimos en cierto modo identificados con sus protagonistas. Por eso la unidad fue la central de la jornada.

La importancia de estos medios de comunicación, en tanto que dinamizadores y motores de la opinión pública, es indudable. Por eso desde siempre ha existido la pugna por su control. Primero fueron, en el siglo pasado y principios de éste, los partidos políticos. Ahora son los grupos de presión económicos.

Antiguamente utilizaban los periódicos para propagar sus ideas y ejercer el poder político, éstos para crear y mantener un estado de opinión que permita su permanencia en el poder (económico y político). En ambos casos la verdad objetiva se ve tergiversada. Pero si fuéramos que disculpar a alguno de los dos lo haríamos con el primero. Es más honrado.

De todas formas es fácil acusar a la prensa y mucho más a sus profesionales, los periodistas. No se tiene en cuenta la circunstancia que los rodea, los condicionantes con que trabajan. Pero nadie, en su sano juicio, está tan immaculado como para lanzar su piedra. Con iguales razonamientos podríamos decir que un torero está contribuyendo, con su trabajo, al afianzamiento de un sistema económico que puede ser injusto. Que un investigador está contribuyendo a una determinada sociedad. Por otra parte, las especiales circunstancias en que se desenvuelve la información en la actualidad, son un aliciente más para comprender una situación de hecho y saber leer entre líneas por un lado y juzgar objetivamente publicado por otro.

### SE HAN APAGADO LAS CANDILEJAS

Día 22, 11 n. Se han apagado las candilejas. Ha muerto en la garganta la última voz, el último grito, la última gracia. Ha terminado el Segundo Certamen de Teatro de la sociedad "Los Amigos del Arte". Se procede a la entrega de premios.

El veredicto del jurado es el siguiente:  
Placa de oro al Grupo Agalmata, que había puesto en escena "El Carrusel", de Ruiz Iriarte; placa de plata de interpretación masculina, a Enrique J. del Grupo Lasalle-Montemolín, que puso en escena "Juego de Niños";



placa de plata de interpretación femenina, a Martela Maese, del Grupo "Agalmata", en "El Carrusel". La placa de plata de dirección no fue adjudicada.

Que el teatro, aunque se trate de una comedia, es algo muy serio, hay muchos que lo dudan. Que el teatro tiene una clara influencia sobre la sociedad, pensamos, son muy pocos los que lo dudan. Que hay que promocionar, a todas las escalas, desde todos los niveles, al teatro, no creemos que haya nadie que lo dude.

Bienvenidos los certámenes y premios teatrales.

### ELEGANCIA VA EN AUTOMOVIL

Día 23, 11,30 m. En el paseo de coches del parque hay coches. Pero no son coches normales, que eso no sería noticia. Primero aparcados, luego uno a uno, finalmente en caravana, desfilan los vehículos participantes en el II Concurso Nacional de la Elegancia Automovilística.

Son 22 automóviles. Todos ellos limpios, relucientes. Enjaneados al máximo. Hay que llamar la atención del jurado que ha de conceder los premios. Este está formado



por las señoritas María Victoria Eiroa, Adela Navarro y Elvira Horno y los señores Mariano Arribas, que actúa como secretario asesor, Alfonso Solans y Jaime Gaspar.

Coches los hay de todos los tipos, de todas las marcas. Elegantes y jocosos. De tiros largos y azada corta, como el veterano de la fotografía, que todavía marcha ¡Y de qué forma! Al final hay premios para todos.

### ONCE RONDALLAS DE LA O.N.C.E.

Día 23, 10,30 m. Los invidentes, hemos oído decir, tienen una predisposición especial para la música. Guitarra, bandurria y laúd. Manos que saben tañerlos. Cuerdas que hablan con sonidos armónicos.

Sexto Certamen de Rondallas. Marco: el teatro Principal. Han participado once agrupaciones de la Organización Nacional de Ciegos (O.N.C.E.)

El fallo del jurado es el siguiente:  
Primera Sección. Primer premio: Rondalla de Zaragoza, subcampeona en el Certamen anterior; segundo, Valencia; y tercero, Madrid, Jefatura de la O.N.C.E.  
Guitarra, bandurria y laúd. Alma y arte. Ya está hecha la rondalla.

### CORAZONISTAS CAMPEON NACIONAL DE BALONMANO INFANTIL

Día 24, 9 m. Es la hora de entrar a clase. Como todos los días los alumnos de los Corazonistas llenan el pasco de la Mina. Pero hoy no es como todos los días. Hay una alegría



especial entre los chavales. Sobre todo en los alumnos de cuarto y quinto.

Once de sus compañeros, los que forman el equipo de balonmano, en la categoría infantil, del colegio, acaban de llegar de Madrid con el Campeonato Nacional en las bolsas. Ayer por la mañana se lo arrebataron por 13 tantos contra 10 al equipo de Agustinos de Valencia. La final se disputó en el campo del "Buen Consejo".

En la foto el equipo de Corazonistas. De izquierda a derecha y de arriba abajo: Latorre, que es el capitán, Ayuso, Alquézar, Poblador, Gracia, Mirallas, Bericat, Francos, Aisa, Sacido y Agüeras. El equipo que ya es, por todo un año, campeón nacional. ¡Enhorabuena!

### FACULTAD DE MEDICINA: ACTIVIDAD

Día 24, 12'15 m. Acaba de comenzar el curso monográfico

sobre "Aspectos actuales de la inmunidad antiinfecciosa". Lo ha organizado la cátedra de Higiene y Microbiología, que rige el profesor Gómez Lus. Está dirigido a los alumnos del curso de doctorado y a los de sexto curso de Medicina. El aula seis del viejo caserón de la plaza de Paraiso está llena. El propio organizador "da la lección inaugural. "Concepto actual de la inmunidad antiinfecciosa".

Durante toda la semana, hasta el sábado inclusive, seguirá el curso. Intervendrán profesores de las universidades de Navarra, Madrid y Zaragoza, así como el profesor jefe del Servicio de Estafilococos del Instituto Pasteur de París.



### COMO PREMIO A SU PUNDONOR DEPORTIVO

## PIRRI a MOSCU



MADRID, 26.(Aifil).— El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha invitado al jugador del Real Madrid, Pirri, a que se desplace a Moscú con sus demás compañeros, como premio a su pundonor deportivo en encuentros en los que actuó anteriormente la selección nacional, aunque se tiene la completa certeza de que no podrá tomar parte en el Rusia-España el próximo día 30.

Durante esta mañana se han concentrado ocho jugadores en el complejo deportivo de Eurovillas, que son estos: Lora, Violeta, Quini, Churruca, Amancio, Gárate, Benito y Tonono. Los demás acudirán a la concentración durante todo el día de hoy.

### Esta madrugada en el paseo de Cuellar

## SE SALIÓ DE LA CALZADA Y PARTIO UN PINO

A la una de la madrugada de hoy ha ocurrido un accidente que pudo ser trágico y se ha quedado en curioso, en el paseo de Cuellar. A esa hora circulaba por esta vía, en dirección a la Pza. de Paraiso, un turismo matrícula de Barcelona 585.140.

Por causas que se desconocen, se salió de la calzada yendo a estrellarse contra otro vehículo, el de matrícula M-693.048, que estaba estacionado en la zona de tierra del mencionado paseo, y, finalmente contra un pino de los jardines existentes en el lugar, a la altura de la calle de Vista Alegre, que quedó partido por la mitad a consecuencia del impacto.

El coche de Madrid resultó con desperfectos de importancia. Y el conductor del de Barcelona, quedó herido de carácter leve.

### NIEVA EN LUGO

LUGO, 24 (Cifra).— Durante el día de ayer, y en lo que va de hoy, ha estado nevando muy intensamente en la zona de Los Ancares y en otros lugares altos de la provincia.

La temperatura es de autentico invierno, también en Lugo capital.

SE ESTRELLA UN AVION YUGOSLAVO

# PERECIERON 75 TURISTAS INGLESES

BELGRADO, 24 (Efe-Upi).— El avión de fabricación soviética de la empresa yugoslava "Aviogenex" estrellado el domingo al intentar tomar tierra en el aeropuerto de Rijeka, iba casi totalmente

ocupado por turistas británicos, según ha informado anoche la televisión de Belgrado.

Señala la televisión, que a bordo del "Tu-134" iban 80 personas y que solo ha habido cinco supervivientes, cuatro

tripulantes yugoslavos y un pasajero. El accidente ha sido calificado como el peor en la historia de la aviación civil yugoslava.

Los turistas eran ingleses que iban a pasar quince días en Baska, pequeña localidad de vacaciones de la isla Kirk, en el Adriático. Posteriormente murieron tres pasajeros, lo que eleva el número de muertos a 78.

El viaje había sido organizado por la agencia de turismo "Yugotours" en Inglaterra. La televisión informa que el avión se aproximaba a la pista de aterrizaje cuando súbitamente perdió altura chocando con el suelo con el tren de aterrizaje e incendiándose inmediatamente. El aparato llevaba ardiendo media hora cuando se produjo una explosión.

La "Aviogenex" fue fundada en abril de 1966. Se tiene entendido que es la primera línea aérea explotada comercialmente en el mundo comunista. Además de operar con "Yugotours", la "Aviogenex" operaba entre países occidentales y la costa Dálmata de Yugoslavia.

El accidente de ayer es el más importante habido en el país que afecte a un avión yugoslavo desde la postguerra.

## LOS SUPERVIVIENTES SALIERON DESPEDIDOS

Testigos presenciales, han dicho que cuando ocurrió el accidente el tiempo estaba lluvioso. Manifestaron también, que el avión se incendió al chocar con la pista y que se produjo una columna de humo de unos cien metros de altura. La salvación de los cuatro miembros de la tripulación se debe a que en la cabina de mando se produjo una explosión y los cuatro tripulantes salieron despedidos.

Los trabajos para la identificación de las víctimas comenzarán hoy y serán realizados por un equipo de expertos pertenecientes al Instituto de Medicina Forense de Lubiana.

Los restos del aparato se hallan esparcidos en superficie de varios cientos de metros cuadrados y se ha encontrado equipaje perteneciente al avión a más de trescientos metros de distancia.

El único pasajero superviviente pudo salvarse, según sus propias manifestaciones, gracias a que se soltó el cinturón de seguridad y escapó por una de las grietas del fuselaje del avión en llamas.

## Misterioso atentado

### ● DISPARARON CONTRA UNA JOVEN EN LA CONSULTA DE UN UN DENTISTA

PARIS, 24 (Efe).— Un misterioso atentado se registró hoy en Saint Etienne contra una joven que se encontraba en la consulta de un dentista y que fue alcanzada por un proyectil de rifle en la cabeza, aun sin herirla gravemente.

Joselyne Riviere, de 26 años se encontraba sentada en el sillón del odontólogo, sometida a un tratamiento, cuando fue alcanzada por una bala de rifle del calibre 22 largo, disparada al parecer, desde algún edificio próximo. La víctima fue trasladada a un hospital.

## MAXIMOS HONORES

## MILITARES en el ENTIERRO

## del CONSUL ELROM



TEL AVIV, 24 (Efe-Reuter).— Efraim Elrom, el cónsul general israelí que fue secuestrado y asesinado por miembros de un movimiento tífico clandestino en Estambul, será enterrado hoy con los máximos honores militares en un cementerio situado en las afueras de Tel Aviv.

El féretro, cubierto con la

bandera israelí, fue trasladado a Tel Aviv desde Estambul en un avión especial de las Fuerzas Armadas israelíes. El entierro se celebrará a las 10 de la mañana en el cementerio de Yigal Alon, el presidente del Parlamento, Ruben Barak, el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban,

## Estambul:

### ● DETENIDOS TRES PRESUNTOS ASESINOS

El Ejército turco, ha detenido a dos mujeres y un joven en la operación emprendida en busca de los secuestradores del cónsul general de Israel, Efraim Elrom.

Las autoridades de la ley Marcial los han identificado como Deniz Ozgen, Julide Zaim y Omer Ering.

Esta noche, según el mando militar, están siendo interrogados.

## En España y en el mundo

# SUCESOS

Volcán Etna

UNA NUEVA CORRIENTE DE LAVA AVANZA AMENAZADORAMENTE. El frente del lava tiene 1.000 metros de anchura

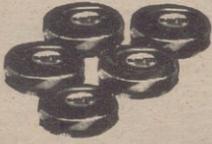
CATANIA, SICILIA (Italia), 24 (Efe-Upi).— Las autoridades han informado que la nueva corriente de lava que se ha producido a primeras horas del lunes, es demasiado grande para que pueda contenerla el lecho de un arroyo seco que seguía si mantiene la velocidad de desplazamiento que tenía el domingo por la noche, la localidad de Fornazzo desaparecerá. El pueblo de Catania, ciudad de 363.000 almas extendida al pie del Etna, está dispuesto que las carreteras que llevan a Fornazzo sean cerradas todo tráfico que no sea el de personas que abandonan sus hogares.

El frente de lava, de unos mil metros de anchura, avanza directamente de las localidades Sant' Alfio, Fornazzo y Taormina. Había detenido casi por completo el domingo a mediados de la noche se desprendió una nueva lengua de lava de gran fuerza.

La lava irrumpió a través de grupos de árboles, incendiados por el calor que despiden a una distancia de treinta metros descendiendo hacia los tres pueblos y amenazando otros dos más abajo en las faldas del volcán, de 3.232 metros de altura.

Los alcaldes de nueve pueblos y aldeas, han tratado de escapar por la noche en una reunión sobre planes de urgencia para alojar y alimentar a las personas y de medidas para proteger propiedades amenazadas.

# SAVIN le invita



Con 5 cápsulas  
1 botella de SAVIN  
**¡GRATIS!**



### ● PIERDE CUATRO DEDOS Y LOS RECUPERA MEDIANTE INJERTO

PORTO ALEGRE, (Brasil), 24 (Efe).— El propietario de una serrería, Vicente Celestino Barone, que perdió cuatro dedos de la mano derecha el viernes, ha sufrido una operación de más de 12 horas en un hospital de Porto Alegre (estado brasileño de Rio Grande do Sul), donde le han injertado sus propios dedos, el injerto se efectuó con éxito y ayer se encontraba en buen estado y con la esperanza de poder utilizar totalmente la mano en pocos meses, según declaraciones de los operadores.

Vicente Celestino, perdió los cuatro dedos cuando manipulaba una

sierra eléctrica, en su taller. Con gran presencia de ánimo recogió los cuatro dedos amputados y se dirigió rápidamente al hospital, donde le fueron injertados inmediatamente.

El paciente, de 39 años de edad, casado y padre de tres niñas, cuando sufrió el accidente, según dijo, recordó haber leído un caso semejante en un diario, en el que un obrero había recogido sus dedos y acudió al hospital, recuperándolos mediante injerto.

Vicente Celestino declaró tras la operación: "Lo curioso es que no ceso de recomendar a mis empleados que tengan cuidado con sus manos, cuando manejan la sierra eléctrica.

## Espectacular asalto a un supermercado

### ● BOTIN: 760.000 PESETAS

RIO DE JANEIRO, 24 (Efe).— En las últimas horas de la tarde de ayer, seis hombres y una mujer asaltaron un supermercado de una céntrica calle de Copacabana, reduciendo a empleados y clientes bajo la amenaza de las armas y llevándose 55.000 cruzeiros, equivalente a unas 760.000 pesetas.

Los siete asaltantes, según han

declarado empleados y clientes, iban armados de revólveres y metralletas y el "golpe" se realizó en menos de dos minutos.

El mismo establecimiento había sufrido un asalto semejante hace apenas dos meses, llevándose los bandidos 75.000 cruzeiros (15.000 dólares).

### ● Turquía: PASAN DE 700 LAS VICTIMAS DEL TERREMOTO

La lista oficial de muertos ha pasado de 700 y se teme que se pueda alcanzar a mil, mientras los equipos de socorro continúan retirando cadáveres de los edificios, destruidos en las zonas de Turquía Oriental afectadas

por un terremoto la noche del sábado. El jefe del Gobierno Nihat Erim, ha visitado las zonas afectadas y declaró más tarde, que en la ciudad de Bingol y pueblos cercanos habían muerto 729 personas.

## RESUCITO CUANDO era CONDUCTO al CEMENTERIO

CHILLAN (Chile), 24 (Efe).— Un anciano agricultor, de 86 años, de edad, que había "muerto" a consecuencia de un ataque cardíaco, resucitó cuando era conducido al cementerio de Chillan, en la mañana de ayer, ante el estupor de las personas que acompañaban el duelo.

El caso lo protagonizó el anciano Armando Muñoz Muñoz, domiciliado en la finca "Quinquena", situada a

25 kilómetros al norte de esta ciudad. El anciano, según los informes médicos, estaba postrado desde hacía cinco meses, aquejado de una enfermedad del corazón.

El cadáver era conducido al cementerio, cuando alguien se dio cuenta de que daba señales de vida. Inmediatamente fue solicitada la presencia de un médico, que dijo que el anciano había sufrido solamente un ataque catáptico.

# Gran éxito en Huesca de la VIII Fiesta de la Poesía

DISCURSO DE D. EMILIO LARRODERA LOPEZ,  
DIRECTOR GENERAL DE ARQUITECTURA.

● HOMENAJE AL CASTILLO DE LOARRE EN EL  
IX CENTENARIO DE SU FUNDACION.

PROCLAMACION DE LOS POETAS PREMIADOS Y CONCIERTO DEL CUARTETO "MADRIGALISTAS DE MADRID"

No digáis que, agotado su  
tesoro de asuntos falta,  
remudó la lira. Podrá no  
haber poetas, pero siempre  
habrá poesía...

ordona lector, si me he  
grado a Bécquer para  
narrar la crónica. Pero en sus  
cuando quizás se encierre todo el  
de esta VIII fiesta de la  
Poesía que, organizada por la  
Caja de Ahorros y Monte de  
Piedad de Zaragoza, Aragón y  
Navarra y la Emisora EAJ 22  
de Huesca en el IX  
Centenario de la Fundación del  
Monasterio del Castillo de  
Loarre se celebró el pasado  
domingo, en un céntrico teatro  
de Huesca. Allí se demostró que  
no se trata de haber poesía, en las  
formas viejas y endurecidas de  
la poesía, en los caminos  
tradicionalistas de una tierra o en  
la búsqueda de un rey de la Edad  
Media, sino de tener poetas capaces de  
recrear, de darle forma,  
de darle vida en un papel...

La lluvia. La lluvia que  
cae en estos días ha inundado  
nuestro mundo, ha estropeado cosechas,  
ha inundado a la gente, no ha  
dejado que la Fiesta de la  
Poesía se celebrara, como estaba  
previsto, en el marco  
del Monasterio del Castillo de  
Loarre. A las doce, se abrieron  
las puertas del teatro Olimpia, y  
los salones profusamente  
decorados, engalanados para  
la ocasión con la amalgama de trajes  
del medioevo, de  
juglares, se llenaron  
de público. En los palcos,  
autoridades civiles,  
autoridades religiosas. En el  
teatro, once bellezas,  
elegidas para la Corte de  
Loarre y procedentes de los  
pueblos de la comarca  
de Loarre, todas ellas ataviadas  
con vestidos de época.

En primer lugar el  
cuarteto de Madrigalistas de  
Zaragoza, María, Tomás y  
Carmen, emocionaron al público  
con sus canciones, rellenas de  
sentimiento y antiguo. El  
cuarteto antiguo, las dulces  
melodías que un Espíritu  
de la Edad Media, merodeara  
por las butacas impregnando a  
la dulce sabor romántico,  
alegre...

En el intermedio se  
leyeron los premios literarios  
de las obras galardonadas,  
después a la lectura  
de poemas.

Resultaron premiados, en  
primer lugar, la Flor de Nieve,  
dotado con 25.000 pesetas. al  
trabajo registrado con el número  
154, y dos, titulado "La luz  
de Ordesa", presentado bajo el  
lema "Alfa y Omega", siendo su autor  
Juan Emilio Aragónés,  
domiciliado en Madrid.

En segundo lugar, el premio "Osca" dotado con  
15.000 pesetas, al trabajo registrado  
con el número 150, titulado  
"El alma", presentado  
bajo el lema "Stella Maris" y  
autor resultó ser Angel  
Villacampa.

En tercer lugar, el premio ordinario  
"Sancho Drona" dotado  
con 5.000 pesetas al trabajo  
registrado con el número 18  
titulado "Castillo de Loarre",  
presentado bajo el lema "Guara



y Loarre" y cuyo autor es  
Fermin Alonso Curieses,  
domiciliado en Ceuta.

Premio extraordinario  
"Aragón" dotado con 40.000  
pesetas, al trabajo registrado con  
el número 154, bajo el lema  
"Alfa y Omega", Biografía de  
Ramiro II el Monje, del poeta  
Federico Balaguer Sánchez,  
domiciliado en Huesca.

Tras la entrega de premios y  
lectura de las obras  
galardonadas, actuó por segunda  
vez, el Cuarteto de Madrigalistas  
de Madrid, que resultaron muy  
aplaudidos en todas sus  
canciones.

## DISCURSO DE DON EMILIO LARRODERA

La parte final de la fiesta fue  
ocupada por un interesante,  
documentado estudio ofrecido  
en su discurso por don Emilio  
Larrodera López, ilustre  
aragonés, figura destacada entre  
nuestros arquitectos,  
repetidamente distinguido en  
Congresos Nacionales y  
Extranjeros, miembro de los  
Institutos de Urbanismo y actual  
Director General de  
Arquitectura.

Hizo el Sr. Larrodera historia  
de lo que fue el despertar de las  
gentes en nuestras tierras  
aragonesas en los comienzos del  
siglo IX, referido a su actividad  
política y militar en el medio y  
alto Aragón y la importancia del  
puerto fortificado de Loarre  
como vigilancia aragonesa y  
avanzada sobre el Islam. Primero,  
las fortalezas más  
próximas a Navarra, desde Sos a  
Agüero; luego, las que Sancho el  
Mayor situó hasta el vecino  
Sobrarbe; posteriormente, las de  
más hacia el Sur, como las tierras  
de Loarre.

Estos puestos y guarniciones  
de la línea fronteriza, y entre  
ellas Loarre, se incorporarán  
desde entonces a un objetivo  
único: la Reconquista. Y tras  
ellos se creó un Estado con una  
capital en Jaca, que sería hasta  
finales del siglo XI la capital del  
reino; hasta que en 1096 se  
reconquistó Huesca.

Siguió el Sr. Larrodera su  
interesante exposición con  
referencias a San Juan de la  
Peña, Santa Cruz de la Serós,  
Santa María de Iguacel y de  
nuevo Loarre con sus  
características actuales, para  
analizar luego con detenimiento

su estructura, los servicios  
prestados como fortaleza y  
como monasterio; su posición  
estratégica entre los pasos de  
Riglos y Arguis y la singular  
importancia adquirida por el  
castillo especialmente cuando el  
reino de Aragón tenía a Jaca por  
capital y a San Juan de la Peña  
como Santuario. Pondera los  
valores arquitectónicos del  
castillo, singular pieza del arte  
románico, "sinfonía en piedra",  
dijo, que por fortuna ha podido  
ir conservándose como muy  
pocas otras obras y en el que en  
1916 se hicieron algunas de  
restauración. "Pero -añade- la  
gran obra de restauración está  
por hacer en Loarre. Cuando se  
haga, y todos esperemos que lo  
sea pronto, quizás las piedras  
hablen y se pueda escribir su  
historia completa".

"En tanto -terminó- y al  
cabo de nueve siglos, hoy nos  
convoca aquí la conmemoración  
de su fundación patrocinada por  
la Caja de Ahorros y Monte de  
Piedad de Zaragoza, Aragón y  
Rioja. Nada más apropiado para  
ello que haber podido escuchar  
entre estas viejas piedras, la voz  
de los poetas, como resonarían

también hace siglos entre  
cortezanos, frailes y milicia. A  
los reyes de Aragón, a sus leales  
subditos, aquellos montañeses  
que desde los Valles se asomaron  
a estas tierras, les habrá placido,  
a buen seguro, volver a escuchar  
sin ruido de armas la eterna  
poesía".

El discurso del Sr. Larrodera  
López fue largamente aplaudido  
y con ello dio fin la brillante y  
bella fiesta, que si el tiempo  
impidió desarrollarla en el marco  
natural que se soñaba, no perdió  
realmente valor en este otro por  
la categoría de quienes  
intervinieron, la presencia de las  
bellísimas damas y el aspecto  
que ofrecía la sala del Olimpia.

## BANQUETES Y OFRECIMIENTO DE UNAS PLACAS DE PLATA

La Caja de Ahorros de  
Zaragoza, Aragón y Rioja  
obsequió luego con una comida  
en el Hotel Pedro I a cuantos en  
la VIII Fiesta de la Poesía  
habían tomado parte, así como a  
las autoridades, representaciones  
e invitados todos. Al final del  
almuerzo, el señor alcalde de  
Loarre, don José Santolaria, hizo  
el ofrecimiento y entrega de  
placas de plata al Excmo. señor  
don Víctor Frago del Toro,  
Gobernador Civil por haber  
conseguido se realizara la  
carretera de acceso desde el  
pueblo de Loarre, hasta el  
mismo castillo; al Excmo. señor  
don Emilio Larrodera Lopez,  
Director General de  
Arquitectura, por su interés en la  
conservación y restauración de  
aquél, y a don José Joaquín  
Sancho Drona, en su calidad de  
Director General de la Caja, por  
el patrocinio que la institución  
había hecho en este acto  
conmemorativo del IX  
Centenario del mismo castillo.

El Sr. Sancho Drona  
pronunció como final breves  
palabras para agradecer la  
distinción de que eran objeto,  
ponderando la brillantez que la  
fiesta tuviera gracias a la  
intervención del conjunto de  
Madrigalistas, la belleza de  
aquellas damas "medievalés" y  
la intervención del Director  
General de Arquitectura, Sr.  
Larrodera que, con la inspiración  
de los poetas premiados  
acertaron a dar a la  
conmemoración la brillantez que  
se quería y para la que si había  
de lamentarse el cambio de lugar  
a que el tiempo obligó, confiaba  
en que en un año próximo  
podiera el castillo de Loarre ser  
testigo directo del homenaje.

Así terminó la VIII Fiesta de  
la Poesía. Con la solemne  
promesa del Director General de  
la Caja de Ahorros, don José  
Joaquín Sancho Drona, quien  
auguró que, el año próximo se  
celebrará en el castillo de Loarre,  
bajo un cielo incomparable y  
entre unas piedras que huelen a  
historia, a hazaña, a canción...

Y es que, lector, como dijo  
alguna vez Bécquer, podrá no  
haber poetas, pero siempre habrá  
poesía...

ANGEL

AHORA PASA UNOS  
DIAS EN BARCELONA

# MARIA DEL CARMEN MARTINEZ-BORDIU FRANCO SE CASARA PRONTO

BARCELONA.— El vespertino "La Prensa" publicaba el sábado una exclusiva de palpitante actualidad: la próxima boda de María del Carmen Martínez-Bordiú y Franco, nieta del Generalísimo. Por su gran interés reproducimos para nuestros lectores la gran entrevista de María Luisa Peña:

María del Carmen Martínez-Bordiú Franco está pasando unos días en Barcelona. El motivo: la participación de su novio en el Concurso Hípico que se celebra en el Club de Polo.

Melena lacia y castaña, ojos del mismo color sin apenas pintura, y algo morena, María del Carmen está con su novio, Jaime Rivera, en un extremo de las gradas cuando llegamos allí. El ha de intervenir en la cuarta serie, y mientras, observa a los demás concursantes. En un principio ella nos dice que "por favor, prefiero no tener entrevistas", y que hablemos con él. Una amplia sonrisa a modo de disculpa. Y con Jaime, sonriente también, y cordial, comenzamos a hablar. Poco a poco, María del Carmen va entrando

en el diálogo. No se les nota nerviosos, aunque Jaime

## Su novio JAIME RIVERA dice: "ES MUY HUMANA Y MUY RESPONSABLE"

me nos explica que esta vez no está siendo muy afortunado en el concurso.

—¿Cuántos años hace que montas a caballo?

—Quince, y éste no es de los mejores, pero hay que seguir.

—¿Eres una buena amazona, María del Carmen?

—No. Monto a caballo, pero no lo hago muy bien.

—¿Qué otros deportes os gustan?



—A mí, la caza —nos explica Jaime.

—Yo soy una enamorada del esquí, tanto del acuático, como del esquí sobre nieve.

Una pareja deportiva, y que, deportivamente, y con tranquilidad, al parecer, se toman estas pruebas. A la vez que siguen la competición charlan y juegan con Jullienne, hija de otro jinete famoso, Pedro de d'Oriolá. La pequeña disfruta de su compañía y también, al observar que nuestro compañero, Juan Cid, les hace fotografías.

Se ha dicho, aunque sólo es un rumor, que María del Carmen y Jaime pensaban casarse el próximo mes de septiembre. Pero ellos no lo afirman, sin tampoco negarlo rotundamente.

—Nos casaremos pronto, pero no en septiembre. No sabemos aún —nos dice ella.

—Perdona que no digamos la fecha, pero todo el mundo quiere saber cuándo y dónde, y eso es algo íntimo que no nos gusta comentar —se excusa Jaime Rivera.

Comprendido y lógico.

—Pero, ¿ya sabéis dónde iréis a vivir?

—Sí. Nos están haciendo una casa a quince kilómetros de Madrid.

María del Carmen, que habla perfectamente francés e inglés, trabaja, desde

hace más de un año, en "Iberia", como secretaria. Un trabajo que le deja las tardes libres.

—¿Vas decidiendo tú misma detalles de la casa? ¿Te encargas de la decoración?

—Sí, me gusta hacerlo, y puedo dedicar las tardes a ello.

—Hay mucho trabajo —añade él.

Lo cual parece indicar que la fecha de la boda no es lejana, ya que los preparativos les absorben tanto tiempo.

—¿Estás de vacaciones ahora?

—He pedido unas vacaciones cortas, el puente, para poder venir a Barcelona, que me encanta.

Y nos dice que cuando se case dejará su trabajo en "Iberia".

Alguien nos había dicho que se conocieron en Cap Sa Sal, pero Jaime nos explica que fue en Madrid.

—He estado un par de veces allí, hace varios años —añade María del Carmen—, es un lugar precioso.

—Jaime, ¿qué es lo mejor de María del Carmen?

—Es muy humana y responsable —lo dice sin vacilar, convencido y con cara de satisfacción—. No sé, es muy mujer.

—¿Y algún defecto?

Entonces ya tiene que pensar más. Es ella quien le ayuda.

—Muy pesada y sonriente.

—Quizás un poco zota".

Y llega el turno a la cuarta serie. Ella queda con la pelota y sigue atenta a los tados, que va apuntando. Jullienne disfruta de lindo peinando a María del Carmen, que, con gracia, se deja

una y mil veces. La niña intenta hacer trenzas, o quién sabe. Y nos asegura que le gusta mucho peinar. No da. Como también es claro que, tanto, a Jaime Rivera, como a María del Carmen, les gustan los niños.

—¿Os gustan los niños?

—No, muchos no.

—¿Preferes niños niñas?

—Me da igual. Lo es que a los dos nos gustan los pequeños.

María del Carmen talón azul de pantalón, gueta azul marino, blanco y blusa estada— sigue detenida y con toda a tenencia prueba de su novio aparta el cabello de la ra. Está concentrada es natural, en lo que ocurre en el hipódromo.

Una vez terminada prueba él regresaba nuan viendo las que lebraban a continuación ta que llega la sesión Samaranch y, tras minutos, ella y María del Carmen, abriendo Club de Polo. Jaime da, sigue al pie de la ción.

Sin duda, los dos tan aprovechar al estas cortas vacaciones Barcelona.

M. Luisa



## ZARAGOZA Y CALATAYUD SE COMUNICAN DIRECTAMENTE CON OVIEDO Y SU RED AUTOMÁTICA PROVINCIAL

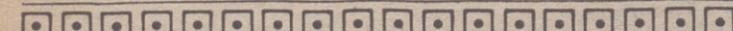
Desde las 12 de la noche del sábado día 22 de mayo, los abonados al servicio telefónico de Zaragoza y Calatayud, pueden hablar directamente con los de Oviedo y su Red Automática Provincial, marcando el prefijo "985" y, a continuación el número del abonado con el que deseen comunicar.

La Red Automática Provincial de Oviedo está constituida en la actualidad por:

Avilés  
Gijón  
Mieres  
Sama-La Felguera

De esta forma se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# JETE HOLMEN

## Una CENICIENTA del SIGLO XX

El cuento de la Cenicienta continúa dando que hablar. En el lugar más insospechado, cuando la situación parece menos propicia, el cuento vuelve a tomar forma con final, feliz. Esta historia empezó en unos grandes

bien mirado, podría intentarlo...". El éxito no se hizo esperar. Empezaron a lloverle tantos encargos que la muchacha no lograba dar

● **DE DEPENDIENTA en unos ALMACENES a DISEÑADORA de fama MUNDIAL**

● **SUS MODELOS HAN SIDO CONTRATADOS POR GUNTER SACHS**

almacenes de Copenhague...

En la sección de lanas, Jette Holmen atendía las demandas de ovillos y agujas de hacer punto de media. Era una jovencilla encantadora y pronto se convirtió en la dependienta más solicitada del enorme mostrador. Jette siempre había tenido un arte especial para imaginar la lana tejida. Las señoras solicitaban consejo a la muchacha y el dueño de los almacenes atisbó la posibilidad de hacer demostraciones públicas de géneros tejidos a mano. Las muchachas de la sección fueron encargadas de esta tarea. Así, los clientes podrían hacerse una idea más exacta del resultado de su compra.

La destreza de Jette no tardó en destacarse. Hacía combinaciones fuera de lo común. Inventaba puntos diferentes... Pronto empezó a recibir encargos. "Usted podría llegar muy lejos diseñando modelos, jovencita", le confesó un buen día Mrs. Whitmann, su mejor cliente. Jette se quedó perpleja y anduvo dando vueltas a la idea.

"Es una locura...", pensó en un principio. "Aunque,

abasto. Contrató varias tejedoras para que se encargasen de dar forma a sus modelos. Tuvo que abandonar el trabajo en los almacenes... En el sótano de su casa, el padre, la madre y la hermana pequeña de Jette colaboraban día y noche, intentando satisfacer todas las peticiones. Una empresa familiar, montada sobre las bases más modestas. Mientras la joven diseñaba, el resto de la familia ayudaba tejiendo, cosiendo, empaquetando...

Se convirtió en la diseñadora más solicitada de Dinamarca. Sus modelos para géneros de punto empezaron a cruzar fronteras. Primero, los Estados Unidos. Luego Suiza. Desde Antwerp le llegó el banderillazo definitivo: La boutique Palle Lykke Fashion. Y, acto seguido, Günther Sachs la contrataba para su red de casas de modas "Mic-Mac", extendidas por toda Francia.

Actualmente, los géneros de Jette Holmen no se confeccionan a mano. Sin embargo, la gracia especial de Jette ha conseguido una imitación perfecta a base de unas tejedoras especiales. Los primitivos talleres instalados en el sótano de su casa se han



multiplicado por muchas unidades. Y el número de manos que en ellos trabajan también. La confección de las prendas continúa siendo manual. Aunque, como dice Jette -todavía anonadada

ante su triunfo-, "si la cosa continúa así, tendré que introducir máquinas hasta para el diseño..."

Gloria LANGUE  
(Europa Press).

Todavía estoy asustada. puedo creerlo... Ha sido lo tan maravilloso que me parece un sueño. A veces pienso que un día despertaré y todo se habrá olvidado..."



**ARIÉS (21-3, 20-4).**— Todo depende de usted si de verdad le interesa ese puesto, o si sólo quiere ganar dinero. Su inspiración creativa será hoy muy activa, con posibilidad de grandes ingresos.

**TAURO (21-4, 20-5).**— No deje que la crítica le acobarde y déjese llevar por sus sentimientos. Tendrá que ejercer más control sobre sí mismo, es posible que se desborde en la bebida.

**GEMINIS (21-5, 20-6).**— Es aconsejable mucha cautela en las cuestiones monetarias. Más en sí mismo, la conquista de una persona no es empresa fácil.

**CANCER (21-6, 20-7).**— Son posibles las discusiones familiares, mida sus palabras. Acepte el consejo de los demás, no se deje llevar por sus emociones. Buena salud.

**LEO (21-7, 21-8).**— Su buen humor alegrará a una persona y confundirá a otra. Pueden aparecer viejos amigos. Si tiene un amor, ponga en claro sus sentimientos para que no se confunda.

**VIRGO (22-8, 22-9).**— Su agudo sentido de la seriedad le ayudará a no caer en una torpeza en lo que se refiere a ese idilio. No se deje llevar por el momento, aspire a más, no se deje llevar por el éxito.

**LIBRA (23-9, 22-10).**— Persistirá esa dolencia nerviosa y es posible que no rinda el trabajo lo necesario. No se oponga a la autoridad de esa persona, acepte sus órdenes.

**ESCORPION (23-10, 22-11).**— Sepa soportar el fracaso, todo no van a ser errores. Mantenga sus principios y no se deje llevar por la emoción por parte de esa persona.

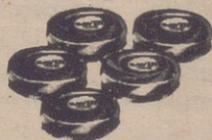
**SAGITARIO (23-11, 20-12).**— Su temperamento artístico no será muy útil en este día, no se esfuerce, que su generosidad no sea la alegría de hoy le hará cometer errores.

**CAPRICORNIO (21-12, 19-1).**— Dedique más tiempo a la persona amada si quiere evitar peleas, que pueden dar lugar a la ruptura de relaciones, trabaje para poner al día el atrasado.

**ACUARIO (21-1, 18-2).**— Póngase a dieta si tiene problemas de peso. No corra riesgos con el dinero. Si un poco de su parte los problemas se resolverán naturalmente.

**PISCIS (19-2, 20-3).**— Deberá dominar sus impulsos si quiere que ese idilio sea feliz. Evite las corrientes de aire, no se resfriados. Buenas perspectivas económicas.

**SAVIN**  
le invita



Con 5 cápsulas  
1 botella de SAVIN  
**¡GRATIS!**



Lea todas las tardes ARAGON/exprés

### TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**radiodelicias**

Avda. América, 4 y 6 - Telf. 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Telf. 33 80 21  
Delicias, 5 - Telf. 33 02 22 - ZARAGOZA



#### PROGRAMA PARA HOY

1'45.—Carta de ajuste.  
2'00.—Apertura y presentación.  
2'02.—Sobre la marcha.  
3'00.—Noticias a las tres.  
3'25.—Buenas tardes.  
5'00.—Despedida y cierre.

#### TARDE

6'45.—Carta de ajuste.  
7'00.—Apertura y presentación.  
7'02.—Con vosotros.

#### NOCHE

8'00.—Novela (capítulo primero): «Jane Fyre».  
8'30.—Grandes películas: «Gettysburg».  
9'00.—Telediario.  
9'25.—Teledeporé.  
10'00.—Ciclo Koseilini «La edad de hierro» (IV).  
11'00.—Visto para sentencia: «Secuestro».  
11'50.—Veinticuatro horas.  
0'10.—Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

8'00.—Carta de ajuste.  
8'30.—Presentación y avances.  
8'32.—Los peligros de Penélope: «Peligro en el desierto de Arabia».  
9'00.—Trenes del mundo.  
9'30.—Telediario 2.

9'55.—El Gran Chaparral: «Viento».  
10'55.—A vista de pájaro.  
12'00.—Grandes intérpretes: Victoria de los Angeles (II).  
0'25.—Última imagen.

MARTES, 25



TRANSISTORES  
GAMA MODULAR

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

#### SCBREMESA

1'45.—Carta de ajuste.  
2'00.—Apertura y presentación.  
2'02.—Sobre la marcha.  
3'00.—Noticias a las tres.  
3'25.—Buenas tardes.  
5'00.—Despedida y cierre.

#### TARDE

6'45.—Carta de ajuste.  
7'00.—Apertura y presentación.  
7'02.—Con vosotros.

#### NOCHE

8'00.—Novela (capítulo II): «Jane Fyre».

8'30.—Historias de Pepe.  
9'00.—Telediario.  
9'25.—Los españoles.  
9'55.—El cine.  
11'50.—Veinticuatro horas.  
0'10.—Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

7'30.—Carta de ajuste.  
7'50.—Presentación y avances.  
7'55.—Atletismo: Retransmisión III Trofeo Internacional de Atletismo.  
9'30.—Telediario 2.  
9'55.—El mundo del deporte.  
11'20.—Sospecha.  
0'15.—Última imagen.

# El pleito "MISTOL"

BARCELONA, 24 (Europa Press).— La Audiencia de Barcelona ha dictado un auto en virtud del cual declara procesados, por hechos constitutivos de presuntos delitos de usurpación de marca y competencia ilícita, a quince conspicuos comerciantes de Barcelona y otras provincias, representantes legales de otras tantas sociedades agrupadas en la denominada "Unión de Fabricantes Españoles de Lejías-Mistol" consorcio, según informa hoy en "Hoja del Lunes" Feliciano Baratech.

Añade que al propio tiempo, la Audiencia ha decretado la libertad provisional de los procesados, requiriendo a tres de ellos que presten fianza de diez millones de pesetas cada uno y a los doce restantes, de cinco millones, es decir, un total conjunto de 90 millones.

## ANTECEDENTES DEL CASO

Hace aproximadamente un año y medio, la firma "Henkel Ibérica, S.A." filial del importante grupo germano del mismo nombre, compró a "Mistol, S.A." el establecimiento fabril que este poseía en Malgrat, donde trabajan 150 operarios y donde se producían y elaboraban desde mucho tiempo atrás los distintos artículos y productos amparados bajo

## PIDEN FIANZAS QUE TOTALIZAN 90 MILLONES DE PESETAS PARA 15 PROCESADOS

la marca "Mistol". Asimismo, adquirió "henkel" la citada marca, inscrita en el Registro de la Propiedad Industrial de Madrid y en la Oficina Internacional de Marcas.

Poco tiempo después de tales compraventas, cierto número de antiguos distribuidores de los productos "Mistol" crearon la "Unión de Fabricantes españoles de Lejías -Mistol" consorcio, se agruparon en ella y, atribuyéndose la propiedad de la marca decidieron lanzar al mercado productos de esa etiqueta, produciéndose una dualidad de productos.

Seguidamente, "Henkel" se querelló contra los supuestos usurpadores y se inició un largo y complejo trámite procesal que ha desembocado en el auto señalado, que ha requerido a todos los procesados para que en lo sucesivo se abstengan de usar la marca "Mistol" o cualquier otra que pueda inducir a confusión y ha ordenado la ocupación de todas las mercancías que obren en su poder.

## HOLANDA GANO EL VI FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DEL ATLANTICO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 24 (Europa Press).— La canción "Help (Get me some help)", original de Van Garde e interpretada por Tony Ronald, ha ganado en

representación de Holanda el VI Festival Internacional de la Canción del Atlántico.

El festival, celebrado en el recinto del parque de San Francisco, de Puerto de la Cruz (Tenerife), quedó dilucidado así: primer premio: (Peñón de Oro y 100.000 pesetas para los autores y Peñón de Oro para el intérprete) a la canción "Help (Get me some help)", segundo, (Peñón de Plata y 60.000 pesetas para los autores y Peñón de Plata para el intérprete) a "Je ne peux te rayer", de Francia, compuesta e interpretada

por Daniel Tomey, y tercero (Peñón de Bronce y 35.000 pesetas para los autores y Peñón de Bronce para el intérprete) a "Mendigo de amor", de España, compuesta por Juan Pardo e interpretada por Camilo Sexto.

Los premios de interpretación fueron otorgados, el primero (placa conmemorativa y 20.000 pesetas) al grupo vocal femenino The Flirtations, de Estados Unidos, el segundo (placa y 15.000 pesetas) a Gloria, de España, y el tercero (placa y 10.000 pesetas) a Henry Salvat, de Venezuela. El premio de la crítica fue conseguido también por Tony Ronald.

## Anuncios oficiales

### Excmo. Ayuntamiento de la Inmortal Ciudad de Zaragoza

#### SUBASTA

En el "Boletín Oficial del Estado" núm. 113, de fecha 12 de los corrientes, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar la ejecución de las obras de la segunda fase del Plan PR-71 de renovación parcial con firme asfáltico del pavimento de calzadas de la ciudad.

Los antecedentes relacionados con esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General durante el plazo de diez días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 25 de mayo de 1971.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I. C. Zaragoza, 13 mayo 1971.— El Secretario General interino.

### Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza

#### SOLARES

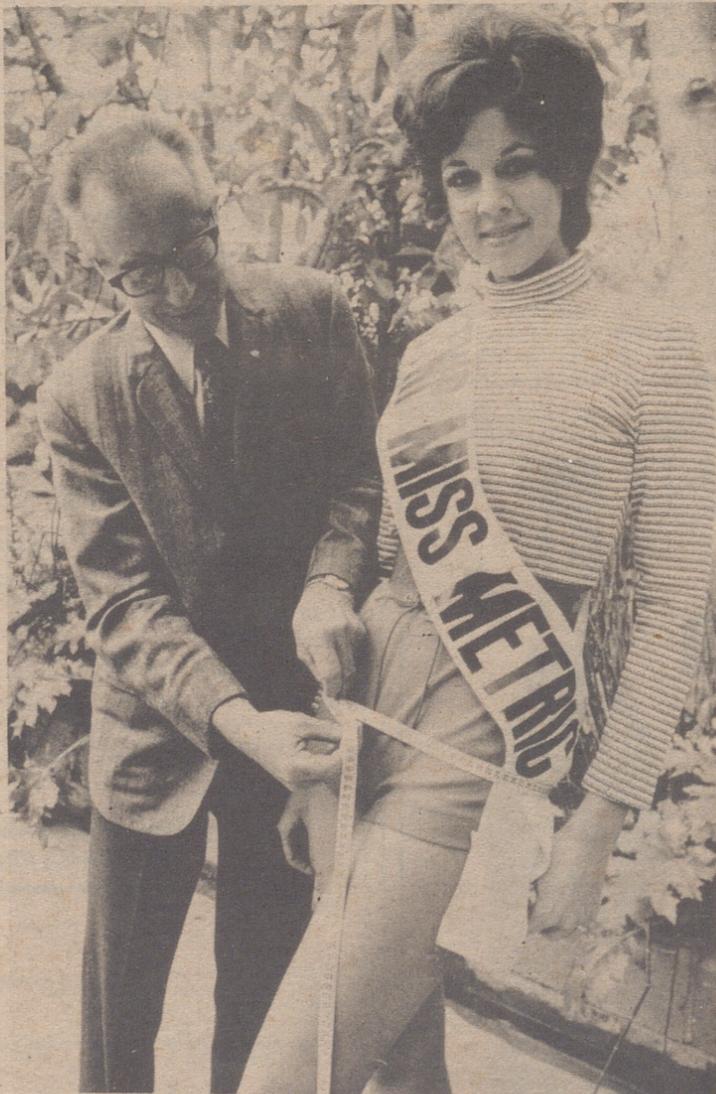
En el "Boletín Oficial de la Provincia" número 109, de 14 de mayo del corriente año, se anuncia al público por un plazo de quince días, que finará el día 2 de junio de 1971, la exposición de la matrícula de contribuyentes por el Arbitrio de Solares sin edificar, para el ejercicio de 1970, a efectos de reclamaciones.

El expediente instruido al efecto se halla de manifiesto en las horas de oficina en la Sección de Hacienda y Economía de la Secretaría General.

Transcurrido el plazo indicado las cuotas no impugnadas se entenderán consentidas y firmes.

Inmortal Ciudad de Zaragoza, 15 de mayo de 1971. — El Alcalde, Mariano Horno Liria. — Por acuerdo de S. E.: El Secretario General Interino, Ernesto García Arilla.

## "MISS SISTEMA METRICO"



LOS ANGELES (California).— La foto capta a "Miss Sistema Métrico" de Burbank, cuyas medidas son 89-58-89, según el "metro" de Louis F. Skol, en centímetros o 35-23-35 en pulgadas, de acuerdo con las medidas norteamericanas. Sokol, Presidente de la Asociación pro Sistema Métrico cree que pronto se cambiará a dicho sistema en los Estados Unidos. (Foto Cifra Grafica).

## INFORMACION FINANCIERA



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

## EL PRESIDENTE DEL I. N. I. SALIÓ HACIA U. S. A. CON ALTOS CARGOS DEL INSTITUTO

MADRID, 24 (Europa Press).— El presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Boada, acompañado del secretario general, señor Foncillas y del director financiero, señor García-Lomas, salió ayer por vía aérea hacia los Estados Unidos donde permanecerá hasta el próximo día 30.

En el transcurso del viaje el señor Boada pronunciará una conferencia sobre las actividades y perspectivas del Instituto. La Cámara de Comercio Española de Nueva York y mantendrá una rueda de prensa con periodistas norteamericanos y correspondientes españoles.

Del mismo modo, el señor Boada y sus acompañados entrevistarán con altos cargos de distintos bancos, industrias e importantes negociados, se cree que de cara a la obtención de un importante préstamo para mejorar la estructura financiera de cara a sus necesidades y planes respecto al III Plan de Desarrollo de la década de los años setenta. Las negociaciones para la obtención de este nuevo préstamo — otro de 70 millones de dólares — concedió el mes pasado — se iniciaron en febrero pasado — visita que hizo a los Estados Unidos una misión financiera del Instituto.

## Intercambio de prisioneros de guerra

### EL GOBIERNO SURVIETNAMITA HA SELECCIONADO 570

SAIGON, 24 (Efe-Reuter).— El Gobierno survietnamita ha invitado a una delegación de la Cruz Roja Internacional para que observe la selección de 570 prisioneros de guerra enfermos y heridos que han de ser entregados a Vietnam del Norte el próximo mes, informan hoy medios gubernamentales.

El 14 de mayo Hanoi

respondió a una oferta de Saigón para poner en libertad a los prisioneros proponiendo la entrega de barco a Vietnam del Sur, cerca de la zona desmilitarizada, el próximo día de junio, durante una visita de 24 horas.

El Gobierno survietnamita ha decidido aceptar los términos de Hanoi en principio, pero aún estudiando detalles y solicitando un aplazamiento.

## PODGORNY LLEGARA MAÑANA A EL CAIRO

EL CAIRO, 24 (Efe-Reuter).— El presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny llegará mañana a esta capital para conferenciar con el presidente de Egipto, Anwar Sadat, informa hoy el diario "Al Ahram".

El rotativo añade que Podgorny llegará acompañado de un nutrido séquito de altos oficiales soviéticos. A la conferencia asistirán, por parte egipcia, el vice-presidente, Hussein Shafei, el primer ministro, Mahmud Fauzi, el presidente de la Asamblea Nacional, Hafez Badawi, el ministro de Asuntos Exteriores Mahmud

Riad, y el de la Guardia general Mohamed Abdel Sadek.

## ELECTRICAS REUNIRAN EN ZARAGOZA

Por no haber sido hasta la fecha convocada, en número suficiente, para formar el "quorum" necesario, el artículo 14 de la Ley de Sociedades, no será posible en primera convocatoria el General Ordinaria convocada el día 28 del mes de mayo, por lo que se ha acordado el conocimiento de los señores accionistas de la Sociedad. La Junta se reunirá, en segunda convocatoria el día 29 del mes de mayo, a las 12 horas en el cine Goya, siendo expedidas tarjetas ya expedidas se soliciten, hasta la fecha, cada, por los accionistas, para que sean verificados la inscripción de sus acciones con el fin de adelantar al señalado día la segunda convocatoria. Zaragoza, 22 de mayo de 1971. El Secretario del Consejo de Administración, Pascual Dihinx.

## Conjura contra Sadat

BEIRUT, 24 (Efe-Upi).— Con relación a la conjura anti-Sadat el diario "Al Anuar", pro-egipcio informa que dos bellas actrices cinematográficas egipcias — Shuicar y Karimfa — estaban siendo interrogadas.

ANCIA

RROS  
AD DE  
Y RIOJA

oza

y en Ma

VALORES  
ULTAS

I. I. SAL

TOS

dente del  
ñado del  
financie  
los Estad

da pronu  
s del Inst  
y manten  
nos y corre

s acompa  
ancos, ind  
la obtenci  
financiera  
Plan de Des  
es para la  
ones de ob  
orero pasado  
isión financ

guerra

MITA HA

una oferta  
poner en lib  
proponiend  
barco a la  
e la z  
da, el pró  
urante una

rno sobrev  
do acepta  
de Han  
pero aun  
detalles y  
un aplazam

MAÑANA

de la Co  
ohamed

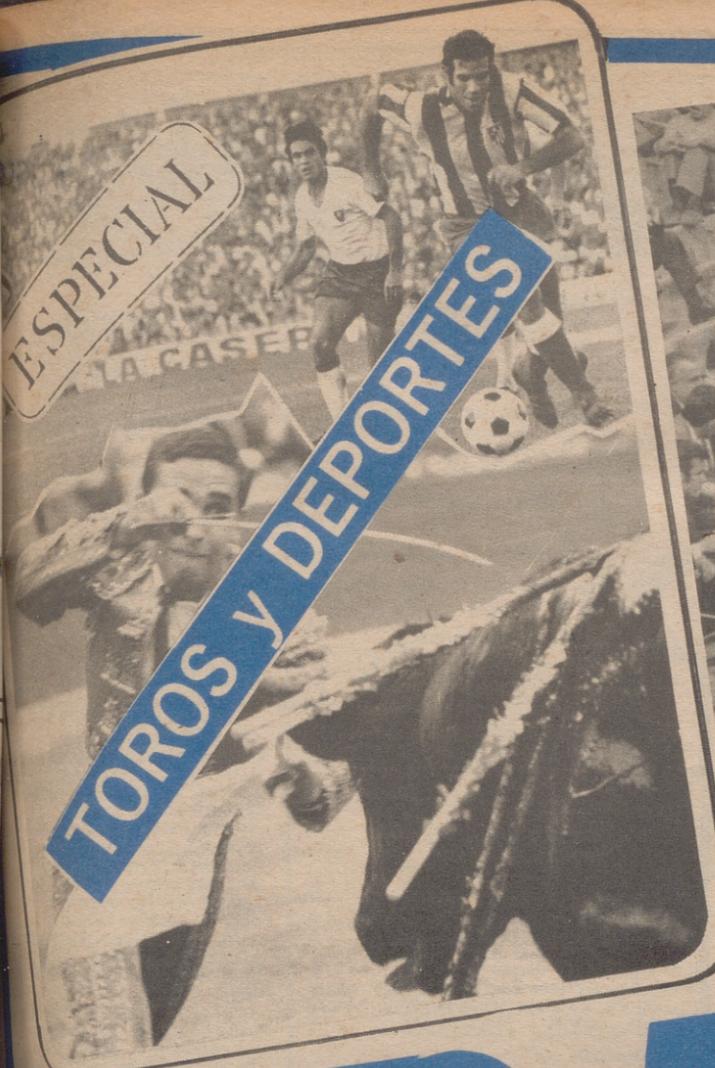
CAS RE

RAGOZA,

haber sido  
echa tarjeta  
número su  
"quorum"  
14 de los  
o será post  
convocatori  
dinaria con  
del mes de  
lo que se  
to de los se  
la Sociedad,  
unirá, en se  
l día 29 del  
a las 12 de  
siendo va  
expedidas  
hasta la  
los accion  
cado la ins  
es con cla  
al señalad  
convocatoria  
22 de mayo  
rio del Con  
n, Pascua

ESPECIAL

TOROS Y DEPORTES



# ARAGON

## TIENE UN TORERO

**P**OCOS, por no decir ninguno, pensaban en que nuestro Real Zaragoza, podía en Atocha, dar la vuelta a una eliminatoria que prácticamente quedó sentenciada siete días antes en la Romareda. Sin embargo, los zaragocistas estuvieron a punto de dar al traste con el pronóstico, y de no ser por la suerte y la sensacional actuación de Esnaola, a estas horas estarían preparando las maletas para los cuartos de final.

La temporada futbolística terminó. Ahora, cuando los jugadores disfruten de unas, no demasiado bien ganadas vacaciones, la nueva directiva tendrá la época de más arduo trabajo. Es preciso reorganizar la "plantilla" para que el año próximo, el equipo "blanco" vuelva a ocupar el sitio que le corresponde entre los mejores.

Y mientras el fútbol estaba por tierras guipuzcoanas, La Misericordia de Zaragoza se vestía de gala. Dos corridas de postín componían la Feria de Primavera. Ni Antonio Ordoñez, ni Fermín Murillo pudieron demostrar el sábado su arte. Debido a las malas condiciones del ganado. Paco Camino, con una faena de su marca, logró salvar la tarde. Y ayer domingo, Raul Aranda, aquel novillero de la Química que tibiamente empezó en las económicas, se vistió de azul y oro para recibir su doctorado. Palomo Linares le entregó los trofeos, estando de testigo Miguel Márquez. Los tres dieron una gran tarde de toros. Aragón tiene, un nuevo torero.

(Fotos García Luna).



# MARCADOR de la JORNADA

## COPA DEL GENERALISIMO

Celta - Coruña	d. 26
Elche - San Andrés	»
At. Madrid - Logroñés	»
Sevilla - Granada	3-2
Barcelona - At. Bilbao	»
Real Sociedad - Zaragoza	0-0
Betis - Valencia	d. 26
Las Palmas - Málaga	0-1

## SEGUNDA DIVISION

Burgos - Oviedo	1-1
Betis - Villarreal	1-1
Calvo Sotelo - Mallorca	3-1
San Andrés - Rayo Vall.	0-2
Cádiz - Ferrol	0-0
Coruña - Santander	2-0
Moscardó - Córdoba	0-2
Hércules - Pontevedra	3-1
Castellón - Onteniente	2-0
Langreo - Logroñés	2-0
Barcelona - At. Bilbao	3-0

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Real Unión - Salamanca	0-0
San Sebastián - Palencia	1-1
Chantrea - Carabanchel	2-1
Mirandés - At. Madrileño	1-0
Ejea - Michellín	1-4
Eibar - Huesca	5-1
Plus Ultra - Tudelano	2-0
Getafe - Osasuna	0-1
Valladolid - Talavera	4-1
Tenerife - C. S. Andorra	1-0

## GRUPO I

La Bañeza - Avilés	1-0
Lemos - San Martín	3-0
Candás - Basconia	1-1
Barcaido - Crense	2-0
Torreavega - Caudal	0-0
Toluca - Bilbao At.	2-0
Ponferradina - Sestao	1-2
Leonesa - Siero	2-0
Ensidesa - Lugo	1-1
Vetusta - Barreda	1-1

## GRUPO III

Alcoyano - Poblense	3-1
Cañella - Acero	2-4
Bodolona - Gandía	1-0
Ibiza - Mestalla	0-1
Gerona - Tarragona	2-0
Tortosa - Europa	»
Levante - Barcelona At.	2-3
Algemesí - Júpiter	4-0
Paiporta - Mataró	1-1
At. Baleares - Tarrasa	1-1

## GRUPO IV

Murcia - Español	1-1
Sevilla At. - Mérida	3-1
Huelva - Melilla	0-0
Llerense - R. Granada	1-0
Valdepeñas - Portuense	0-1
Linense - At. Malagueño	1-0
Jaén - Jerez	2-0
Ceuta - Illicitano	1-1
Bodajoz - Triana	3-0
Cartagena - Imperial	2-1

## REGIONAL PREFERENTE

Grañén - Barbastro	0-2
Escatrón - Leciñena	2-1
Sabiñigo - Calatayud	susp.
Lamusa - Fraga	6-1
Aragón - Numancia	11-0
Casetas - Arenas	2-1
Teruel - Caspe	6-2
Almudévar - Binéfar	0-3
Boscos - Tauste	2-2
Monzón - Utebo	3-3

## PRIMERA REGIONAL

Maella - La Almunia	3-2
Sarriena - Calatorao	0-0
Torres - Zuera	2-1
Sangarren - Oliver	0-0
Almazán - Zaidín	2-1
Mequinzena - At. Huesca	1-0
Tamarite - Lalueza	4-2
Alcañiz - S. Mateo	8-0
Epila - Jacetano	0-4

## PROMOCION DE ASCENSO A PRIMERA REGIONAL

Valdeffierro - Santo Domingo	2-0
Villamayor - Juv. Barbastro	4-0

## CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Buelma - Siero	2-0
Guecho - Celanova	3-0
Villafranca - Oberena	2-0
Barcelona - Zamora	0-0
Español - Benicarló	1-1
Alcira - Cacereño	4-0
Real Madrid - Triana	2-1

## JUVENILES

Berdala - San Gregorio	5-2
Valdeffierro - Dominicos	2-0
Santo Tomás - Salvador	2-1
Real Zaragoza - G. Delicias	7-2
At. La Paz - Juventud	0-2
MAO B - Altamar	3-1
Arenas - San Agustín	1-2
Oliver - Torrero	6-0

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-BETIS	36	19	12	5	53	28	50+14
2.-BURGOS	36	19	6	11	46	29	44+8
3.-CORDOBA	36	16	11	9	48	28	43+7
4.-RAYO VALL.	36	17	9	10	45	28	43+7
5.-CORUNA	36	17	9	10	43	31	43+7
6.-CASTELLON	36	15	10	11	38	30	40+4
7.-MALLORCA	36	12	15	9	43	34	39+3
8.-PONTEVEDRA	36	15	9	12	42	37	39+3
9.-SAN ANDRES	36	14	10	12	33	35	38+2
10.-FERROL	36	14	8	14	36	42	36
11.-HERCULES	36	12	11	13	34	45	35-1
12.-CADIZ	36	10	15	11	31	34	35-1
13.-SANTANDER	36	14	6	16	46	46	34-2
14.-OVIEDO	36	12	9	15	41	36	33-3
15.-LANGREO	36	10	10	16	19	38	30-6
16.-LOGROÑES	36	9	12	15	33	38	30-6
17.-VILLARREAL	36	10	9	17	35	54	29-7
18.-ONTENIENTE	36	7	15	14	27	43	29-7
19.-CALVO SOTELO	36	10	7	19	37	47	27-9
20.-MOSCARDO	36	6	11	19	21	48	23-13

## TERCERA DIVISION (GRUPO II)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-TENERIFE	36	22	7	7	57	18	51+15
2.-VALLADOLID	36	20	11	6	74	34	50+14
3.-OSASUNA	36	21	6	9	65	42	48+12
4.-PALENCIA	36	20	7	9	53	34	47+11
5.-A. MADRILEÑO	36	17	10	9	65	43	44+8
6.-EIBAR	36	16	10	10	47	46	42+6
7.-TALAVERA	36	15	11	10	60	46	41+7
8.-SANSE	36	15	9	12	53	44	39+3
9.-SALAMANCA	36	13	11	12	52	36	37+1
10.-MIRANDES	36	11	14	11	34	32	36
11.-P. ULTRA	36	15	6	15	48	45	36
12.-GETAFE	36	14	7	15	55	48	35-1
13.-HUESCA	36	11	11	14	42	48	33-3
14.-R. UNION	36	11	11	14	36	43	33-5
15.-TUDELANO	36	11	10	15	32	42	32-4
16.-CHANTREA	36	12	7	17	42	67	31-5
17.-C. SOTELO	36	13	5	18	36	54	31-5
18.-MICHELIN	36	8	7	21	44	66	23-13
19.-CARABANCHEL	36	7	4	25	21	65	18-18
20.-EJEA	36	4	5	27	23	82	13-23

## REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-ARAGON	35	25	7	3	127	26	57+21
2.-BINEFAR	36	20	8	8	73	36	48+12
3.-BARBASTRO	35	18	10	7	63	42	46+10
4.-LAMUSA	36	16	12	8	71	60	44+8
5.-CALATAYUD	35	17	7	11	89	46	41+7
6.-FRAGA	36	16	9	11	69	63	41+5
7.-CASETAS	36	16	8	12	68	53	40+4
8.-TAUSTE	36	15	9	12	65	49	39+3
9.-ARENAS	36	16	5	15	73	50	37+1
10.-SABIÑANIGO	35	16	5	14	59	57	37+3
11.-ESCATRON	36	12	13	11	67	77	37+1
12.-CASPE	36	14	8	14	47	57	36
13.-MONZON	36	13	8	15	47	57	34-2
14.-UTEBO	35	11	11	13	49	49	33-1
15.-TERUEL	37	13	7	17	71	77	33-3
16.-NUMANCIA	36	12	6	18	59	67	28-6
17.-BOSCOS	36	10	8	18	57	74	28-8
18.-LECIÑENA	35	8	8	19	34	71	24-10
19.-GRAÑEN	35	4	7	24	33	101	15-21
20.-ALMUDEVAR	36	5	4	26	29	128	14-22

## PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-TORRES	33	22	5	6	78	34	49+15
2.-ALMAZAN	33	21	6	6	80	36	48+14
3.-LA ALMUNIA	34	19	4	11	72	41	42+8
4.-MEQUINENZA	33	18	6	9	60	42	42+8
5.-OLIVER	33	18	5	10	66	44	41+9
6.-JACETANO	34	18	5	11	80	51	41+7
7.-ZUERA	34	17	6	11	77	59	40+6
8.-CALATORAO	34	17	6	11	82	45	38+6
9.-SARIENA	35	17	3	15	70	52	37+1
10.-SAN MATEO	34	16	4	14	68	63	34+2
11.-TAMARITE	34	13	6	15	61	73	32-2
12.-TARDIENTA	34	12	7	15	61	71	31-3
13.-ZAIDIN	34	11	8	15	49	84	30-4
14.-ALCAÑIZ	34	13	3	18	76	69	29-5
15.-AT. HUESCA	33	10	8	15	64	68	28-4
16.-SANGARREN	34	7	9	18	28	61	23-11
17.-LALUEZA	34	6	9	19	36	84	21-11
18.-EPILA	34	8	2	24	45	95	18-16
19.-MAELLA	35	5	4	26	32	113	14-20

SE TRASPASA LOCAL DE 100<sup>2</sup> CON DOS GRANDES PUERTAS EN AVENIDA DE GOYA  
Razón "ARAGON/exprés" - Teléfono 21 69 83-Referencia-680

VENDO PISO 235.000 PESETAS  
C/ Iranzo (Sector Fuentes).  
Razón Lorente, 10 - Pral. Drcha.

## BALONMANO

### RESULTADOS

**DIVISION DE HONOR (Promoción)**  
Helios, 11; Eguia, 14.  
Bidasoa, 14; Seat, 11.

**CAMPEONATO FEMENINO**

Grupo B:  
Medina Guipúzcoa, 10; Lesalle Bilbao, 2.  
Medina Santander, 12; Anaitasuna, 4.  
Helios, 8; Picadero, 9.

**SEGUNDA DIVISION**

Cleretianos, 13; Pepsi Sansofe, 15.  
Anaitasuna, 22; Donibane, 18.  
Crevillente, 10; Palautordera, 15.  
Dyamus, 25; Marcol, 21.  
Cultural Leonesa, 12; Covadonga, 25.  
Universal L. Sevilla, 18; Ruiz de Alda, 20.

### HOCKEY SOBRE PATINES

**COPA GENERALISIMO (Cuartos de final)**

Vendrell, 3; Femsu, 2.  
Barcelona, 3; Reus Deportivo, 4.  
Igualada, 3; Español, 7.  
Moya, 4; Calafell, 0.

Se clasifican para la siguiente eliminatoria los clubs Vendrell, Reus Deportivo, Español y Moya.

### VOLÉIBOL

MADRID, 23 (Aifil). — El club Atlético de Madrid ha ganado la copa del Generalísimo al vencer esta mañana al Real Madrid por tres victorias a dos en la final de la competición.

La clasificación final del torneo, es la siguiente:  
Campeón: Atlético de Madrid.  
Subcampeón: Real Madrid.  
3. «Hispano Francés», de Barcelona.  
4. «Esmena» (Gijón).  
5. «Grupo Covadonga» (Gijón).  
6. «Universitario» (Valladolid).  
7. C. F. Barcelona.

## CAMPEONATOS EUROPEOS DE JUDO

### VICTORIAS ESPAÑOLAS

Resultados registrados en los campeonatos de Europa de judo, que se celebran en esta ciudad:  
Pesos Semimédios:  
Robert Van de Weyer (Bélgica) venció a Macario Jiménez (España).  
Todas las categorías:  
Ojeda Pérez (España), ganó a Erik Nielsen (Dinamarca).  
Ojeda Pérez (España) ganó a V. Kytola (Finlandia).  
De Frutos Molinero (España), venció a Mongens Kaekhave (Dinamarca).  
Pérez (España) venció a Brondani (Francia).  
Almada (Portugal) a Molinero (España).  
Ojeda Pérez (España) ganó a Anthony McConnel (Inglaterra).  
Cuarta ronda:  
Pérez (España) a Vitali Kuznecov (Rusia).

## Promoción de ascenso a Primera Regional

### VICTORIA DEL VALDEFIERRO FRENTE AL SANTO DOMINGO (2-0)

Alineaciones: Valdeffierro: Guillermo; Ruiz, Lucinio, Alfredo (Matu), Urrea, Nieto, Macía, Gómara (Alfonso Olmo).  
Santo Domingo: Mundo, Mozota, Carlos; Ángel Hernández, Miguel, Fleta, Valfan.  
Arbitraje: Dirigió el encuentro el Sr. Anquera, bastante por que impuso su autoridad al principio y resolvió siempre al público, ayudado en las decisiones por Caberni y Nebra.  
El Partido: Ha sido una sorpresa, comprobar que en categorías de bastante calidad, campos no se presten al por su pesadez debido a las caídas. El campo del Valdeffierro, donde asistió público, que al final salió complacido.  
Pronto se comparamos interesante encuentro Valdeffierro y Santo Domingo los primeros es decir el con más juventud que su dominaba la situación planteamiento muy razonable esquema de juego estudiado cierta seriedad, en su que unido a la juventud jugadores, dejaba cierta superioridad, que justa se vería al final marcado por Urrea I, de con la izquierda y desde área, al recoger un rechace Mundo.  
Hubo unos momentos antes del descanso, que se quería imponer el Santo Domingo a la puerta con sobre todo por su lado donde Hernández era el más de los delanteros pero con más variaciones se llegó a En la segunda parte, juego, bajo, las características, quizá bajando calidad, pero de nuevo Valdeffierro quien aumentaba ventaja, merced a un delantero Macía, al cabeza, admirablemente en el minuto 33.  
Poco antes del final, hicieron mella y fueron Guillermo y Matu del Valdeffierro y Mario del Sto. Domingo.  
En resumen, un partido jugado con bastante presencia ayer es algo Santo Domingo.  
Los más destacados, Valdeffierro, con y González, por el mejor Lucinio, que fue el encuentro y con él todo jugó bien. Esperamos a domingo, donde en la vuelta, se conocerá el que Primera Regional.

**Jena OPTICA**  
SALTA a la VISTA

Aún cuando parezca mentira

# EL ZARAGOZA, A UN

# PASO de la

# CLASIFICACION

EN UN GRAN ENCUENTRO SUPERO A LA REAL SOCIEDAD  
LOS POSTES Y ESNAOLA, IMPIDIERON LA VICTORIA (0-0)

SAN SEBASTIAN, 23 (Para ARAGON/exprés, por Eusebio M. LECUMBERRI).— Terreno blanco, por la caída estos días y que a ratos también cayó durante el partido. Pero se jugó y bien.

Alencaciones, Real Sociedad: Esnaola; Borri, Martínez, Ormaechea; Gaztelu, Zamarrilla, Urreisti, Urtiaga Aramburu, Boronat. En el minuto 16 de la segunda parte Mendiluce sustituye a Boronat y en el 34 de éste mismo tiempo, Gaztelu es sustituido por Arzac. Real Zaragoza: Nieves; Iruquieta, Boronat, Rico; Molinos, González; Oliveros, Violeta, Lozano, Duñabeitia y Costa.

En el minuto 34 de la segunda parte Molinos sustituye a Costa. Y en el minuto 44 de éste mismo tiempo Molinos Boronat es sustituido por Borrás. Arbitro: El señor Rigo del Colegio de Árbitros que tuvo una actuación con honra a la Primera División. Dejó de funcionar un penáلتy clarísimo hecho a Violeta por empujón dentro del área, al que otro por mano de Ormaechea, ambos en la segunda mitad del partido. Los jueces de línea colaboraron en la primera línea, señalando varios fuera de juego que eran el más penalizados, que se llegaron a señalar.

extremo centro, quedándose Lozano sólo ante la puerta, malogrando una clara oportunidad de marcar. Seguidamente se repite ésta jugada, siendo Violeta el que pasa a Molinos y vuelve éste en posición de extremo a centrar disputándose el balón Lozano, Martínez y Esnaola salvando apuradamente la situación el portero realista. También Ruiz Igartúa salva un balón que parecía iba a entrar en el portal zaragocista. En el minuto 27 cae Iruquieta al suelo lesionándose en una mano, pero continúa. En los minutos 36 y 37 hay dos disparos magníficos de Boronat. Uno sale rozando el poste de la portería zaragocista y en el otro Nieves se luce en una gran parada. Hubo en ésta parte dos fuertes disparos de Molinos en los minutos 38 y 39. Uno parado muy bien por Esnaola y otro sacado por Martínez, en la misma boca de gol.

En la segunda parte el Real Zaragoza ha dominado mucho más, hasta el punto de hacer temer por la eliminatoria, llegando el nerviosismo de los jugadores a

contagiar al público. Se les ha chillado por que no podían sacudirse la presión del equipo visitante, en la que medios y defensa, colaborando con la delantera se lanzaban al ataque una y otra vez, creando verdaderas situaciones de peligro.

A los 11 minutos tiro de Molinos que sale fuera por poco. Chuta Ruiz Igartúa, y Rico. Y en el minuto 14 una serie de rechaces termina recogiendo Lozano el balón de contra, chutando muy bien y dando el balón en el larguero. Nieves se vuelve a lucir en dos paradas a tiros de Arambarri a los minutos 21 y 25.

Hasta que el señor Rigo dió la señal de haber terminado el encuentro que se veía

venir como mal menor con jugar la prórroga, por que el gol se cantaba de un momento a otro. Pero no fué así.

En el Zaragoza no podemos destacar a nadie. Todos estuvieron muy bien con arreglo a sus condiciones. No se les pudo pedir más. Si acaso a Nieves. Y lo mismo podíamos repetir en la Real, destacando también a Esnaola...

Y ahora que toque en Atocha para la próxima eliminatoria un equipo más mollar que el Real Zaragoza, al que esperamos y deseamos ver en la próxima temporada en la Primera División. Lo merece.

Eusebio M LECUMBERRI

## JOSE LUIS

### "HEMOS MERECIDO GANAR"

José Luis está tristón. Más bien contrariado. Ha felicitado a sus jugadores. Nos lo dice así:

—No hemos tenido suerte. Al Zaragoza se le ha negado totalmente en éste partido. Acabo de felicitar a mis jugadores, por la gran entrega con que han disputado el encuentro.

—¿Quién ha estado mejor?

—No puedo destacar a ninguno. Todos han estado dando de sí cuanto saben y pueden, hasta el final. ¡Que bien han jugado! No se explica uno como no se han marcado goles. Por que la verdad es que se han merecido, dos seguros. Pero el poste y las manos...

—¿Qué me dice de Rigo?

—No quiero opinar.

—No ha sido muy riguroso con el equipo de casa ¿verdad?

—¡No debo decir nada de los árbitros. Solo debo decir que hoy el Real Zaragoza ha merecido ganar. No hemos tenido suerte, no hemos tenido suerte.

Hemos debido ganar.

Y tiene razón. Por que el Real Zaragoza ha hecho el mejor partido de la temporada superando a la Real Sociedad.

## SEGUROLA

### "LOS JOVENES DEL ZARAGOZA HAN DADO FUERZA AL EQUIPO"

Ya se le ha pasado el trago. El mal trago, que le ha dado el Zaragoza en éste segundo tiempo en el que hasta los medios y defensas han tirado a gol en la puerta de la Real Sociedad.

—La verdad es que he visto un Zaragoza con mucha gana. Me ha sorprendido.

Se nota la entrada de jugadores jóvenes que le dan fuerza al equipo. Y con sinceridad debo decir que han puesto en serias dificultades la eliminatoria.

No destaca a nadie. No me gusta hacerlo. Todos han rayado a igual altura.

—Ahora a por la otra eliminatoria.

—Pero que no nos toque en Atocha un equipo como el Real Zaragoza de hoy.

—La verdad es que en la segunda parte han apretado los maños la puerta de los donostiarras.

—¿Que si han apretado? Como que no me lo esperaba. Ha sido una sorpresa.

—Y que lo diga. Un susto, Seguro. Pero ya todo pasó.

Tanto el como Elizondo hablan a sus jugadores. Atienden uno por uno. Ponen atención en todos los detalles. Al final todos estaban contentos. Era para estarlo después de ver como el Real Zaragoza se había adueñado del campo y había estado a punto de marcar más de una vez. Hubiese sido justo. Pero el fútbol es así.

Al final el entrenador de la Real Sociedad nos despide con palabras que sabemos son sinceras.

Que nos veamos dentro de dos temporadas en Primera División.

—Que así sea.

### SIN FROTARNOS LOS OJOS

## EL REAL ZARAGOZA JUGO SU MEJOR PARTIDO DEL AÑO

### MERECIO GANAR EN SAN SEBASTIAN

No hizo falta que nos frotásemos los ojos para ver si estábamos despiertos. La verdad es que, el equipo del Real Zaragoza jugó lo suficiente para que hubiese más justicia en el marcador que el empate a cero.

Yo no sé hasta qué punto debiera de exigirse responsabilidad a jugadores que dan pataditas o golpes, sin ton ni son, privando a su equipo de su necesario concurso.

Puede parecer bien a unos y mal a otros, el jugador que juega recio, que arriesga en la disputa del balón. Pero lo que no puede parecer bien a nadie es la patadita o el golpe que llevan aparejada la expulsión. Y la suspensión de partidos.

Pero dejando eso aparte. Vimos un equipo con asociación por vez primera, y sin hacer un alarde de tecnicismo, podemos asegurar que ha sido mejor su juego, más uniforme, más acoplado que otras veces.

Vimos más fútbol asociación. Esta es la verdad. El Real Zaragoza jugó su mejor partido del año.

Muchos técnicos, de calidad, hacían gestos de extrañeza.

¿Cómo el Real Zaragoza jugando así podía haber descendido a Segunda División?

Pero la verdad, que nosotros nos encargamos de aclarar, es que el Real Zaragoza no había tenido en ningún partido ese espíritu de sacrificio, de ayuda al compañero, de suplir el esfuerzo del coequipier.

No hicieron un partido de perfección. No. Pero sí fué mejor que otras actuaciones a las que nos tienen acostumbrados. Mucho mejor. Pues vimos espíritu de sacrificio, que generalmente proporciona las victorias. Aun cuando como en esta tarde de Atocha, no haya sido más que un empate.

Una lástima que, otros factores ajenos al equipo, impidiesen al Real Zaragoza vencer. Porque, de verdad, sin que parezca un sueño, el Real Zaragoza mereció ganar en San Sebastián.

Antonio MOLINOS

# PARA EL ZARAGOZA, ¡VACACIONES!

## EL EMPATE DE ATOCHA, INSERVIBLE

### El gol de la Romareda, decisivo

**L**O dijimos en estas páginas, cuando se supo que el sorteo había emparejado a donostiarras y zaragocistas. Desgraciadamente se cumplió lo temido. Por aquellas fechas, comentamos que sobre correr el riesgo de quedar eliminados, no quedaría ni el consuelo de una buena taquilla, que remendase en parte, el descosido económico que sufren las arcas del club. La eliminatoria, como era previsible, ha sido de pocos goles. La escasa capacidad ofensiva que ha caracterizado a los dos equipos durante toda la temporada, se ha puesto una vez más de manifiesto. El gol conseguido por Boronat, en La Romareda, ha sido decisivo.

Realmente, eran pocos los que confiaban que el Zaragoza pudiese levantar en San Sebastián el resultado en contra. Estuvo a punto de conseguirlo. Pero como en tantas y tantas ocasiones, a lo largo del torneo liguero... quedó solamente en intento, sin que el empate resuelva nada ni sirva para continuar adelante.

En el torneo de Copa, los errores se pagan caros. Y el Zaragoza, por circunstancias de todos conocidas, no supo advertir en el

primer encuentro, la renta suficiente que le permitiese viajar a la bella capital norteña, con ciertas esperanzas.

Jugó ayer el Zaragoza con fuerza y genio. Sin precauciones defensivas. Un bonito encuentro disputado con brio, de poder a poder. En ambos equipos sobresalieron las líneas zagueras, que supieron mantener imbatidos sus respectivos marcos. Los dos disfrutaron de ocasiones propicias, especialmente el Zaragoza que estrelló dos balones en la madera, pero al final la ausencia de goles ha determinado la eliminación de nuestro equipo de la Copa del Generalísimo. Las vacaciones han llegado para el Real Zaragoza, más pronto de lo que todos hubiésemos deseado. Una lástima. Ahora se ha comprobado, que con un poco más de acierto, y sin los errores mayúsculos de un árbitro incompetente, el Zaragoza hubiese podido llegar a los cuartos de final.

De nada sirven ahora ya, las lamentaciones. Sirva de pequeño consuelo si Vds. quieren, la prometedora actuación de los jóvenes elementos que ayer fueron alineados en Atocha, que rayaron a buena altura. Esperemos que su rendimiento continúe en alza, para la difícil, aventurada y peligrosa campaña del próximo Septiembre.

Por encima de los muchos fallos observados y puestos de manifiesto en repetidas ocasiones, persiste en el equipo su escasa capacidad ofensiva. Ausencia total de acierto a la hora de marcar goles. Poca habilidad en los hombres punta, para materializar positivamente, las jugadas de peligro logradas.

Un mal que necesita urgente solución. Si en la división de honor, se marcaron pocos goles, habrá que tener en cuenta que, en Segunda resultará posiblemente más difícil aún.

Una vanguardia, en suma, que pide a gritos, con urgencia, refuerzos positivos, en forma de hombres hábiles, valientes, que no rehuyan el choque con las defensas contrarias.

De aquí a Septiembre, hay tiempo por delante. Ahora que, obligadamente, han llegado las vacaciones, comienza para la actual directiva la época más difícil y peligrosa, desde que se hizo cargo del club. El socio, la afición estarán pendientes, con los ojos muy abiertos, analizando detenidamente cuanto vaya haciendo.

¡Ojala que el acierto, sea su principal característica! El horno no está para bollos, precisamente...

Ricardo MARTINEZ

## CARTERA

### CINES DE ESTRENO

**COLISEO.** — (5-7-9-11) (May. 18). Estreno: **CANDIDA... PERO NO TANTO.** Barbara Ferris, Harry Andrews.

**COSO.** 5-7-9-11. (May. 18). 16 semana: **NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º** Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Ira de Fustemberg.

**DORADO.** — (4'30 - 7'30 - 10'30) (May. 18). **GRAND PRIX.** James Garner, Eva Marie Saint, Yves Montand. Butaca: 25 ptas.

**FLETA.** — (5-7-9-11) (Mayores 18). Último día: **EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL.** Todd-ao-estereofónico. Suzy Kendall. Mañana, estreno: **NO SE COMPRA EL SILENCIO.** Film de William Wyler.

**GOYA.** — (4,45 - 7 - 9,15 - 11,15) (May. 18). Estreno: **QUEIMADA.** Marlon Brando. Un film de Gillo Pontecorvo.

**PALÁFOX.**—5-7-9-11. (Mayores 18). Hoy estreno: **EL VALLE DEL FUGITIVO.** Cinemascope - Technicolor. Robert Redford, Katharine Ross.

**REX.**—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **UN HOMBRE LLAMADO CABALLO.** Panavisión 70 m/m - Technicolor y sonido estereofónico. Richard Harris, Dame Judith Anderson.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno: **ARIZONA COLT.** Cinemascope - Eastmancolor. Giuliano Gemma, Corinne Marchand.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**AVENIDA.**—(5-7-9-11) (Mayores 18). 2.ª semana: **...Y DIOS CREÓ LA MUJER.** Brigitte Bardot, en un film de Roger Vadim. (V.O.)

**ELISEOS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Hoy estreno: **CUATRO CONVICTOS.** Un film de Millard Kaufman, con Ben Gazzara, Stuart Whitman.

### CINES DE REESTRENO

**ACTUALIDADES.** — (5-7-9-11) (May. 18). **A MI, LAS MUJERES, NI FU, NI FA.** Peret, Conchita Bautista.

**ARGENSOLA.** — (5-7-9-11) (May. 18). **YO SOY VUESTRO VERDUGO.** John Garko, Frank Wolf.

**DELICIAS.**—5-7-9-11. (Mayores 18). **BRIGADA HOMICIDA.** Technicolor. Richard Widmark, Henry Fonda.

**DUX.**—5-7-9-11. (May. 14). **LAS CINCO ADVERTENCIAS DE SATANAS.** Cinemascope - Eastmancolor. Arturo Fernández, Cristina Galbo.

**GRAN VIA.** — 4'45-7'15 y 10'45. (May. 18). **LA VERITE (LA VERDAD).** Brigitte Bardot, Charles Vanel.

**MADRID.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). **EL REBELDE.** Technicolor. David Warner, Anna Karina.

**MOLA.** — 5-7-9-11. (Mayores 14). **EL CORSAARIO.** Eastmancolor. Robert Woods, Tania Alvarado.

**MONUMENTAL.** — (5-7-9-11) (May. 18). **¡VAYA, ME EQUIVOQUE DE NUMERO!** Elke Sommer, Bob Hope.

**NORTE.** — (4,30 - 7,15 - 10,30). Todos públicos. **LAS SANDALIAS DEL PESCADOR.** Anthony Quinn.

**PALACIO.**—(5-7-9-11) (Mayores 18). **ODIO EN LAS ENTRANAS.** Sean Connery, Samantha Eggar, Richard Harris.

**PARIS.** — 5-7-9-11. Hoy estreno: **SCOTLAND YARD VUELVE...** Russell Napier, Sylvia Marriot.

**PAX.**—5-7-9-11. (May. 18). **LLAMAME MATILDE.** Eastmancolor. Jacqueline Maillan, Robert Hirsch.

**RIALTO.** — (5-7-9-11) (Mayores 18). **MARTA.** Marisa Mell, Stephen Boyd.

**ROXY.** — 5-7-9-11. Todos públicos. **EL GRAN CARUSO.** Technicolor. Mario Lanza, Ann Blyth.

**SALAMANCA.** — (5-7-9-11) (May. 18). **SOLO SE VIVE UNA VEZ.** Henry Silva.

**TORRERO.**—5-7-9-11. (Mayores 18). **LOS ANGELES, HORA 14'30.** Eastmancolor. George Nader, Silvia Solar.

### PELOTA

**FRONTON JAI ALAI.** — 5,30. **PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA. QUI-NIELAG.**

## UN ARIETE MUY LOZANO

Cuando en Lozano no creían ya ni él mismo, por aquéllo del ostracismo y el banquillo, y a pesar de que el gol del empate en Gijón fué por él logrado, José Luis lo sacó al no poder contar con Ocampos, y en Atocha, resulta ser uno de los jugadores zaragocistas más destacados del encuentro.

Fué el hombre que mas remató a puerta, en casi todas las posiciones y sin pensárselo demasiado. Un balón suyo, con sello de gol, se estrelló en un poste, y gracias a las felices intervenciones del meta Esnaola, no llegó a cantarse el gol que mereció marcar.

Para muchos espectadores el mejor delantero del Zaragoza fué "el 9", denominación que le dieron al ver que su físico no respondía al de ningún jugador zaragocista de los que suelen figurar en las alineaciones.

—¿Te has fijado que bien dispara el 9?

—¿Quién es el 9 del Zaragoza?

Nadie sabía en Atocha, quién era el nueve del Zaragoza, porque casi podría decirse que está sin "estrenar" con el equipo y su nombre no suena en las alineaciones.

La expulsión de Ocampos le dió ocasión de reaparecer con el equipo y, como decimos, fué uno de los hombres más destacados de este Zaragoza de aires nuevos que ayer se despidió de la Primera División en el campo de Atocha.

Así las cosas habrá que convenir en que el delantero centro que ayer alineó el Zaragoza en San Sebastián es un ariete muy Lozano.

## IZCOA

### NIEVES ES FENOMENO

Ya están todos en la calle. Firman autógrafos, chavalillos donostiarres, jugadores zaragocistas nos mira después de su compañero Nieves preguntarle nada nos da.

—¿Cómo no va una que conformarse con el banquillo de sustitución? Ante el magnífico momento de Nieves hasta el creyese el mejor portero de España se tendrían que conformar. Es un fenómeno. Un bonito detalle de eso es un buen comen-

## ELIZONDO

### Los jóvenes dan mucho guerra

Andoni Elizondo, acreditado como un gran jugador de fútbol español, labor en la Real Sociedad que además de jugar en la Primera División ha sido una reserva de calidad en la juventud.

—¿De verdad le ha gustado tanto el real Zaragoza?

—Me ha gustado mucho. Tiene unos elementos que van a dar mucha guerra en el fútbol.

## BENITO DIAZ

### Savia nueva en equipo

Ya con todo preparado para el desplazamiento a Moscú, presenciando el Rusia-España, gran Benito Díaz, que pierde una, decía:

—¡Ya era hora de que Zaragoza dé savia a su equipo!

Aún cuando no abundante la cantera, cuidarla.

## ORBEGOZO

### Volverán pronto a Primera

Tiene el presidente del Real Sociedad un consejo de Orbegozo frases de ánimo para el Zaragoza y el gran partido hecho de ellos.

—Ese portero. Y ese ese cuatro!... El Zaragoza estará durante temporadas en la División. Lo aseguro.

SE PA  
S  
E  
M  
E  
L  
O  
P  
E  
S  
A

siges del  
RESTAURANTE  
DE LA  
CASA DE  
VALLE  
BODAS y BANQUETES

LA QU  
GANA

Burgos-Oviedo  
Béiz-Villarr  
C. Sotelo-Ma  
San Andrés-R  
Cádiz-Ferrol  
Coruña-Santa  
Muscárdó-Có  
Hercules-Pon  
Castellón-On  
Langreo-Log  
Baracaldo-Or  
S. Sebastián  
Ibiza-Mestall  
Badajoz-Trian  
Valladolid-Ta  
At. Baleares-

# LA COPA

EN LA COPA

# Los octavos a la mitad

# El Barcelona,

## goleador y técnico con aire de campeón

● LOS "LEONES PERDIERON SU FUERZA "COPERA" (3-0)

EL DUELO ANDALUZ SE RESOLVIÓ EN LA PRORROGA (3-2)

SEVILLA, 23 (Afil).— El Sevilla ha clasificado para disputar los cuartos de final de la copa del generalísimo al vencer esta tarde por tres goles a dos al Granada, después de un partido de un gol a cero. El resultado total de la eliminatoria ha sido de Sevilla, 4; Granada, 3.

hubo un despeje en corto del meta sevillista y Porta de disparo por bajo marcó el primer gol del partido.

A los 3 minutos del segundo tiempo, Garzón sacó en corto una falta sobre De Diego y éste, de disparo esquinado y desde lejos, logró el empate.

En la prórroga, a los cuatro minutos un pase largo de Pazos lo controló Acosta y tras driblar a dos contrarios y salvar la salida desesperada de Nito deshizo la igualdad. A los 8 minutos, un centro de Toni, lo cabeceó a la red Pazos, pese a la oposición de dos defensas y Nito. En el último minuto de la prórroga, un centro sin peligro de Vicente, trató de interceptarlo. Toñanez, se encendió mal con Rodriyel propio defensa marcó en su puerta.

Partido de gran emoción y poco juego. Durante el tiempo reglamentario, es decir, durante los primeros noventa minutos, el Granada jugó mejor que el Sevilla, con mejor disposición táctica, con un juego coherente y de gran aplomo, que desconcertó al Sevilla. Pudo incluso marcar algún gol más en el primer tiempo, en el que al mejor juego de los granadinos, el Sevilla respondía con enorme afán pero sin entendimiento de sus hombres.

En la segunda parte, recompuso algo el Sevilla su juego, y ya no dominó el Granada como en el primer tiempo, sino que el mando fue alterno.

Pero en la prórroga que hubo de jugarse, el Sevilla desarboló al Granada, que acusó el esfuerzo realizado.

BARCELONA, 23 (Afil).— El Barcelona se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa del Generalísimo al vencer al Atlético de Bilbao, por tres goles a cero, en un emocionante partido, de superioridad barcelonista, en especial en el segundo tiempo.

Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Eladio, Torres, Costas; Rexach, Marcial, Asensi, Zabalza y Pujol.

A los 24 minutos se retiró lesionado Costas y fué sustituido por Dueñas, que pasó al centro del ataque mientras Zabalza pasa a la media y Asensi a interior.

At. Bilbao: Iribar; Saez, Beitia, Aranguren; Igartua, Larrauri, Ortuondo, Uriarte, Zubiaga, Rojo II y Argoitia.

A los 11 minutos se retiró lesionado Zubiaga, supliéndolo Estéfano, que pasó a extremo derecho y Ortuondo al centro del ataque, a los 5 minutos del segundo tiempo se retiró Estéfano lesionado y fué sustituido por Betzuen.

El Barcelona empezó atacando con firmeza y fraguó varias ocasiones de gol que anuló Iribar en portentosas intervenciones. A los 2 minutos un centro tiro de Asensi que se colaba lo desvia el meta vasco a corner. Lanza este, Marcial, queda sólo ante Iribar, remata, rebota el cuero en el cuerpo del meta y despeja la situación. A los 5 minutos, en contraataque rápido del Atlético, gran disparo de Zubiaga, a la base del poste. A los 7 minutos, otra vez Marcial, sólo ante Iribar pierde una buena ocasión. A los 16 minutos fuerte disparo de Igartua desde fuera del área que Reina envía a corner. A los 44 minutos el primer gol: Centra Marcial desde la derecha y cuando Iribar salía a atajar el balón, este es desviado por la cabeza de Rojo II y se cuela a las mallas, pese al desesperado intento de Iribar de rectificar su posición.

En la segunda mitad el Barcelona acosa con mayor insistencia. Con fútbol rápido y profundo desborda

continuamente las líneas defensivas de aun atlético que ha bajado mucho en su rendimiento y parece acusar el esfuerzo del primer tiempo. A los 17 minutos, el segundo gol, en gran jugada barcelonista: pase profundo de Rexach a Asensi que se cuela, y centra lateralmente hacia Dueñas que lanzado, remata a las mallas sin que pueda impedirlo la desesperada salida de Iribar. Este se luce aún otras veces, especialmente a remate de Rexach. A los 28 minutos el Barcelona está a punto de marcar de nuevo en su mejor jugada. Una pared entre Marcial y Dueñas con tiro del primero que sale algo desviado. A los 36 minutos se resuelve definitivamente la eliminatoria cuando Asensi se cuela dentro del área con el balón pegado a los pies, le entra Beitia y le derriba y el árbitro, acaso con excesivo rigor señala penáلتy. Lo lanza Rexach, muy bien engañando a Iribar y establece el 3-0, que ya será definitivo.

El arbitraje de Camacho no paso de discreto.

EN TORNO A UNAS DECLARACIONES DE KUBALA

## EL VALENCIA no se OPONE

## a RETRASAR su PARTIDO con el BETIS

VALENCIA, 23 (Afil).— El gerente del Valencia, Vicente Peris, ha manifestado esta noche que el Valencia, está dispuesto a proponer que su partido pendiente de copa contra el Betis señalado en principio para el miércoles día 26, sea

trasladado a la otra semana, al regreso de Rusia del equipo nacional, si el seleccionador Kubala lo oconsidera conveniente para los intereses de la selección nacional.

El Valencia sugiere que, en este caso, el partido contra el Betis se

juegue en Sevilla, el jueves día tres de junio.

En relación con este asunto, el gerente valencianista ha reiterado que el Valencia ha tratado de colaborar en todo momento con los planes del equipo nacional, por lo que hace varias semanas, espontáneamente ya advertido de la coincidencia que podía ocurrir por lo que, también espontáneamente surgió al Betis la posibilidad de adelantar el encuentro a una fecha anterior a la señalada en principio, pero su sugerencia, nacida del deseo de colaborar con los planes de Kubala, cayó en saco roto.

Rechazamos con toda energía alguna alusión que se ha hecho de que el Valencia podría ser un obstáculo para los planes del seleccionador nacional. De ahí que aún en contra de nuestros intereses, expresemos nuestra buena disposición en aplazar el encuentro frente al Betis, tan amantes del equipo nacional, bien clara nuestra postura. Además, tan amantes del equipo nacional como el primero, nos interesan y satisfacen sus éxitos como el principal, como el primero nos interesan y satisfacen sus éxitos como el primero, y jamás hemos regateado nuestra más completa cooperación. lo que no podemos hacer en forma alguna es acudir a un partido importante sin el concurso de cuatro de nuestros mejores jugadores.

—¿Cuál ha sido la causa de todo, señor Peris?

—Culpa del Valencia, no ha sido; porque no establecimos nosotros el calendario. Al contrario, hace varias semanas yo mismo advertí a la federación de este peligro. Conste bien claro que, el Valencia es ajeno a todo ello pues, dentro de sus posibilidades sugirió las soluciones que estaban a su alcance.

## BALONCESTO

● SENSACIONAL TRIUNFO DE ESPAÑA SOBRE ITALIA (77-62)

SIENA (Italia), 23 (Afil).— La selección española de baloncesto ha derrotado en encuentro disputado esta noche en siena y valedero para la tercera jornada del torneo "de la amistad" (All Basket, a la de Italia por 77-62) después de llegar al primer tiempo con ventaja de 45-26.

España ha demostrado que su primer puesto del torneo clasificatorio de los campeonatos europeos disputado hace unos días en Tel Aviv, no ha sido fruto de la casualidad ni de la buena fortuna. España, guiada por la mano mágica de Martínez Arroyo, ha dominado por completo a los temibles italianos y le, na superado netamente tanto en defensa como ataque.

Lulk, que ha demostrado hallarse en espléndida forma, ha ganado en todo momento la batalla de los arcos al gigante Meneghin, que ha defendido muy correctamente, lo que le ha obligado a abandonar el terreno de juego, cargado con cinco faltas. Enrique Margall por el bando español, también ha sido de la cancha con las cinco fatídicas faltas.

Han destacado también por la selección española, el siempre joven Emiliano, autor de entrada escalofriante, y el voluntarioso

brabender que ha sido elemento base en el sistema defensivo.

España: Martínez Arroyo, (4); Martínez, (2), Ramos, Margall (7), Rullan, (2), Santillana, (1), Emiliano (14), Buscató (9), José Luis Sagivela (10), Lulk, (20), Brabender (8), y Gonzalo Sagi vela.

Italia: Corno, (4), Rusconi, Recalcatti (6), Jellini (1), Zanatta (2), Serafini (2), Meneghin (17), Flaborea (9), Gisson, (8), Gonelli (8), y Rovati (5).

España tradujo en puntos 17 de los 22 tiros libres que lanzó mientras que Italia transformó 10 de 20.

VICTORIA DE ESPAÑA EN MINI BASKET

SIENA (Italia), 23 (Afil).— La selección italiana juvenil de baloncesto ha derrotado a la de Francia por 75-72, después de dos tiempos suplementarios, en encuentro disputado hoy hoy y correspondiente a la tercera y última jornada del torneo "de la amistad" (all basket), que se ha disputado en Siena.

Por su parte, la selección de mini-basket española ha derrotado a la francesa.

● ENTRE BRONCAS CONSTANTES, LAS PALMAS ELIMINADO (0-1)

LAS PALMAS 23. (Afil).  
Alineaciones: Las Palmas: Catalá; Estévez, Tonono, Fernández; Menchu, Caballeros; León, Gilberto II, Gilberto I, Germán y Romediano.

del segundo tiempo en una jugada de Viberti con pase a Alvarez centrandó éste para que rematara Pons de cabeza a la red.

En la primera parte Las Palmas ha tenido una actuación desastrosa con el gravísimo error de colocar a Castellanos de centrocampista lo que hundió a todo el equipo. El Málaga, fué dueño absoluto del campo en estos primeros 45 minutos. A los 28 Vilanova estrelló un balón en el palo. A los 36 Conejo perdió una clara ocasión y a los 44 Alvarez sólo ante Catalá disparó con enorme potencia, pero el meta canario en una intervención sensacional evitó el tanto. Las Palmas apenas tiró a puerta en su única ocasión fué en el minuto 40 en un cabezazo de Gilberto II que se le escapó a Deusto de las manos. Al finalizar la primera parte, se organizó un gran escándalo contra los jugadores y el entrenador de Las Palmas.

En la segunda parte Las Palmas cambió a Trona por Menchu y esto le dió más fuerza al equipo, y a los 4 minutos Germán lograba un gran gol que fué anulado por el árbitro incomprensiblemente. A raíz de esto el alboroto en el estadio insular fué constante. Luego marcó el Málaga pero Las Palmas siguió presionando intensamente aunque sin orden en su juego imitándose el Málaga a defenderse. Lo más notorio de esta segunda parte fué lo anecdótico, pues balón que caía en la grada no era devuelto por el público paralizándose el juego. Así se estuvo hasta el final del partido en medio de una bronca fenomenal. De todos modos Las Palmas no ha jugado bien y se ha despedido tristemente de las competiciones oficiales en una temporada calamitosa del club canario.

## LA QUINIELA GANADORA

Burgos-Oviedo	X
Betis-Villarreal	X
C. Sotelo-Mallorca	/
San Andrés-Rayo Vall.	2
Cádiz-Ferrol	X
Coruña-Santander	/
Moscardó-Córdoba	2
Hércules-Pontevedra	/
Castellón-Onteniente	/
Langreo-Logroñés	/
Baracaldo-Orense	/
S. Sebastián-Palencia	/
Leizaola-Mestalla	2
Badajoz-Triana	/
Valladolid-Talavera	/
At. Baleares-Tarrasa	X



# EL BETIS, CAMPEON

Burgos, Córdoba, Coruña, Rayo Vallecano, en lucha por tres plazas de ascenso

## EL CORDOBA AFIANZA SU ASCENSO (0-2)

MADRID, 23 (Aifil).— El Córdoba ha vencido a domicilio al Moscardó por dos tantos a cero en partido jugado esta mañana en el estadio "Gabino Jiménez", que registró casi un lleno pese al mal tiempo, lluvioso y con fuerte viento.

El primer tiempo finalizó ya con el mismo resultado. El arbitraje del señor López Samper, del colegio valenciano, no pasó de regular. Fueron múltiples sus equivocaciones, aunque no influyeron en el resultado final del encuentro.

**Alineaciones:**  
Córdoba: Molina; Prieto, Mingorance, Verdugo, Rodrí, Torres, Manolín Cuesta, Escalante, Cruz Carrascosa, Rivera y Toto. Después Diego y Seler sustituyeron, respectivamente, a Toto y Rodrí.

Moscardó: Valbuena, Michel, Flores, Carmelo, Villaverde, Ramírez, Ramoncito, Ramón, Guéz, Domínguez, y Alía. Asenjo sustituyó a Gómez en la segunda parte.

El Córdoba, durante el primer tiempo, ha realizado una auténtica exhibición de buen fútbol, constatando ser el mejor equipo de segunda división entre los que han actuado en el campo de Usera durante la presente temporada. Ya en el segundo tiempo, con el partido asegurado, aflojó el tren y sólo se ocupó de dejar pasar el tiempo. Cabe destacar la labor de conjunto, excelente de todo el equipo, y respecto a individualidades, a Manolín Cuesta y Cruz Carrascosa.

El Moscardó luchó a tope durante todo el encuentro, pero la diferencia en calidad de los dos equipos se hizo sentir con el natural reflejo en el marcador. Michel y Villaverde fueron sus mejores hombres sobre el terreno.

Los goles fueron marcados por Manolín Cuesta a los cuatro minutos del partido, y por Totó, a los 34, ambos en el primer tiempo.

## EL VILLARREAL FUE "AGUAFIESTAS" DEL BETIS (1-1)

SEVILLA, 23 (Aifil).— El Real Betis se ha proclamado campeón de la Liga Nacional de Segunda División al empatar a un gol con el Villarreal, en encuentro disputado en el estadio "Benito Villamarín". Al descanso se llegó con ventaja de los forasteros de un gol.

**Betis:** Campos; Ezequiel, Frigols, Pachón; Irizar, Díaz; Coradino, Isauro, Machicha, González, y Benitez, Al comenzar la segunda parte Macario sustituyó a Coradino.

**Villarreal:** Feliciano; Bernal, Loren, Espildora; Fusbio, José Luis; Casco, Linares, Burguete, Pedro y Plaza. A los 30 minutos de la segunda mitad, Ureña sustituyó a Burguete, que se había lesionado.

Dirigió el encuentro el señor Ibáñez Alarcón, del colegio norte de Africa. Su actuación no llegó ni a regular. Tras enseñar a los 20 minutos de juego la tarjeta a Isauro, debió cogerle gusto a la acción y en menos de dos minutos hizo lo mismo con Platas y Espildora. No aplicó bien la ley de la ventaja. Por último, cuando a penas faltaba medio minuto para finalizar el encuentro mandó a la caseta a Pachón por una entrada dura a Casco.

18 minutos.— Se produce una jugada por el ala derecha y Casco, tras internarse, pasa a Burguete, que desde dentro del área cruza el balón hasta el poste derecho, consiguiendo el primer gol para su equipo.

71 minutos.— Irizar centra desde la banda izquierda, el portero rechaza el balón y Machicha, de cabezano impecable, establece el resultado definitivo de empate a uno.

No se daba demasiada importancia a este encuentro, frente al Villarreal quizás porque ninguno de los aficionados béticos dudaba de que su equipo conseguiría el triunfo. Pero lo cierto es que el Villarreal sorprendió a los jugadores locales con mucho mejor juego, con mayor sentido posicional y desplazando mejor el balón en sus incursiones hacia la portería defendida por Campos. El mayor error de los levantinos fué sin duda alguna, replegar por completo sus líneas tras la consecución del gol, lo que permitió a los jugadores verdiblanco poner cerco sobre su área, agobiándole y buscando insistentemente el gol que nivelara el marcador.

Pero de nada sirvió este dominio porque los locales se empeñaron en bombardear los balones sobre la portería contraria permitiendo a Feliciano convertirse en el mejor hombre forastero.

En la continuación pisaron a fondo el acelerador los béticos en busca del empate, y lo consiguieron tras 25 minutos de jugar con derecho de fuerzas y voluntad. Pero tras conseguir la igualdad pagaron el esfuerzo realizado y se vió al equipo demasiado cansado.

Justo, en términos generales, el resultado aunque fué una pena ver como este estropeaba las ilusiones de apoteosis que tenían hoy los seguidores béticos. Ilusiones que se terminaron de enfriar al ser expulsado Pachón.

Del Villarreal han sido sus mejores hombres Feliciano, José Luis, Casco y Burguete. Por parte bética destacaron Frigols, Irizar, Isauro y Macario.

## EL ARBITRO SENTENCIO EL PARTIDO (0-2)

BARCELONA, 23 (Aifil).— El Rayo Vallecano, na vencido al San Andrés, por dos a cero en partido correspondiente al campeonato nacional de Liga de Fútbol de Segunda División esta mañana ante unos 10.000 espectadores que llenaban las gradas del nuevo campo rojigualdo.

La primera parte finalizó ya con este resultado. Los goles fueron marcados ambos por Roselló a los 8 y 36 minutos, siendo el segundo muy protestado por los locales, ya que el árbitro había pitado falta. Pero los jugadores visitantes continuaron el juego marcando el gol, y ante el asombro general, el árbitro dió el tanto por válido.

El partido ha sido bastante insulso y el San Andrés, aunque ha dominado algo territorialmente ha sido superado por el conjunto madrileño, sobre todo después del segundo gol, ya que a partir de este momento los locales se han hundido.

La victoria madrileña fué justa, ya que bien sea por la tranquilidad que les daba el marcador o por los desaciertos del San Andrés, fueron superiores a su oponente.

Arbitró el colegiado gallego, Carreira, mal y muy protestado.

**Alineaciones:**  
San Andrés: Celdrán, Mur, Tobar, Maya, Riera, Sabate, Serena, Figuerola (Villapunt), Botello, Martín, y Viñas (Carreras)

Rayo Vallecano.— Samper, Arraez, Alfonso, Fernández, Curta, Arias, Felines, Bordons, Rosello, Veloso y Nieto.

## EL ARBITRAJE PERJUDICO A LOS BURGALÉSES (1-1)

BURGOS, 23 (Aifil).—

**Alineaciones:** Oviedo, García, Remón, Rodrí, Tensi, Juan Manuel, Sistlaga, Chuzo, Javier, Del Cueto, Galán (Montes), Iriarte y Uria.

Burgos.— Bilbao, astorga, Raul, Aramburuzabala, Alcorta I, Ederra, Arraiz, Olalde, Mendilea, Alcorta II y Nájera.

Arbitró el encuentro el colegiado madrileño señor Rodríguez Barroso, muy mal, quizá por exceso de kilos no siguió nunca el juego de cerca y cometió continuos errores. Con incomprensible rigor expulsó a Najera a los 28 minutos obligando al Burgos a jugar con 10 jugadores la mayor

actitud para con un contrario.

En la segunda parte el Oviedo se cerró a la defensiva y consiguió mantener el empate pese a los continuos e inútiles esfuerzos de la delantera local, poco acertada en el remate.

A los 15 minutos Galán burla a la defensa burgalesa llevándose el balón con la mano y marca el primer gol.

A los 19 minutos hay una falta contra el Oviedo que saca Olalde, tiro potentísimo a puerta, interviene con la cabeza una defensa asturiana pero no hace sino desviar la pelota del alcance de García Remón.

## NUEVO EMPATE GADITANO EN SU TERRENO (0-0)

CADIZ, 23 (Aifil).— Con empate a cero goles, ha finalizado el partido disputado esta tarde en el estadio "Ramón de Carranza" entre el Ferrol y el correspondiente a la Liga Nacional de Segunda División.

**Alineaciones:**  
Cádiz: Paco; Puig, Ricardo, Soriano; Andrés, Ortega I; Canito (Robles), Baena (Migueli), Causanilles y Ortega II.

Ferrol: Santi, Pepiño, Arturo, Carlos; Amado, Rivera; Garrido, Arro, Ledo y Unzueta.

Arbitró el colegiado señor López Cuadrado, con una discreta labor.

El encuentro ha tenido dos fases distintas, y en cada una de ellas fué el que llevó la voz cantante. Correspondió de salida el dominio de los locales, que apretaron de firme sobre el área del Ferrol, pero los gallegos se defendieron con orden, desbaratando, todas las acciones ofensivas de los gaditanos. Tras mantenerse esta tónica de juego durante unos veinte minutos, se dio el dominio territorial y no se registraron nuevas variantes en todo lo que quedaba de la primera mitad.

Nuevamente en la continuación atacaron con insistencia los locales, pero a poco, fueron desfondándose y los ferrolanos se hicieron dueños del terreno, dominando ya en adelante el juego y dirigiéndolo desde una parcela del campo, con lo que lanzaron bien a sus hombres encargándose Ertivi y Unzueta de crear mucho peligro ante la portería gaditana por Paco.

El resultado, pues, debe considerarse justo, e incluso con un poco de ventaja para el Ferrol, ya que pudo inclinarse finalmente la balanza en favor de los forasteros, porque se encargó de repeler un disparo del extremo izquierdo cuando ya el gaditano estaba batido.

Por el Cádiz han destacado, Andrés, Matías y Soriano. El conjunto gaditano ha tenido sus mejores hombres en su portero Santi, Carlos, Arturo y

## EL CASTELLON IMPUSO SU MEJOR CLASE (2-0)

CASTELLON DE LA PLANA, 23 (Aifil).—

**Alineaciones:** Castellón: Mendieta; Corrales, Cela, Babiloni; Ferrer, Cayuela; Jiménez, Del Bosque, Clares, Leandro, Félix.

**Onteniente:** Valero; Olivella, Pons, Mora; Esteve Bosch; González (Mico), Portales, Bermudez, Figueirido (Benet), Cayuela.

Arbitró, el señor Sanz Marron, del colegio del centro, mal.

Entrada regular. Buen tiempo y campo en buenas condiciones. El primer gol se marcó a los 25 minutos. Un centro de Jiménez, fué rematado de cabeza por Landro.

El segundo tanto fue obra de Clares a los 41 minutos al rematar de cabeza un centro medido de Jiménez.

Muchas brusquedades por las que fueron expulsados el defensa del Onteniente, Olivella, y el también defensa del Castellón, Corrales.

Dominio del Castellón casi total. Resultado justo.

Destacados, en el Castellón, Cela, Jiménez y Félix. En el Onteniente, Valero, Mora y Bermudez.

## PELIGROSA DERROTA RIOJANA CON EL LANGREO (2-0)

SAMA DE LANGREO (Oviedo), 23 (Aifil).— El Unión Popular de Langreo ha vencido al Logroñés en partido de segunda división por dos goles a cero, disputado hoy en el estadio de Ganzabal. El resultado ha sido justo porque el Langreo luchó y jugó más que su oponente.

Arbitró el colegiado Alonso Pérez Santos, castellano, regular.

El primer gol lo marcó el Langreo a los dos minutos de la segunda parte, por mediación de Iglesias, y el segundo lo materializó Aitor Aguirre, al rematar de cabeza un corner ejecutado por Severino, en el minuto 33 de la segunda tiempo.

**Alineaciones.**— Logroñés: Larrañaga, Cenitagoya, Corcuera, Arana, Belaza, Luisi, Hernaez, Berasategui, Paona, Laberniay y Arrieta.

En la segunda parte Goycoechea sustituyó a Labernia.

Langreo: Giraldez, Falito, Vicente, Severino, Fidalgo, Moreno, Celestino, Montes, Aitor, del alamo y Pachín. Al comienzo de la segunda parte Iglesias salió por Celestino, y minutos después Poucho sustituyó a Del Alamo.

## EL PONTEVEDRA FUE DESBORDADO EN ALICANTE (3-0)

ALICANTE, 23 (Aifil).—

Hércules venció al Pontevedra por tres goles a uno, en partido disputado en el campo de los locales correspondiente a la segunda división.

Fue un encuentro de gran intensidad, en el que el equipo gallego estuvo dispuesto a una feroz resistencia, atacando constantemente desde los primeros minutos de juego. A los 45 minutos, se produce una falta de Carballeda, la lanza Ricardo García, enviando la pelota al fondo del campo larguero. Este 0-1 en el marcador, a durar, no obstante, un solo minuto visitaron la portería de los locales, por parte, Navarro se interna con el balón hasta cerca del banderín de su centro lo remata de cabeza Ricardo García, nivelando el marcador.

Este gol alicantino fué ofensiva visitante, transformado pronto en defensiva. A los minutos de esta primera parte, Ricardo García y Marcos, el balón enviándolo a gol, resultado de 2-1, finalizó la primera parte.

Tras el descanso, el alicantino hizo un juego de garra y entusiasmo, hasta que el minuto Clemente desvió el balón un balón dentro del área gallega. El correspondiente al gol fué transformado en el terreno local por obra de Sarrachini.

En esta segunda parte, el juego fué más duro y algo bronco, pero el árbitro no lo cortó.

Victoria merecida del Pontevedra, dada la baja calidad de los visitantes dentro del campo. Únicamente el Pontevedra marcó durante los primeros 10 minutos de juego y en los últimos minutos de la eficacia.

Dirigió el encuentro el señor Fernández Queiroz, de la zona andaluz, que tuvo una actuación regular, sin convencer a nadie.

**Hércules:** Bermudez, Murica (Araujo, lesión), Navarro, Tolo, Ricardo García, Marcos, Sarrachini y Alfonso.

**Pontevedra:** Illumbé, Calleja, Clemente, Amavisca, Rubial, Neme, (Carballeda), López, por lesión— y Mas y

## La Liga italiana

**EL INTER, CAMPEON**

Bolonia, 1; Torino, 1; Cagliari, 4; Verona, 1; Nápoles, 0.— Inter, 46 puntos; Juventus, 1; Fiorentina, 1; Lanerossi, 0; Sampdoria, 1; Roma, 1; Milán, 1.— Foggia, 0

Intern, 46 puntos; Nápoles, 39; Juventus, 32; Bolonia, 34; Roma, 32; Fiorentina, 30; Torino, Verona, 28; Varese, 26; Sampdoria, 25; Fiorentina y Foggia, 22; y Catania, 21.

Campeón: el Inter Descienden a segunda división: Foggia, Catania.

LUNES, 24 DE MAYO

# PERDIERON LOS TRES EQUIPOS ARAGONESES

## EL HUESCA NO PUDO CON EL BARRO DE IPURUA (5-1)

**EIBAR, 23 (Afil).—** Alineaciones: Eibar: Castañón; Múgica, Ibarzabal, Eceiza, Lustres, Berriozabal, Azcona, Lacasa (Cortabarria), Chinchurreta, Zárate y Cadarso. Huesca: Villanova; Galvis, Valentín, Ausaberrí; Fede, La Cruz; Borbón, Padilla (Lamarca), Mendiara, Arenaza y López. Arbitró el encuentro el colegiado Cesar Espingá, asturiano, neutral solicitado por el Huesca, que estuvo excesivamente meticuloso, pitando un elevado número de fueras de juego.

**Goles:**  
1-0. Minuto 30. Eceiza, lanza una falta, rematando Chinchurreta de un espléndido cabezazo.  
2-0. 37 minutos. Desde fuera del área centro largo sobre puerta de Múgica, entrando Zárate al remate y obstaculizando al portero entrando el balón a las mallas.

3-0. Minuto 34 de la segunda parte. Combinación de la delantera azulgrana que culminaba Cadarso, batiendo al portero visitante.  
4-0. Minuto 40. Chinchurreta, desde fuera del área con la izquierda remata al ángulo y entra el balón en las mallas.

5-0. Minuto 41. Internada de Cortabarria con centro sobre Azcona que de un tiro de cerca establece el quinto gol eibarrés.  
Dos minutos más tarde, Ausaberrí resuelve una "melee", consiguiendo el gol del honor de su equipo.

El Eibar ha sido superior en todo momento, cuajando uno de sus mejores partidos de la temporada. El Huesca, se ha visto superado y al estar acostumbrado a jugar en campos secos, la lluvia de hoy les ha perjudicado.  
Por el Eibar los mejores Paco, Ibarzabal, Eceiza y Berriozabal. Por el Huesca, Mendiara y Borbón.

## EL MICHELIN GOLEO AL EJEJA (1-4)

**EJEJA, 23 (Por teléfono de nuestro corresponsal).—** El Michelin ganó merecidamente, ya que fué superior en todos los momentos al Ejeja. Pudo ayudar al Michelin en el alzarse con la victoria, que el Ejeja presentaba una alineación de circunstancias, dando paso a muchachos que todavía no están hechos para esta división en particular físicamente.

El segundo tiempo se vinieron abajo y fué un equipo completamente roto y el Michelin aprovechó para jugar a placer.

En la primera parte no hubo goles. Todos fueron marcados en la segunda. A los tres minutos, se inaugura el marcador por Irúa II. A los 5, Deas. A los 32, Losada y a los 44 Lozano. El gol del honor lo marcó Sanz del Ejeja de buen servicio de Menchaca, un centro desde la línea de corner y Sanz no tuvo más que meter la cabeza. Quizás el mejor gol de la tarde.

Solchaga fué sustituido por Montañés y Gay por Paquito. El arbitraje del Sr. Palacios sin complicaciones.

Terreno de juego en malas condiciones con mucha hierba, por no haberse podido segar por las lluvias.

Las alineaciones fueron las siguientes:  
 Michelin: Martín; Lozano, Arruzola, Zuasti; Isasa, Cosada; Iereta, Irúa II, Deas, Romero y Echarri.

Ejeja: Duque; Solchaga, Sánchez, Gay; Zapater, Vilas; Menchaca, Abarca, Sanz, Sauras y Loscertales.

SAMPER

## EL CALVO SOTELO PUDO EMPATAR EN LOS ULTIMOS MINUTOS (1-0)

**SANTA CRUZ DE TENERIFE, 23 (Afil).—** Alineaciones: Tenerife: Domingo, Quizo, Molina, Lesmes, Esteban, Cabrera, Juanito, Manolo, Jorge, Mauro y Morales (Herrera). Calvo Sotelo: Tormo, Orus, Díaz, Braseras, Miguel, Pogolo, Sauras (Teresa) Mayoral, Carmelo (López), Cani y Sabater.

Arbitró, Vera Cruz, de Tenerife, protestado por los visitantes al señalar un penalti a Lesmes.

A los 30 minutos del primer tiempo el Tenerife marcó el único gol de la tarde por mediación de Cabrera, al recoger un centro corto de Mauro.

Cuando finalizaba el encuentro, el Calvo Sotelo estuvo a punto de marcar por mediación de Mayoral.

## BUEN TRIUNFO DE OSASUNA EN GETAFE (0-1)

**MADRID, 23 (Afil).—** Por un tanto a cero venció el Osasuna al Getafe en partido de fútbol correspondiente al segundo grupo de tercera división y jugado en el campo de Las Margaritas, de Getafe.

Este único tanto del encuentro fué marcado por Osaba en el minuto cuatro de juego. Fué la jugada resolutiva del encuentro.

Arbitró, mal, el colegiado catalán señor Ezquerdo.

**Alineaciones:**  
 Getafe: Medina; Sanz (Catalá), Sánchez Rubio, Pablo, Montero, Mariano; Serrano (Félix), Alberto, Chaves, Aranda y Aparicio.

Osasuna: Lanas; Santamaría, Calvo, Olleta; Javi (Tirapu), Torrens; Esparza, Osaba, Ostibar, Ciaurriz y Jordana.

Domino insistentemente el Getafe pero sus delanteros no acertaron con el marco defendido por Lamas, que realizó un gran encuentro con paradas de mucho mérito.

Por su parte, el Osasuna hizo "su partido": al marcar apenas iniciado el encuentro, defendió su gol con gran acierto, cerrando sus líneas y dejando al Getafe que dominara el centro del terreno pero sin que pasara de esta zona.

## Fútbol amistoso EL SABADELL PERDIO ANTE UN SEGUNDA INGLES (1-2)

**SABADELL (Barcelona), 23 (Afil).—** El centro de deportes Sabadell ha perdido por el resultado de 1 gol a 2 frente al Queen "S Park Rangers, equipo británico de segunda división, en partido de fútbol amistoso internacional, disputado en la "Creu Alta".

El primer tiempo finalizó con ventaja visitante por un gol a cero.

Los goles fueron conseguidos, el de la primera parte, por mediación de Pranty, en el minuto 35.

En la segunda parte, Allyes en el minuto 37, lograba el segundo gol visitante, y dos minutos antes

del final, Palau consiguió el único tanto del Sabadell.

**Alineaciones:** Sabadell: Martínez, Martín, Pini, Arnal, Jara, Montesinos, Gacía, Soriano, Genaro, Palau, Vidal II y Cristo.

En la segunda parte, Rodri, Saavedra, Taulais y Quilez sustituyeron a Arnal, García Soriano, Vidal II y Cristo.

Queen's Park Rangers: Parker, Clemente, Searty, Hazeyle, Evans, Guillard, Francis, Abbot, Macgovern, Saul y Mayer.

En la segunda parte salieron Savage y Zago en lugar de Abbot y Macgovern, respectivamente.

## EL BARRO HIZO PRESA AL CARABANCHEL (2-1)

**PAMPLONA, 23 (Afil).—** Sobre un terreno completamente embarrado, el Chantrea venció al Carabanchel por 2-1. Con empate a un gol terminó la primera parte.

**Alineaciones:** Chantrea: Astrain, Oraegui, Uriz, Pascual, Nalda (Aranguren), Romo, Monreal, Arbeloa, Astrain II, Orío (Alzate y Lugalde).

Carabanchel: Torres, Luis, Calderón, Luimi, Bonahecha, Sanz, Cerda, Alarcón, Pacheco, Caballero y Gonzalez.

Arbitraje sin complicaciones del colegiado navarro pascual Martínez.

El partido tuvo la virtud e la incertidumbre del marcador, al no poder desarrollar buen fútbol. El partido fué una constante porfía del equipo chantreano frente a la cerrada defensa madrileña. El Carabanchel llegó a la puerta navarra en contadas ocasiones. Fué en el minuto 31, en uno de los contados avances, cuando Caballero, bombeó el esférico por encima del meta local. Previamente a ese tanto visitante, en el minuto 17 se había adelantado el Chantrea por medio de Otaegui, al transformar un penalti con que el árbitro senacionó una zancadilla de un defensor visitante al medio romo, dentro del área.

En la segunda parte el Chantrea buscó afanosamente el tanto de la victoria. A los 25 minutos, en una de las varias "melees", Arbeloa disparó fuerte, desde cerca y un defensa madrileño, al desviar el balón lo introdujo en su marco.

La figura del Carabanchel fue su portero, Ugalde, en el Chantrea, Arbeloa y Torralde, fueron los más distinguidos.

## SE ANULARON DOS GOLES EN EL MIRANDES-ATLETICO (1-0)

**MIRANDA DE EBRO (Burgos), 23 (Afil).—** Alineaciones: Atlético Madrileño: Olla, Galán, Gil, Daniel, Orgaz, Galindo, Juanito, Chiqui, Peter, Muñoz, y Laguna.

En la segunda mitad, Malaquias sustituye a Laguna y a los 15 minutos de esta segunda parte, Ciudad sale por Gil.

Mirandes: Aramayo, Eguaraz, Arroyabe, Nano, Ituino, Kaito, Baroja, Magana, Perez Navarez, Erroy Euba.

A los 29 minutos de la segunda mitad Lafuente salió por Euba.

Arbitró el encuentro el colegiado señor López Seijo, de Galicia, neutral, que tuvo una labor discreta sin influir en el resultado.

**Goles:**  
 A los 37 minutos de la segunda parte, Ha sido el gol de Pérez Navares de cabeza, al rematar un pase de Baroja.

El partido ha sido de dominio alterno en el primer tiempo. En la segunda parte mayor presión local. Ha habido dos goles anulados, uno por cada bando.

En la segunda parte el Atlético de Madrid ha debido jugar con diez jugadores por lesión de Orgaz.

Destacaron por el mirandés Ituino, Pérez Navares y Aramayo. Por el Atlético Madrileño Chiqui el mejor de los veintidós y Orgaz, hasta que tuvo que ser retirado.

Lea todas las tardes ARAGON/exprés

## Teatro FLETA

MAÑANA, COLOSAL ESTRENO

LOLA FALANA, LA HARLOW NEGRA QUE HACE ESTALLAR LAS PASIONES MAS VIOLENTAS AL SUR DE LOS EE. UU.

NO SE COMPRA EL SILENCIO

DE WILLIAM WYLER

EL REALIZADOR DE LOS 40 OSCARS



¡FORMIDABLE!

70% M

color

LA NUEVA BOMBA NEGRA

Lee J. Cobb-Anthony Zerbe-Lola Falana

MAYORES DE 18 AÑOS

# El "Giro" de Italia

## PESIMA ACTUACION DE LOS CORREDORES ESPAÑOLES

BENEVENTO. (Italia), 23 (Afil).— Las 09,30 gmt tomaron la salida en Potenza, los 93 corredores supervivientes participantes en el "Giro" de Italia para cubrir los 177 kilómetros de que constaba la tercera etapa, Potenza-Benevento.

El sol acompaña a los corredores. La "serpiente multicolor" rueda, durante los primeros kilómetros, en pelotón. La larga etapa de ayer, de 260 kilómetros ha repercutido sobre las fuerzas de los corredores.

Ante la pasividad del grupo, el italiano Dallai salta del "pelotón" se intenta la primera fuga del día. Su acción le permite pasar en solitario por la primera meta volante de la etapa, situada a 70 kilómetros de la salida. A 28' y 40" circula el "pelotón general". En el recorrido que conduce desde esta primera meta volante a la segunda, el danés Ole Ritter inicia la "caza" del escapado al que consigue alejar y rebasar pocos kilómetros después. El danés entra destacado en la segunda meta volante del día.

Ritter continúa aumentando su distancia, y, a 50 kilómetros de la meta de Benevento, consigue su ventaja mayor sobre el grupo: 5' 30". Desde este momento sin embargo, se inicia una reacción en el grupo, conducida por Gimondi, Motta y Gost, Petterson, que consigue poco a poco, ir reduciendo la ventaja del danés.

A 20 kilómetros de la meta, la ventaja de Ritter es de 2'20". Ya en las últimas pedaladas, a tan sólo 8 kilómetros, Ritter es alcanzado por sus perseguidores.

Se entra en Benevento en un gran grupo. Los velocistas toman posiciones y, a falta de 200 metros

para la meta, se cruza un perro y provoca la caída de 20 corredores. El único grave, al parecer, es el italiano Anni que es trasladado a un hospital en una ambulancia.

FELICE GIMONDI  
ALEJADO DE LA  
VICTORIA

POTENZA (Italia), 23 (Afil).— Felice Gimondi, que en la etapa de ayer perdió casi todas sus posibilidades de triunfo al entrar con un retraso de 8'40", ha dicho antes de la salida: "No me explico como pudo suceder. En fin, el "Giro" es largo y creo que puedo ganar algo de este tiempo perdido. Si no me dedicaré a ayudar a Motta, mi compañero de equipo, que estaba bien situado".

AL CRUZARSE UN  
PERRO, CAIDA MASIVA  
DE CORREDORES

BENEVENTO (Italia), 22 (Afil).— La caída que se ha producido hoy en los últimos metros de la tercera etapa del "Giro" ciclista de Italia, Potenza-Benevento a 177 kilómetros, mientras los corredores se disputaban el "sprint" en apretado pelotón, en el que intervenían la totalidad de participantes supervivientes, ha sido producida al cruzarse un perro.

Jesús Manzanque, español, ha sido el primer corredor en caer, arrastrando en su caída a cerca de 20 compañeros de sprint. Parece ser que solamente uno de los corredores, el italiano Anni, ha sufrido heridas de importancia. Ha sido trasladado en una ambulancia a un hospital de Benevento.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.- Ercole Gualazini (Italia) 5-05-23
- 2.- Patrick Sercu (Bél.) Idm.
- 3.- Pietro Guerra (It.) Idem.
- 4.- Marino Basso (It.) Idem.
- 5.- Albert Van Vlieberghe (Bélg.) Idem.

### LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA DE HOY

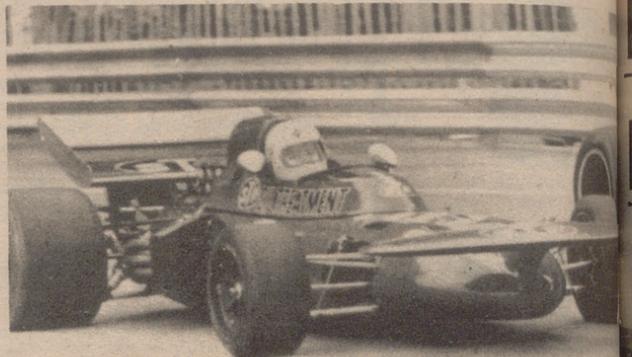
- 34.- López Carril, mismo tiempo
  - 37.- Galdós, Idem.
  - 51.- Uribe Zubia, Idem.
  - 54.- Zubero Idem.
  - 76.- Gandarías, Udem.
  - 77.- Gabica Idem.
  - 84.- Manzanque 5-06-28
  - 86.- Perurena 5-07-29
  - 90.- Fuente, 5-18-18
- Retirados: Bergamo y Balbañín, ambos de Italia

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.- Paolini en 17 h. 03'34
- 2.- Motta (It.) a 3"
- 3.- Bittossi (It.) a 14"
- 4.- Dancelli (It.)
- 5.- Gosta Petterson (Suecia)
- 16.- Galdós (Esp)
- 30.- Perurena (España) 17-15-02
- 33.- López Carril (España) 17-21-06
- 38.- Uribe Zubia (España) mismo tiempo
- 40.- Subero (España) idem.
- 43.- Gandarías (España) idem.
- 51.- Gabica, (España) 17-29-38
- 63.- Manzanque (España) 17-31-09
- 89.- Fuente (España) 17-47-35.

## EL GRAN PRIX DE MONACO

JACKIE STEWART, BRILLANTE VENCEDOR



MONACO. - El español Sole Roig durante los entrenamientos para el Gran Premio de Monaco, en el momento que la rueda izquierda trasera de su vehículo se desprendió. (Telefoto Ap-Europa Press)

MONACO, 23 (Afil).— Desde la mitad de la distancia del Gran Premio automovilístico de Monaco, el piloto escocés, Jackie Stewart, hizo la gran jugada de ventaja sobre su inmediato seguidor, el sueco Ronnie Peterson. Abandonaron el británico Graham Hill el francés Francois Cevert y el italiano Clay Regazzoni, quedando quince pilotos en competición.

Clasificación de Monaco:  
1.- Jackie Stewart (6-B) con Tyrrell-Ford - los 251,600 km. (10 vueltas) en 1 h. 52'21" 3/10-media 134,359 km. h.  
2.- Ronnie Peterson (S. W) con Stp March 1 h. 52'46" 9/10.  
3.- Jacky Ickx (Bel) con Ferrari 1 h. 53' 14" 6/10.  
4.- Denis Hulme (Nueva) con Mac Laren 1 h. 53'28".  
5.- Emerson Fittipaldi (Brasil), con Lotus a una vuelta.  
Stewart batio el record de la prueba y el de la vuelta, en 1'22" 1/10 (137,737 km. h.). Al término del Premio de Monaco, el campeonato mundial de Fórmula 1 quedaba en pie:  
1.- Jackie Stewart (gb) 15 pts.  
2.- Jacky Ickx (Belga, 10).  
3.- Ex aequo: Mario Andretti (FE. UU.) y Ronnie Peterson (suecés), 8 pts.  
5.- Ex aequo: Chir Amon (nz) y Denis Hulme (Nz) 6

# SENSACIONALES ESTRENOS PARA HOY

## Cine PALAFOX

La historia de la más sangrienta cacería humana ocurrida en el Oeste



EL CASO DE WILLIE BOY FUE EL CAPITULO MAS SANGRIENTO EN LA HISTORIA FRONTERIZA



UNIVERSAL FILMS EST. S.A. presenta  
**Robert Redford**  
**Robert Blake**      **Katharine Ross**  
**Susan Clark**

**El Valle del Fugitivo**

Barry Sullivan      Basado en el libro de Lawrence Sanders "The Hound Dog" por Lawrence Sanders. Escrito por Lawrence Sanders. Dirección de Barry Sullivan. Película Universal/Technicolor. Distribución por Universal.

5-7-9-11

## Cine Victoria

"ARIZONA COLT"...

¡Un "cowboy" extraño, inesperado!



CORINNE MARCHAND      FERNANDO SANCHO      ROSALBA ANDREA NERI      ANDREA BOSIC

DIRECCION MICHELE LUPO      TECHNOLOR TECHNISCOPÉ

5-7-9-11

## ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

"CUATRO CONVICTOS"... DISTINTOS LITOS... ¡LA MISMA OBSESION!



SE ODIABAN Y SOLO LES UNIA UN ANSIA INCONTENIBLE

**CONVICTS 4**

(4 CONVICTOS)

BEN STUART RAY

GAZZARA - WHITMAN - WALSTON

VINCENT ROD PRICE - STEIGER - BRODERICK

GRANDFORD

DIRECCION MILLARD KAUFMAN

BAMMY DAVIS, JR.

5-7-9-11

# 3 PELICULAS PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# Exito de los "45' Minutos Motonáuticos"



Con tiempo inseguro, que al cuarto de hora de su comienzo se embocó en torrencialmente lluvioso, se han disputado los 45 Motonáuticos de Zaragoza. La participación ha sido todavía más numerosa que en años anteriores, 27 lanchas con sus potentes motores a bordo tomaron la salida, ante un público que puede calcularse en varios millares de zaragozanos, que desde las dos márgenes del Ebro y los Puertos de Piedra y Santiago daban el calor necesario a una regata organizada por la Asociación Deportiva de la altura de los 45 Motonáuticos.

La presencia de la lluvia no fué obstáculo suficiente para la suspensión de la regata porque el gran entusiasmo de los participantes hizo posible su completa realización. También el público estuvo a tono con la expresión de alegría que vivían los pilotos; y si cuando la intensidad del agua les obligaba a refugiarse en sitios cercanos, pareciendo que habían abandonado los espectadores, cuando aminoraba la fuerza de la lluvia se reagrupaban haciendo notar su presencia.

Siempre es un circuito difícil el que ofrece el campo de regatas del Ebro. Las dificultades estaban potenciadas en esta ocasión por el alto nivel de las aguas que ofrecían una seria corriente.

## CLASIFICACION

CATEGORIA S. E.	CATEGORIA T. N.	CATEGORIA S. D.
1.- Diamont, 45'40"	1.- Minet, 46'	1.- Hidalgo, 45'30"
2.- Ulrich, 46'30"	CATEGORIA E. T.	2.- Miguel A., 47'2"
3.- Maragán, 45'5"	1.- Mathou, 47'10"	3.- Rudemakers, 45'
4.- Molina, 45'25"	2.- Inglés, 45'57"	
5.- Sams Pinal, 47'36"		

## Balónmano Segunda División

### ● LAS PALMAS, CAMPEONES

BILBAO, 23 (Afil).— El "Pepsi - Sansofe", de Las Palmas, se proclamó campeón de España de Balónmano de segunda división al vencer, en el pabellón municipal de deportes de Bilbao, a los germanos-Karpy vizcaino por 15-13, en la final de los campeonatos. Los resultados de la jornada final fueron: Donibane (Guipúzcoa) 22-10; Añaitasuna (Navarra) 22-10; Palautordera (Barcelona) 15-10; Crevillente (León) 12-10; Marcol (Valencia) 21-10; Dyanmus 69, (Zaragoza), 25-10; Ruiz de Alda (Cádiz), 20-10; Universidad Laboral (Sevilla), 18-10.

Clasificación de los campeonatos:  
1.- Pepsi - Sansofe. 2.- Claretianos - Karpy, 3.- Añaitasuna. 4.- Donibane. 5.- Palautordera. 6.- Crevillente. 7.- Dyanmus 69. 8.- Ruiz de Alda. 9.- Covadonga. 10.- Leonesa. 11.- Ruiz de Alda. 12.- Universidad Laboral Sevilla.

## TROFEO SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

Un motivo de la festividad de Santo Domingo de la Calzada, en las fiestas de los Cuerpos de Obras, se disputó el pasado día 12 el Trofeo Santo Domingo de la Calzada, un emocionante torneo de fútbol entre la Asociación Hidrográfica del Ebro y la Comisión de Aguas del Ebro. El resultado final fué de 5-2 a favor de la Confederación. Resultó campeón el equipo de la Confederación. Según los vencedores e injusto el resultado. Como siempre, el Sr. Orti, pitó faltas a favor y siniestro. No sabemos si se contabilizaron los goles de todas facturas; pero causaron sensación de la competencia, entre la que se encontraba la plantilla del Real Madrid. José Luis, su entrenador se lamenta por varios jugadores pero al

indicarles que pasaban de los 40 años, desistió de recomendarlos al Sr. Zalba.

El campo estaba bastante seco y perjudicó a ambos conjuntos por estar acostumbrados a actuar sobre agua.

La firma Electro-Color donó los trofeos en litigio. El jamón de la rifa le tocó al Sr. Ferrer. Las agujetas les tocaron a todos los que actuaron.

Alineaciones: Confederación.- Galve, Rael, Aranda, Sañudo, "Bolin", Reinaldo, Rubio, Colmenares Forcen, Pardos, Gomez, (Tobias, Leon, Abos, ENgelmo, Trias, Gutierrez).

Comisaría: Clavo, Guinovart, Clavero, Alfoza, Mesa, Ramiro, Oliva, Estella, Santos, Hereza y Domingo, (Rodríguez, Modrego, Mira y Coutado).

# RAMON SAEZ

## LIDER ABSOLUTO de la VUELTA a ARAGON

MONZON, 23  
Servicio  
especial

Ejea de los Caballeros Monzón, de ciento cincuenta y ocho kilómetros de recorrido, con el puerto de Erla de Segunda Categoría y el de Ardisa de tercera y una meta Volante en Huesca, podría resumirse como una más característica de ésta Vuelta si en los últimos cien metros no hubiera sucedido lo que comentaremos más adelante. Se dió la salida a la una del medio día en la localidad de las Cinco Villas. El primer puerto, donde los corredores llegan ya con un ligero adelanto sobre el horario previsto, es ganado por Gómez del Moral, seguido de Castelló, y de Saez. En el segundo alto el de Ardisa, de nuevo Gómez del Moral, se alza con el primer puesto. Los hermanos Galera, prácticamente vencedores de ésta distinción y sus correspondientes premios, se reservan con el único fin de llegar a meta. Se llega a Huesca y

Santesteban, dirigiendo el pelotón que rueda a un ritmo más que ligero, pisa la línea en primera posición. Entre Barbastro y Monzón, varios intentos de fuga anima la carrera. Galera, se siente con ánimos de lograr la evasión y salta del grupo, pero es el propio Lider, Saez quien pegándose a la rueda del Karpy, logra retenerlo. Nuevos intentos de escapada por parte de los componentes del Karpy, son siempre neutralizados por los cinco delanteros del Werner, que impiden con su fortísimo pedaleo, el que nadie consiga "volar" más deprisa que ellos por el asfalto. Y decimos "volar", porque llegar como llegan a Monzón con media hora de adelanto sobre el horario previsto, es para pensarlo.

En la localidad oscense, el recibimiento de siempre a la Ronda, un recibimiento apoteósico de público y animación y cinco vueltas a un circuito debidamente señalado. El pelotón completo, pasa por

meta en las cuatro primeras vueltas sin que nada anormal se produzca, pero llega la última y cuando tan sólo faltan cien metros para llegar, cuando el lider Saez se va a colocar en cabeza iniciando uno de sus espectaculares sprints, cae al suelo y máquinas y corredores forman un montón tendidos en el suelo que hace presagiar fatales consecuencias. Entra en meta primero el Kas Galdeano, seguido de Silloniz, Gómez del Moral, Machado y Lisarde, A "Tarzán" Saez y varios corredores más, tienen que ayudarles a montar en su máquina para que puedan llegar. Este suceso, provoca el nerviosismo del público y la curiosidad, como es lógico, por ver como queda por tanto la clasificación, pero la clasificación general no sufre variación ninguna, ya que está reglamentado el que caso de producirse una caída en cualquier clase de carrera cerca de la meta de llegada una vez iniciado el Sprit final, si el lider está entre ellos continúa con su título si los árbitros lo estiman así. Y de ésta manera se ha procedido. Saez, a pesar de entrar en última posición en Monzón, consiguió erigirse vencedor de la Vuelta Ciclista a Aragón.

Quizás éste último acontecimiento sea lo único que debamos lamentar en la presente edición de la Ronda, por las lesiones sufridas tanto por Saez como por Presencia herido de consideración en la cabeza y de Santesteban en un brazo. Por lo demás, tanto deportivamente como en organización con la cual ha corrido el Club Ciclista Iberia, el ciclismo aragonés debe estar completamente satisfecho.

### ● EN EL "DAUPHINE LIBERE" MERCKX NO TUVO RIVAL

Ocaña se clasificó en segundo lugar

PARIS, 23 (Afil).— El corredor belga Lemán ganó esta mañana la sexta etapa del Criterium Ciclista "Du Dauphine Liberé et Du Progres", Macon-le Creusot (146 km.).

La llegada a le Creusot se efectuó en el siguiente orden:  
1.- Lemán (Bélgica) 3-34-04, con bonificación de 3-33-53.

2.- Verbeek (Bélgica) 3-33-59 (con bonificación)  
3.- Nassen (Bélgica) 3-34-03

A continuación en el mismo tiempo que Nassen, llegó todo el

pelotón menos Janssen que había sido víctima de una caída y Grosskost, ambos en 3-40-07 Eddy Merckx conserva la camiseta amarilla de lider.

En los últimos kilómetros de la etapa se produjeron graves caídas habiendo tenido que ser hospitalizados el belga De Munck, con fractura de la clavícula derecha, el holandés Pijnen, traumatismo, y el francés Labourdette, fractura de la clavícula izquierda.

MERCKX GANO LA CONTRA - RELOJ

La clasificación de la séptima y última etapa disputada por la tarde de la prueba ciclista criterium "Du Dauphine liberé et du progres, le Creusot-Montceau Les Mines (28 km. contra el reloj) se establece de la manera siguiente:

1.- Merckx (Bélgica) 36 m 17 s (con bonificación, 36 m. 07 s);  
2.- Ocaña (España) 36 m. 31 s (con bonificación 36 m 26 s);  
3.- Bracke (Bélgica) 36 m 57 s; 4.- Grosskost (Francia) 37 m 16 s;

### CLASIFICACION GENERAL

1.- Merckx (Bélg.) 26 h. 42 m. 39 s.; 2.- Ocaña (España) a 54 s.; 3.- Thevenet (Fr.) a 1,43; 4.- Poulidor (Fr.) a 1,46; 5.- Letort (Fr.) a 2 m. 31 2.; 76.- Hezard (Fr.) a 2 m. 26 2.; 7.- Van Impe (Bélg.) a 3 m. 20 s.; 8.- Jouden (Fr.) a 3 m. 38 s.; 9.- Bracke (Bélg.) a 3 m. 51 s.; 10.- Bouloux (Fr.), a 4 m. 15 s.

### Hockey sobre hierba

## ESPAÑA DERROTO A BELGICA EN MUNICH

MUNICH, (Alemania Occidental), 23 (Afil).— España ha vencido a Bélgica, por un gol a cero, en partido de hockey correspondiente al torneo internacional celebrado en esta y que ha concluido hoy.

Amat, en la segunda parte, marcó el tanto español.

En otro encuentro de la última jornada, Alemania Occidental ganó a Holanda, por dos goles a uno.

No hubo ganador oficial del torneo, que ha durado cuatro días.

### NO PODRA ENTRENAR EN DIEZ DIAS

## ORANTES LESIONADO EN UN CODO

BARCELONA, 23 (Afil).— El tenista español Manuel Orantes, componente del equipo español de tenis en la Copa Davis, que llegó ayer a Barcelona procedente de Hamburgo, donde participaba en el campeonato de Alemania sobre pista de tierra, y que debió abandonar aquejado de una lesión en el codo, fué examinado por el doctor Cabanes, médico de la federación española de tenis, quien diagnosticó: "Epiconclititis del brazo izquierdo", que traducido a lenguaje llano, significa inflamación de la articulación del codo izquierdo, producida por sobrecarga.

Dicha lesión, muy frecuente en los jugadores de tenis, obligará a Orantes a permanecer inactivo de siete a diez días.

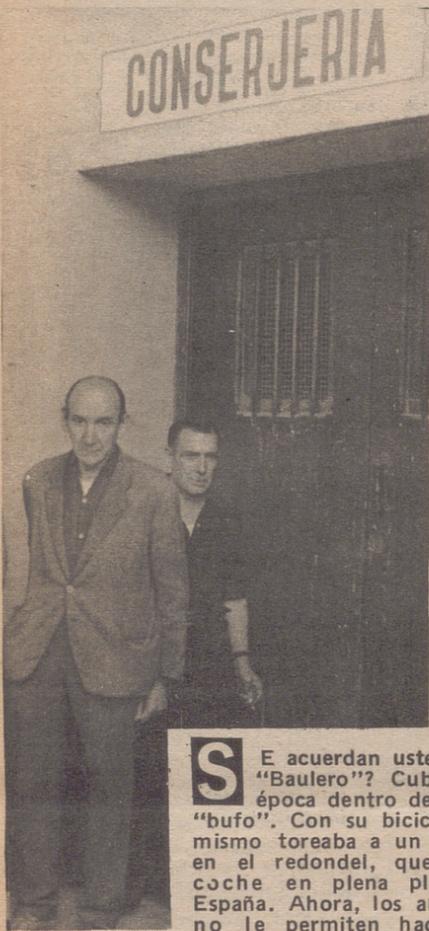
### GIMENO VENCEDOR EN HAMBURGO

HAMBURGO, 23 (Afil).— El español Gimeno, se ha adjudicado el título individual, de los campeonatos "Open" de Alemania, al vencer en la final al húngaro Peter Scoeke, por 6-3, 6-2 y 6-2 su triunfo, supone a Gimeno una ganancia de 5.000 dólares.

# A LAS CINCO DE LA TARDE

Escribe: Guillermo REVUELTA  
Fotos: García LUNA

## ● LO QUE VA DE AYER A HOY



**S**E acuerdan ustedes del "Baulero"? Cubrió una época dentro del toro "bufo". Con su bicicleta, lo mismo toreaba a un novillo en el redondel, que a un coche en plena plaza de España. Ahora, los años, ya no le permiten hacer sus piruetas ciclistas, pero la afición sigue en él, quizás con más intensidad que entonces. En la puerta de la conserjería espera. Espera a que alguien le diga:

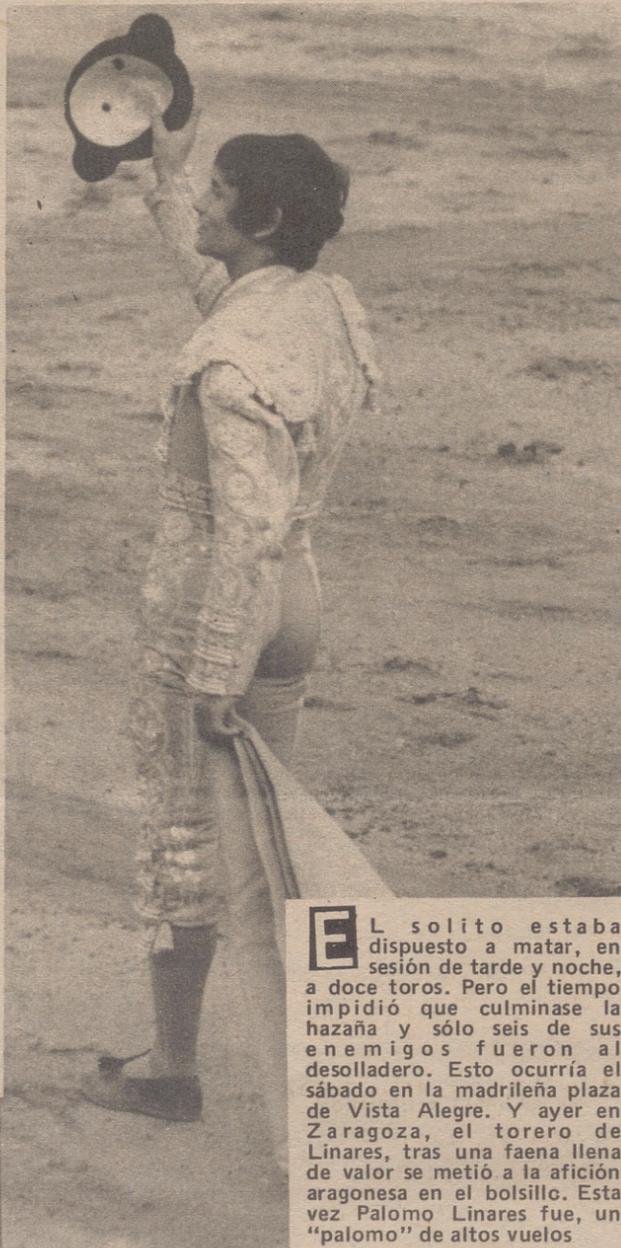
— ¡Entra "Baulero"!



**A**NTONIO Ordoñez, Fermín Murillo, Paco Camino, Palomo Linares, Miguel Márquez, y Raúl Aranda. Seis toreros, para dos carteles ¿quien los mejora? La Feria de Primavera taurina, reunía sobre el papel todos los alicientes. En la primera tarde, se vestían de luces tres maestros de la escuela clásica. Los tres pisaron el ruedo con afán de triunfo. Sólo el diestro de Camas lo logró, y a medias, pues los toros no permitieron sacar a relucir el arte que Ordoñez, Murillo y Camino llevan dentro.

Y ayer, en la corrida de la juventud, dos figuras consagradas y ese aragonés de la Química, que lleva camino de lograrlo, hicieron vibrar en los tendidos. Los tres triunfaron, aunque saliera en el envite, ganador absoluto Raúl Aranda, que en esta tarde la primavera zaragozana, inscribía su nombre en la lista de toreros aragoneses. Empieza para él, un largo caminar. Que todas sus etapas se vean presididas por el éxito.

## ● UN "PALOMO" DE ALTOS VUELOS



**E**L solito estaba dispuesto a matar, en sesión de tarde y noche, a doce toros. Pero el tiempo impidió que culminase la hazaña y sólo seis de sus enemigos fueron al desolladero. Esto ocurría el sábado en la madrileña plaza de Vista Alegre. Y ayer en Zaragoza, el torero de Linares, tras una faena llena de valor se metió a la afición aragonesa en el bolsillo. Esta vez Palomo Linares fue, un "palomo" de altos vuelos

## ● QUE SE ATE LOS "MACHOS"!

**C**ON cazadora marrón, el sábado en el tendido. Con terno azul y oro, el domingo en el ruedo. Miguel Márquez, fue testigo y actor de esta Feria de Primavera. La primera tarde, no le gustó demasiado el festejo. Ha sido sosa, ¿verdad? —nos diría a su final.

—Y mañana, ¿qué pasará?

—¿Quién sabe? Todo puede ocurrir en el ruedo.

—Raúl Aranda, su gran amigo, toma la alternativa. ¿Qué consejo le va a dar?

— ¡Que se apriete los "machos"! Esto es muy difícil. No le abrirá nadie las puertas.

## ● ¿DONDE ESTA EL NUMERO "UNO"?

**O**RDOÑEZ, don Antonio, venía a Zaragoza tras larga ausencia. La expectación en los tendidos era grande. Todos esperaban que el de Ronda hiciera una faena de antología. Pero, por lo aquí visto, aquellas debieron pasar a la historia, pues Ordoñez, se limitó a cumplir el expediente. Lo que desde luego no ha olvidado, es la estocada fulminante. Y en su "rincón" dejó dos pinchazos caídos con marca de la casa.

En total, nada. La afición, al final se preguntaba ¿dónde está el número uno?

EL SABADO

# iii NATURAL UN NATURALES



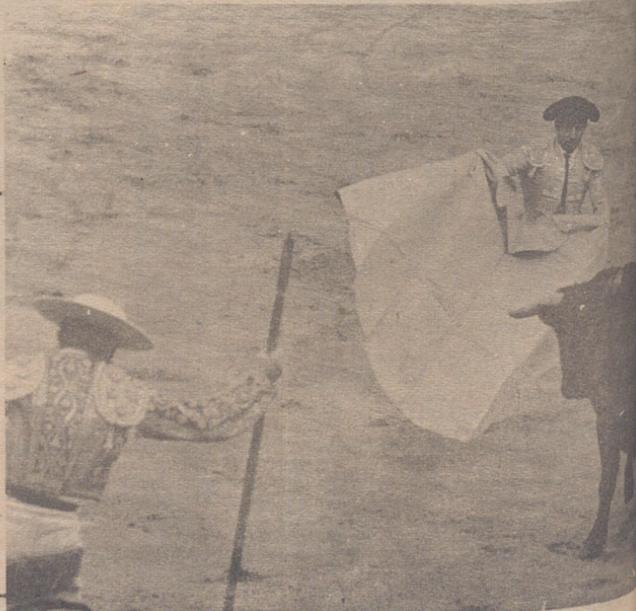
**C**ON tiempo inseguro y regular entrada, se ha celebrado la primera de las corridas de toros, de la Feria de Primavera. Han corrido tres toros de la ganadería salmantina de Marí Pérez Tabernero y otros tantos de Mercedes Pérez Tabernero que salieron en segundo cuarto y último lugar. Con fea y mal estilo, no es que fueran difíciles en absoluto, pero tan fáciles y sobre todo les faltó fuerza y alegría en el transcurso de la lidia. Con excepción del quinto, sólo admitieron una vez los montados.

El resultado artístico del festejo, no fué acorde con la categoría del cartel. Antonio Ordoñez que encabezaba el cartel, estuvo tan desdibujado con el percal, que no recordamos el lance en que se estrechara ó pusiera la nota anterior. El dominador de su toreo hondo. Tampoco se confió con la diestra, sacando algún dardo, pero sí, a la hora de matar. Ordoñez estuvo como siempre, encontrando su rincón a la primera. El primero escuchó protestas y en el otro se dividieron las opiniones. Poco, muy poco, para una figura de la indudable clase del toreo.

Fermín Murillo, toreó muy requetebien con la capa, iniciando la faena de muleta con hábil trasteo. Al primero, uno de los pases, fué enganchado por el toro, sufriendo un puntazo. Pese a ello, siguió en la arena, pasaportando al toro de tres pinchazos y estocada. Hubo palmas para Fermín por la enfermería de la que salió más tarde, con el traje roto. El quinto de la tarde, quizás el más peligroso, no se prestaba a por lo que luego de trastearlo con limpieza, lo despachó con pinchazos y estocada. En esta ocasión sonaron más palmos que en otra cosa.

El diestro de Camas, Paco Camino, se erigió en el toreo, aunque con la capa no sacara a relucir más que contados pases de verdadera clase. Sus faenas de muleta tuvieron un acompañamiento musical, destacando en la primera una tanda de naturales y adornos. Una estocada. Ovación y saludos. En el que correspondiente estuvo más con fiado, alegró al toro y citando de trampa de ningún género, enjaretó dos series de naturales. Buena correspondiente rubrica del pectoral, secallamente extraña. Buenos derechos y adornos, para terminar de dos pinchazos y estocada. Faena si se quiere, para algunos corta, pero valerosa que valió la asistencia a la corrida y por la que se concedió a Paco Camino, una oreja, dando la vuelta al ruedo. Ovaciones. Una oreja que premiaba unos pocos naturales, naturales, que son como el café, café. De los de verdad, y de los que entran muy pocos en docena.

Por su orden de salida, los toros, dieron los pesos de 524, 515, 481, 539, 532, y 518 kilogramos respectivamente.





# HUESCA

## exprés

(Servicio especial de "ARAGON/exprés")

### EL SECRETO DE UN CAMBIO DE PALABRAS

## EL PIRINEO Y SU FRONTERA OSCENSE

Tras todo acontecimiento, vienen los comentarios y, así como "cada uno habla de la feria según le fueron los tratos", al comentar un acontecido, cada cual habla según sus opiniones.

Por ello, los comentarios suscitados por la reseña publicada en algún medio informativo de Huesca, sobre la 4ª Asamblea de la U. T. P. y especialmente por lo de "un asamblesta fogoso", tan recalcado, resaltando el hecho de que por cada coche que pasa por la frontera Huesca-Francia pasan CUATRO por la de Lérida, ha traído comentarios para todos los gustos.

Todo esto carecería de importancia; pero al polemizar el por qué pasan tan pocos coches por los pasos fronterizos de Huesca en relación con los de Lérida, se acaloran las discusiones al relacionar hechos vividos en las fronteras, episodios y anécdotas pintorescas, tendentes a demostrar que, mientras las autoridades fronterizas de Huesca han puesto siempre toda clase de dificultades, algo así como "queriendo ser más papistas que el Papa", en las fronteras leridanas, con autoridades de "manga mar abierta" se han significado siempre porque han dado toda clase de facilidades.

En estos episodios fronterizos, que parecen de tan poca monta, está el secreto de la diferencia en el número de coches que han pasado por una y otra frontera. Concretamente, todo el secreto radica en cambiar una palabra. ¿"Facilidad" por "Dificultad"? Lérida:

Máximas facilidades. Huesca: Siempre dificultades.

Es curioso el hecho de que a no ser por ese "Asamblesta fogoso" a nadie se le habría ocurrido pararse a pensar en por qué personas de Huesca y Zaragoza han pasado y pasan a Francia por Viella, siendo más corto hacerlo Canfranc o Sallent.

Los oscenses, siendo los más afectados, hemos pasado indiferentes este detalle y sin advertir otro más importante, como es en abrir la cartera Graus - Obarra - Viella, cuando es la carretera que más interesa a Huesca, porque la riada de turistas que entran por Viella, no van por Tremp por su pésima carretera, pasan miedo al pasar por el pantano de "Escales" y fluyen, como conducidos, hacia Lérida. Enlazada esta carretera, la mayoría vendrían por ella y, como sin más se encontrarían en Barbastro, muchos llegarían a Zaragoza y Huesca, igual que ahora llegan a Lérida. Por añadidura y algo así como para mayor burla, hay mapas turísticos en que figura terminada.

En la zona de Benabarre, lo que antaño fué "Condado de Ribagorza", que ellos denominan "Zona de nadie", porque parece olvidada, hablar de Huesca no cae bien a la mayoría. Ellos sabrán el porqué. Aunque no es difícil averiguarlo, puesto hay muchos proyectos en esta zona, algunos importantes, cuyos inversionistas se retienen al ver el abandono en que duerme la región.

Esto lo demuestra la demora de la citada carretera y el "ritmo" que llevan las obras del túnel de Benasque.

### SER BUENO ES SER HUMILDE

## JAVIER OSES, OBISPO

Así de escueta y sencilla es la placa de la puerta de una pensión de Huesca: Javier Oses. Obispo.

En el palacio no va más que a realizar trabajos. La mayoría de los cuales los efectúa en las parroquias de su diócesis, a las que visita con su indumentaria modesta, sencillo y su lenguaje brillante, haciéndose eco permanente de las palabras de Dios.

Así es Javier Oses. Monseñor y Doctor Javier. Humilde. Auténtico. Obispo de verdad. No es extraño que en Huesca le quieran todos. Que en los pueblos de la provincia hermana reclaman su presencia. La presencia del

pastor que ama a sus ovejas. Y ellas también le aman a él.

Es una proyección recíproca. La que los verdaderos apóstoles, como Javier Oses, hacen sobre el prójimo. Se entrega. Sencillo, humilde. Afable. Cristiano que es el lenguaje y la postura que cautiva.

Y como es auténtica, no es postiza, —por que todo lo postizo se cae o se descascarilla— cautiva a sus diocesanos.

Ejemplo de prelado. Ejemplo de cristiano. Así escuchamos:

—Le queremos todos. Hasta los que no entendemos de esas cosas de la Iglesia, por qué es bueno.

Ser bueno, es ser querido. Y para ser bueno hay que ser humilde. Humildes vestidura. Humilde pensión. Humilde placa en la puerta de su domicilio: Javier Oses. Obispo. Aquel afilador gallego tiene más rebombancia en su placa de esmalte colocada en su portal: Don Saturio Carballeira y Oleiros. Afilador de Cuchillos y Tijeras.

Sotana sencilla. Cruz de pobre, Ideas luminosas. Iglesia bien propagada. Afectos de los hombres de Huesca, y provincia para su prelado. La placa lo dice bien claro: Javier Oses, Obispo.

Dios le bendiga. A. M.

# HUESCA y su patrimonio monumental

En nuestro número del sábado pasado, tratamos de hacer un rápido y elemental esbozo del patrimonio artístico-monumental de nuestra provincia. Corto, elemental y rápido análisis, que en ningún momento pretendió superar la categoría de esbozo.

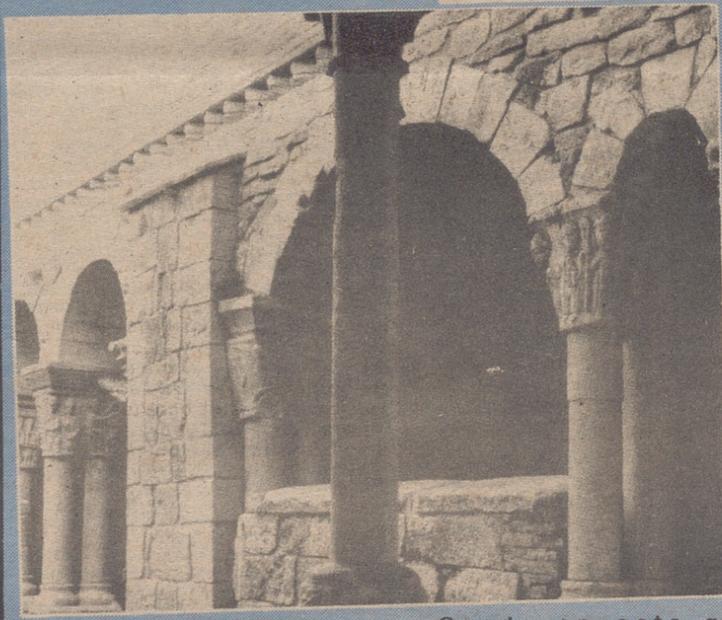
Ahora bien, ¿Qué se ha hecho, que se está haciendo, para salvaguardar ese patrimonio artístico?

Si España se ha elevado sobre la cima dolarística del turismo, y en pro de esa cima, el pasado, los monumentos artísticos, han cobrado categoría de piedra clave, de basa de la columna, en el reparto, ¿Qué tanto por ciento le ha correspondido a Huesca?

No vamos a decir que las migajas, porque sería cierto, pero tampoco lo sería el afirmar que nos ha correspondido la parte del león.

La magnitud del problema, la defensa de nuestro patrimonio artístico, defensa exhaustiva e imprescindible que se necesita, escapa a los medios con que se vienen contando hasta la fecha.

Ciertamente, los últimos años vienen marcados por el signo de preocupación y entrega a la defensa del Patrimonio.



realidad, con lo que quedaría constituida la básica capital de la romanica.

Es de reseñar, asimismo, la importancia de los dos monumentos de Huesca, conjuntamente con los de Jaca y Barbastro, iniciativa privada, en la que duda alguna destaca la Casa de los Argensola en Barbastro.

Les hemos presentado en rosa, el lado positivo de nuestro Patrimonio Artístico y lo pro de él se viene realizando.

De la otra cuestión, de negro o grisáceo nos ocuparemos en un próximo artículo. Luego no se quedarán tintos los aspectos negativos lo aseguramos.

Quede en acta que la Dirección General de Arquitectura ha realizado importantes obras en la maltrata Catedral de Huesca, en Roda de Isabena y Plaza de Ainsa. Obras cuyo valor se extiende a varios millones de pesetas.

Asimismo la Dirección General de Bellas Artes ha actuado en el Monasterio de Villanueva de Sigüenza, en el de Oarra. Catedral de Barbastro, Palacio Real de Huesca, en las Murallas y en el Santuario de San Lorenzo de Loreto.

En cuanto a la Diputación Provincial, también ha tomado conciencia del problema y de las necesarias medidas, encaminadas al mantenimiento y salvaguardar del legado del pasado, del Patrimonio Artístico Monumental.

El mozárabe y el pre-románico han sido los estilos que más han preocupado a nuestra Diputación.

Respecto a la Diócesis de Jaca, debemos reseñar que, parece ser, está decidida a formar una pinacoteca de pintura románica, que, indudablemente, sería lo más completa posible.

El plan es ambicioso y nuestro deseo, sincero deseo, es que llegue a ser una tangente

### TELEFONOS DE URGENCIAS DE HUESCA

Comisaría: 21 10 71  
Guardia Civil: 21 20 02  
Bomberos: 21 11 04

AMBULANCIAS:  
para el día: 21 13 20  
para la noche: 21 22 24

CLINICAS  
San Jorge: 21 32 40  
Provincial: 21 15 57

Refugio nocturno: 21 11 04  
Taxis: 21 18 62  
Información municipal: 21 11 04